

# BIBLIOGRAFIA SOBRE NEOLOGIA

Elaborat per Judit Freixa, Elisabet Llopart i Paola Cañete (25/01/2012)

## A

- Abbou, A. (1983). "Une coopération entre pays est-elle possible en matière de créativité lexicale?". *La créativité lexicale dans le langage courant*, 84-96. Bruxelles: Maison de la Francité.
- Adaci, S. (2008). "Les néologismes journalistiques". Tesi doctoral, Université Mentouri de Constantine; École Doctorale Algéro-Française. *Le Quotidien d'Oran*.
- Adame, G.; Dellavalle, V. (2003). *Neologismi quotidiani, Un dizionario a cavallo del millenario*. Firenze: Leo S. Olschki Editore.
- Adamo, G. (2010). "L'Osservatorio neologico della lingua italiana (Onli)". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Adamo, G.; Della Valle, V. (2001). "Neologismi dell'italiano contemporaneo. Analisi di un corpus della stampa quotidiana". *Lexicon philosophicum. Quaderni di terminologia filosofica e storia delle idee*, 11, 65-109.
- Adamo, G.; Della Valle, V. (2003). "Formation néologiques en italien contemporain: sondage d'un corpus de la presse quotidienne". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 99-124. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Adamo, G.; Della Valle, V. (ed.). (2003). "Innovazione lessicale e terminologie specialistiche". *Lessico Intellettuale Europeo*, 92. Firenze: Leo S. Olschki Editore.
- Adamo, G.; Della Valle, V. (2003). "L'Osservatorio neologico della lingua italiana: linee di tendenza nell'innovazione lessicale dell'italiano contemporaneo". Adamo, G.; Della Valle, V. (ed.). *Innovazione lessicale e terminologie specialistiche*, 83-106. Firenze: Leo S. Olschki Editore.
- Adamo, G.; Della Valle, V. (ed.). (2006). *Che fine fanno i neologismi? A cento anni dalla pubblicazione del Dizionario moderno di Alfredo Panzini*. Firenze: Leo S. Olschki Editore.
- Adamo, G.; Della Valle, V. (2008). *Le parole del lessico italiano*. Roma: Carocci Editore.
- Adamo, G.; Della Valle, V. (ed.). (2008). *Il Vocabolario Treccani. Neologismi. Parole nuove dai giornali*. Roma: Istituto della Enciclopedia Italiana.
- Adamou, E. (2003). "Le rôle de l'imaginaire linguistique dans la néologie scientifique à base grecque en français". *La linguistique*, 39.
- Adda, R. [et al.] (1979). *Néologie et lexicologie, Hommage à Louis Guibert*. Paris: Librairie Larousse.
- Adelstein, A. (1996). "Banalización de términos con formantes de origen grecolatino". *Actas del V Simposio Iberoamericano de terminología RI Term*, 12-17. México: RI Term.
- Adelstein, A. (2005). "Gramática y representación lexicográfica: los derivados en -ble". *Filología*, XXXIII (1-2), 7-29. Instituto de Filología, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires.
- Adelstein, A.; Kuguel, I. (1997). "Caracterización y delimitación de los neologismos sintagmáticos en el vocabulario de las ciencias sociales". *Actas del V Congreso Nacional de Lingüística (SAL)*, 73-91. Mendoza: Editorial de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Cuyo.
- Adelstein, A.; Badaracco, F. (2005). "Teoría lingüística y estudios neológicos". Santos, S.; Panesi, J. (ed.). *Debates actuales: las Teorías críticas de la literatura y la lingüística* [cd-rom]. Buenos Aires: Universidad de Buenos Aires.  
<<http://www.marca-canon.com.ar/Fabian/search/adelsteinbadaracco.htm>>
- Adelstein, A.; Kuguel, I. (2005). "Docencia e investigación: la experiencia del observatorio de neología". Secretaría Académica (ed.). *II Jornada sobre Docencia "Los docentes universitarios ante los nuevos escenarios para la formación de los estudiantes"*, 108-120. Los Polvorines: Universidad Nacional de General Sarmiento. [Colección Libros de la Universidad, 6]  
<<http://percanta.ungs.edu.ar/publicaciones/pdf/lu6.pdf>>
- Adelstein, A.; Brandani, L.; Kuguel, I.; Resnik, G. (2006). "Los neologismos en la prensa escrita argentina: el observatorio de neología de Universidad Nacional de General Sarmiento". *Actas de las IX Jornadas Nacionales sobre Normativa del Idioma Español*. Fundación Litterae.  
[[www.fundlitterae.org.ar /images/archivos/Adelstein.doc](http://fundlitterae.org.ar/images/archivos/Adelstein.doc)]
- Adelstein, A.; Badaracco, F.; Kuguel, I. (2007). "Neología y terminología: procesos de desteminologización en la prensa escrita argentina". Acevedo, E.; Rivero, M. (ed.). *Desde y hacia el texto. Estudios de*

- traducción y terminología*, 244-255. San Miguel de Tucumán: CETRATER, Departamento de Idiomas Modernos, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Tucumán.
- Adelstein A.; Kuguel, I. (2008). *De salario a corralito, de carapintada a blog: nuevas palabras en veinticinco años de democracia*. Buenos Aires: Universidad Nacional de General Sarmiento; Biblioteca Nacional [Colección “25 años, 25 libros”]
- Adelstein, A.; Berri, M. (2009). "Los procesos neológicos como parámetros de especialidad en el ámbito de la música". Pilán, M. C.; Cabrera, L. M. (ed.). *Traducción y Terminología. Perspectivas disciplinares*. Tucumán: CETRATER, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional de Tucumán.
- Adelstein, A.; Berri, M. (2009). "Polisemia regular en nombres colectivos: los derivados en -ería". *Actas del XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística (SAL)*. Santa Fe: Facultad de Humanidades y Ciencias, Universidad del Litoral.
- Adelstein, A.; Berri, M. (2010). "Neología del español rioplatense: la polisemia sistemática en nombres colectivos en -aje, -ería y -teca". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Instituto de Lingüística Aplicada, Universidad Pompeu Fabra.
- Adelstein, A.; Álvarez, S.; Berri, M.; Bohrn, A.; Cañete, P.; Fuentes, M.; Gerding, C.; Kotz, G.; Pecchi, A. (2010). "Productividad de los recursos de neología formal en el español del Cono Sur". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Instituto de Lingüística Aplicada, Universidad Pompeu Fabra.
- Adelstein, A.; Kornfeld, L.; Kuguel, I.; Resnik, G. (2010). "Morfología apreciativa y eventividid: el caso de -ón, -azo y -ada". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Instituto de Lingüística Aplicada, Universidad Pompeu Fabra.
- Afféich, A. (2010). "Peut-on parler d'une néologie siglique en langue arabe?" *Neologica*, 4, 137-162. Garnier.
- Agencia EFE. (1992). *El neologismo necesario*. Madrid: Fundación Efe.
- Aghali, F. (1996). "Quelques remarques sur la néologie: étude des transpositions d'un texte français en hawsa". Kachaouri, A.; Leconte, F.; Mallamgarba, M; Tsekos, N. (ed.). *Question de glottopolitique*, 161-168. Rouen.
- Agustí, R. (2008) *Neologia semántica verbal*. Treball de màster no publicat, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- Ahronian, C. (2005). *Les noms composés anglais en français et en espagnol du domaine d'Internet : traduction des composés anglais en français et en espagnol*. Tesi doctoral no publicada, Université Lumière Lyon 2.
- Aitokhuehi, E. (1994). "La tension entre l'emprunt et la néologie de souche française". *Initiales-Initials*, 14, 33-60. Canada: Département de Français, Université Dalhousie Grad, Halifax, NS.
- Alaoui, K. (2003). "Petite histoire de la néologie: approche conceptuelle et idéologique". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 149-180. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Alaoui, K. (2008). "La néologie chez Larousse. Traitement et analyse d'un corpus de néologismes". Sablayrolles, J.-F. (2008). 61-84.
- Alarcos, E. (1983). "Consideraciones sobre la formación léxica". *Serta Philologica F. Lázaro Carreter. Estudios de lingüística y lengua literaria*, I, 11-15. Madrid: Cátedra.
- Alarcos, E. (1992) "Consideraciones sobre el neologismo". Agencia EFE (ed.). *El neologismo necesario*, 17-29. Madrid: Fundación Efe.
- Alba de Diego, V. (1983). "Elementos prefijales y sufijales: ¿derivación o composición?". *Serta Philologica F. Lázaro Carreter. Estudios de lingüística y lengua literaria*, I, 17-21. Madrid: Cátedra.
- Alba de Diego, V. (1985). "En torno a la derivación". *Philologica Hispaniensia: in honorem Manuel Avar*, II, 21-32. Madrid: Gredos.
- Albons, X.; Egea, À. (2010). "Immunològic i immunitari: un esforç il·lògic?". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Alcaraz, M. A. (2002). "Anglicismos léxico-sintácticos en el lenguaje médico español: las formaciones sigladas". *Lebende Sprachen*, 47, 1. München: Langenscheidt.
- Alcoba, S. (1987). *Léxico periodístico español*. Barcelona: Ariel.
- Alcoba, S. (1987). "Los parasintéticos: constituyentes y estructura léxica". *REL*, 17 (2), 245-267.

- Alcoba, S. (1988). "Categoría léxica de las palabras compuestas". *Verba*, 15, 109-146.
- Alcoba, S. (2006). "Discreción y uso. Anglicismos, DRAE y lengua periodística". *Lingua Americana*, X (19), 88-110.
- Alcoba, S. (2006). "Preposiciones perifrásicas: neologismo y rendimiento". Vilches, F. (ed.). *Creación neológica y nuevas tecnologías*, 61-109. Madrid: Dykinson.
- Alcoba, S. (2007). "Autorización y uso del neologismo". Sarmiento, R.; Vilches, F. (ed.). *Neologismo y sociedad del conocimiento. Funciones de la lengua en la era de la globalización*, 21-45. Barcelona: Ariel.
- Alcoba, S. (2008). "Productividad y disponibilidad de *-aje*. Neología e imaginación". Sarmiento, R.; Vilches, F. (ed.). *Creación neológica y la sociedad de la imaginación*, 37-84. Madrid: Dykinson.
- Alcoba, S.; Freixas, M. (2008). "Las palabras del libro de estilo: entre censura y sanción". Alcoba, S. (ed.). *Lengua, comunicación y libros de estilo*. Barcelona: Gedisa.
- Alcoba, S.; Freixas, M. (2010). "Neología y uso: diccionarios y libros de estilo". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Aleong, S. (1984). "Naissance et diffusion du suffixe *-othon* dans le lexique québécois". *Cahiers de lexicologie*, 45 (2), 129-138.
- Aleza, M. (2005). "Sobre la delimitación de los americanismos léxicos a la luz de la lexicografía hispanoamericana actual". *Filología y lingüística. Estudios ofrecidos a Antonio Quilis*, 655-674. Madrid: CSIC; UNED; Universidad de Valladolid.
- Aleza, M. (2005). "Vacilaciones gráficas en el uso de los extranjerismos en la prensa de la Comunidad Valenciana". Olivares, A.; Suau, F. (ed.). *Quaderns de Filología. Estudis lingüístics*, X, 12-29.
- Aleza, M. (2006). "Peculiaridades léxicas de la lengua española en América". Aleza, M. (ed.). *Lengua española para los medios de comunicación: usos y normas actuales*, 321-343. Valencia: Tirant Lo Blanch.
- Aleza, M. (2006). "Voces de origen extranjero". Aleza, M. (ed.). *Lengua española para los medios de comunicación: usos y normas actuales*, 281-319. Valencia: Tirant Lo Blanch.
- Aleza, M. (2008). "Sobre la presencia de voces de origen amerindio en la última edición del *Diccionario de la Lengua Española*". Hernández, C.; Castañeda, L. (ed.). *El español de América. Actas del VI Congreso Internacional de El español de América*, 211-233. Valladolid: Diputación de Valladolid.
- Aleza, M. (2008). "Sobre la presencia de voces de origen extranjero en el *DPD*". Álvarez, A. [et al.] (ed.). *Lengua viva. Estudios ofrecidos a César Hernández Alonso*, 255-270. Valladolid: Universidad de Valladolid; Diputación de Valladolid.
- Algeo, J. (1973). "Amcronym". *American Speech*, 48 (3-4), 269-274.
- Algeo, J. (1991). "Among the new words". *American Speech*, 61, 71-81.
- Algeo, J. (1993). "Desuetude among New English Words". *International Journal of Lexicography*, 6(4): 281-293.
- Aliquot-Suengas, S. (2003). "La productivité actuelle de la forme constructionnelle *-ade*". *La productivité morphologique en questions et en expérimentations. Langue française*, 140. Paris: Larousse.
- Almela, R. (1999). *Procedimientos de formación de palabras en español*. Barcelona: Ariel Practicum.
- Almela, R.; Cantos, A.; Sánchez, A.; Sarmiento, R.; Almela, M. (2005). *Frecuencias del español. Diccionario y estudios léxicos y morfológicos*. Madrid: Universitas.
- Almela, R.; Montoro, E. T. (ed.). (2008). *Neología y Morfología*. Murcia: Universidad de Murcia.
- Almeras, Ph. (1972). "Nature et évolution de l'argot célinien". *Le français moderne*.
- Alonso, J. M. (2001). "El spanglish informático: ¿invasión, colonización o globalización?". *Últimas Corrientes Teóricas En Los Estudios de Traducción y sus Aplicaciones*. Salamanca: Universidad de Salamanca.
- Alonso-Cortés, A. (1992). "Conversión Categorial". *Dicienda*. Madrid: Universidad Complutense de Madrid.
- Alsina, Q. (2011). "Les matrioixques". *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 24. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Alvar, M. (ed.). (1987). "Prólogo de la nueva redacción". *Diccionario General Ilustrado de la Lengua Española*, XXXVII-XLI. Barcelona: Bibliograf.
- Alvar Ezquerra, M. (1993). *La formación de palabras en español*. Madrid: Arco Libros.
- Alvar Ezquerra, M. (1999). "El neologismo: caracterización, formación y aceptabilidad". González, J. M.; Montero, M. L.; Terrón, J. (ed.). *Actas V Jornadas de metodología y didáctica de la lengua española: el neologismo*, 39-66. Cáceres: Universidad de Extremadura, Departamento de Filología Hispánica, Instituto de Ciencias de la Educación.

- Alvar López, M. (1992). "Los diccionarios académicos y el problema de los neologismos". *El neologismo necesario*, 51-70. Madrid: Fundación Efe; Gobierno de La Rioja.
- Álvarez Borge, S. (2002). "Los neologismos en la traducción científico-técnica". *I Congreso Internacional sobre el español lengua de traducción*, Almagro, 12-14 de maig de 2002.
- Álvarez Catalá, S. (ed.). (2005). *El estado del arte de la terminología y la neología en Uruguay: ponencias y trabajos*, 24 junio 2004, Unión Latina, Montevideo.
- Alvarez Catalá, S. (2009). "Uso revitalizador del prefijo RE como recurso de neología expresiva o apreciativa en la lengua coloquial del español rioplatense". *Debate Terminológico*. 5, 38-46.
- Álvarez Catalá, S. (2010). "La neología en la 'bi-lancia' de tradición y novedad en el lenguaje". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Álvarez de Miranda, P. (2005). "El léxico español, desde el siglo XVII hasta hoy". Cano, R. (ed.). *Historia de la lengua española*, 1037-1064. Barcelona: Ariel.
- Álvarez de Miranda, P. (2006). "Acrónimos, acronimia: revisión de un concepto". Miguel, E.; Palacios, A.; Serradilla, A. (ed.). *Estructuras léxicas y estructura del léxico*, 295-308. Frankfurt: Peter Lang.
- Álvarez García, M. (1979). *Léxico-génesis en español: los morfemas facultativos*. Sevilla: Universidad de Sevilla.
- Alves, I. M. (1990). *Neologismo: Criação lexical*. São Paulo: Atica. [2a ed.: 2004]
- Alves, I. M. (1996). "Un projet terminologique: l'observatoire de néologismes scientifiques et techniques du portugais du Brésil". *Meta*, 41 (2), 255-258.
- Alves, I. M. (1996). "A neologia na língua portuguesa: algumas considerações". *Actas del V Simposio Iberoamericano de Terminología: Terminología, Ciencia y Tecnología*. México: RI Term.
- Alves, I. M. (1998). "Neologia e tecnoletos". Oliveira, A. M.; Isquierdo, A. N. (ed.). *As ciências do léxico*, 23-30. Campo Grande.
- Alves, I. M. (2000). *Um estudo sobre a neologia lexical: os microssistemas prefixais no português contemporâneo*. Tesi doctoral no publicada, Universidade de São Paulo.
- Alves, I. M. (2007). "La nomination par emprunt en portugais brésilien". *Neologica*, 1, 77-88. Garnier.
- Alves, I. M. (2010). "A importancia de neologia no seio das línguas românicas (o português brasileiro)". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Alves, I. M. (2011). "Néologie et société mondialisée : implications morphologiques". Van Campenhoudt, M. [et al.] (ed.). *Actes des 8<sup>e</sup> Journées scientifiques du réseau LTT*, Lisboa, 15-17 octubre 2009, 367-373. Lisboa: Éditions des Archives Contemporaines et Agence universitaire de la Francophonie.
- Alves, I. M.; Maroneze, B. O. (2010). "Dicionário de neologismos do Português Brasileiro contemporâneo (década de 90)". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Amory, F. (1983). "Rabelais' Hurricane Word- Formation and Chaotic Enumerations: Lexis and Syntax". *Études rabelaisiennes*, 17, 61-74. (coll. Travaux d'humanisme et Renaissance. 193). Genève: Droz.
- Anastasiadis, A. (1982). "La typologie des néologismes". *Studies in greek linguistics*. Tessalònica.
- Anastasiadis, A. (1986). *La néologie en grec moderne courant*. Tesi doctoral no publicada.
- Anastasiadis, A. (1990). "Le processus d'emprunt de suffixes". *Actas do Colóquio de Lexicologia e Lexicografia*, 26-27 de junho de 1990, 43-47. Lisboa: Universidade Nova de Lisboa.
- Anastasiadis, A. (1996). "À propos de l'emprunt suffixal en grec moderne". *Cahiers de lexicologie*, 68-1, 79-106.
- Andrés, R. de (2010). "La innovació neològica a l'asturià actual. Estat de la qüestió". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Angele, S. (1992). *Nominalkomposita des Deutschen und ihre Entsprechungen im Spanischen*. Munich: Iudicium.
- Anis, J. (2007). "Neography – Unconventional Spelling in French SMS Text Messages". Danet, B.; Herring, S. C. (ed.). *The Multilingual Internet – Language, Culture and Communication Online*, 87-115. New York: Oxford University Press.

- Anokhina, O. (2003). "La contribution des noms abstraits à la formations des néologismes". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 436-455. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Anscombe, J. C.; Leeman, D. (1994). "La dérivation des adjectifs en -ble: morphologie ou sémantique?". *Langue française*, 103, 32-44.
- Antunes, M.; Correia, M. (2010). "A classificação de neologismos: objectivos e problemas". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Apothéloz, D. (2002). *La construction du lexique français*. Paris: L'essentiel français; Ophrys.
- Apresjan, J. D. (1974). "Regular Polysemy". *An International Review*, 142, 5-32. La Haya; Paris: Mouton de Gruyter.
- Araya, R. (1998). "O rexistro de neoloxismos nas traduccóns ó galego". *Viceversa, Revista Galega de Traducción*, 4. Vigo: Servicio de Publicacións da Universidade de Vigo.
- Araya, R.; Gómez, X. M. (2000). "La neología de préstamo en la prensa gallega". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 133-146. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Areiza, R. (2001). "Neologismos y discurso". *Revista de Ciencias Humanas*. Pereira, Colombia: UTP.
- Armantier, L. (1980). "Discours scientifique et néologie". *La Petit Revue de Philosophie*, 2, 27-44.
- Arnaud, P. J. L. (2003). *Les Composés timbre-poste*. Lyon: Presses Universitaires de Lyon.
- Arnaud, P. J. L. (2008). "Métaphore et métonymie dans les noms composés anglais". Amiot, D. (ed.). *La Composition dans une perspective typologique*. Arras: Artois Presse Université.
- Arnaud, P. J. L. (2010). "Café mémoire, ingénieur béton: la néologie compositionnelle du français, morphologie, syntaxe ou calque". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Arnaud, R. (1972). "Les marques de fabrique. Quelques réflexions". *La Banque des mots*, 4.
- Aronoff, M. (1976). *Word Formation in Generative Grammar*. Cambridge (Mass.): MIT Press.
- Aronoff, M. (1980). "The Relevance of Productivity in a Synchronic Description of Word Formation". Fisiak, J. (ed.). *Historical Morphology. Trends in Linguistics. Studies and Monographs*, 71-83. Berlín: Mouton de Gruyter.
- Aronoff, M. (1983). "Potential Words, Actual Words, Productivity and Frequency". *Proceedings of the International Congress of Linguists*, 13, 163-171.
- Aronoff, M. (1984). "Word Formation and Lexical Semantics". *Quaderni di Semantica*, 5 (1), 45-49.
- Aronoff, M.; Anshen, F. (1998). "Morphology and the Lexicon: lexicalization and productivity". Spencer, A.; Zwicky, A. (ed.). *The Handbook of Morphology*, 237-247. Oxford: Blackwell.
- Arrieta de Meza, B.; Meza, R.; Batista, J. (2005). "La producción lexical y el uso de neologismos en estudiantes universitarios". *Boletim. Revista da Área de Humanas*, 48, 9-26. Universidade Estadual de Londrina, Brasil.
- Arrieta de Meza, B.; Meza, R.; Batista, J. (2007). "¿Neologismos o desaciertos lingüísticos?". *Laurus*, 13 (24), 241-258. Universidad Pedagógica Experimental Libertador. Venezuela.
- Arrieta de Meza, B.; Meza, R.; Batista, J. (2008). "Neologismos en el discurso académico de la variedad dialectal andina venezolana". *Revista de Investigación Lingüística*, 11, 361-376. Universidad de Murcia.
- Arrivé, M. (2009). "Un néologisme pris sur le vif: *la bravitude*". *Neologica*, 3, 67-78. Garnier.
- Artigas, C. (1994). "Formación del léxico informático en francés: la neología por composición". *Anales de Filología Francesa*, 6, 5-10.
- Association Internationale des Études Françaises. (1973). *Le néologisme dans la langue et dans la littérature*. Actes du XXIV congrès, CAIEF, 25. Paris: Belles lettres.
- Atanasov, P. (1977). "Concordanță între română și idiomurile ibero-române". *Studii și cercetări lingvistice*, XXVIII (4), 439-443.
- Aubert, F. (1979). "Néologie et Idéologie: Élite et son champ dérivationnel dans la langue française contemporaine". (1984). *Au bonheur des mots. Mélanges en l'honneur de Gérald Antoine*. 2, 3-25. Nancy: Presses universitaires de Nancy.
- Auger, P. (1985). "L'enoncé de politique de l'Office de la Langue Française relatif aux québécois". *Terminogramme*, 33-34, 1-4.
- Auger, P. (1987). "Réseau international de néologie scientifique et technique en langue française". *Terminogramme*, 43-44, 10.

- Auger, P. (2010). "Neologicité et extraction néologique automatisée". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Authier, J. (1995). *Ces mots qui ne vont pas de soi*. Paris: Larousse.
- Avram, M. (1982). "Contacte între română și alte limbi române". *Studii și cercetări lingvistice*, XXXIII (3), 253-259.
- Avram, M. (1993). "La créativité et l'hospitalité du roumain". *Revue roumaine de linguistique*, 1-3, 23-26.
- Avram, M. (1998). "L'Histoire complexe d'un élément de composition en vogue: roum. *-craf*". *Revue Roumaine de Linguistique*, XLIII, 159-169. Bucarest: Editura Academiei Române.
- Ayto, J. (1999). *Oxford – A century of New Words (A chronology of words that shaped our age)*. Oxford: OUP. [3a ed.: 2007]
- Azorín, D. (2000). "Formas de creación léxica en el lenguaje de los jóvenes a partir de un corpus oral del español contemporáneo". *Lingüística Española Actual*, XXI (2), 211-240.
- Azorín, D. (2002). *Alicante corpus de español ALCORE* [cd-rom]. Alicante: Universidad de Alicante.
- Azorín, D. (2003). "Neologismos incorporados por Salvá en el Nuevo Diccionario de la Lengua Castellana". *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 17, 107-140.
- Azorín, D. (2007). "La incorporación de neologismos en los diccionarios del español del siglo XIX: Criterios y realizaciones". Campos, M.; Muriano, M.; Pérez, J. I. (ed.). *El nuevo léxico*, Anexos de *Revista de Lexicografía*, 4, 53-66.
- Azorín, D.; Jiménez, J. L. (1999). *Corpus oral de la variedad juvenil universitaria del español hablado en Alicante*. Alicante: Instituto Juan Gil Albert.
- Azorín, D.; Martínez, M. A.; Santamaría, M. I. (1999). "Léxico y creación léxica en un corpus oral de lenguaje juvenil". Fernández, J. [et al.] (ed.). *Lingüística para el siglo XXI. III Congreso de Lingüística General (CLG3)*, 217-227. Salamanca: Ediciones de la Universidad de Salamanca.

## B

- Baayen, H. (1992). "Quantitative Aspects of Morphological productivity". Booij, G.; Marle, J. van (ed.). *Yearbook of Morphology 1991*, 109-149. Dordrecht (Países Bajos): Kluwer Academic Publishers.
- Baayen, H. (1993). "Discussion on frequency, transparency and productivity". Booij, G.; Marle, J. van (ed.). *Yearbook of Morphology 1992*, 181-208. Dordrecht (Países Bajos): Kluwer Academic Publishers.
- Baayen, H. (1994). "Productivity in Language Production". *Language and Cognitive Processes* 9 (3), 447-469.
- Baayen, H.; Lieber, R. (1991). "Productivity and English Derivation: A Corpus-Based Study". *Linguistics*, 29, 801-843.
- Baayen, R. H; Renouf, A. J. (1996). "Chronicling the Times: Productive Lexical Innovations in an English Newspaper". *Language*, 72 (1), 69-96.
- Bacry, A. (2010). "Quand la radio néologise au Sénégal: innovation et créativité lexicales dans les discours des journalistes en wolof". *Neologica*, 4, 41-61. Garnier.
- Badia i Margarit, A. M. (2000). "Risc i certesa de la neologia". Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 17-27. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Badia, M.; Ganyet, R.; Pérez, S. (1992). *Vocabulari d'Andorra*. Andorra la Vella: Govern d'Andorra.
- Baggioni, D. (1974). "Dirigisme linguistique et néologie". *La néologie lexicale*, Langages, 36, 53-66.
- Baggioni, D.; Fauveau, B.; Guespin, L.; Laurian, A.-M. (1974). "Néologie et énonciation: analyse d'un corpus". *Langages*. 36, 83-94.
- Bajo Pérez, E. (1997). *La derivación nominal en español*. Madrid: Arco Libros.
- Bal, W. (1984). "A propos des particularités lexicales du français en Afrique noire". *Au bonheur des mots: Mélanges en l'honneur de Gérald Antoine*. XXI, 31-40. Nancy: PU de Nancy.
- Baldinger, K. (1989). "Le problème du changement de sens: nouvelles perspectives". *ALFA*, 2, 3-26.
- Baldinger, K. (1990). "Le Siècle classique, siècle néologique". Lathuillere, R. (ed.). *Langue, littérature du XVIIe et du XVIIIe siècle: Mélanges offerts à M. le Professeur Frédéric Deloffre*. 687-700. Paris: Soc. d'Édition d'Enseignement Supérieur.
- Bar, F. (1973). "Les néologismes chez les burlesques du XVIIe siècle". *Cahiers de l'association internationale des études françaises*, 25, 45-58.
- Barbaud, P. (1971). "L'ambiguïté structurale du composé binomial". *Cahiers de Linguistique*, 71-116. Montréal.
- Barbosa, S.; Ferreira, J. P.; Janssen, M. (2008). "MorDebe-Admin. A Lexicon Management System". EURALEX 2008. Barcelona.

- Barbu, A. M. (2006) "Observarea cuvintelor din presă neînregisterate în dicționar". *Limba română: aspecte sincrone și diacrone*. București: Editura Universității din București.
- Bardagil, B.; Barrera, M.; Borràs, M.; Colell, M.; Coll, A. (2009). "Els neologismes manllevats". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 153-168. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Barna, A. (1983). "Cu privire la receptarea neologismelor latino-românești la începutul secolului XX". *Studii de lingvistică aplicată*, II, 23-30.
- Baroni, M.; Bernardini, S.; Comastri, F.; Piccioni, L.; Volpi, A.; Aston, G.; Mazzoleni, M. (2004). *Introducing the "la Repubblica" corpus: A large, annotated, TEI(XML)-compliant corpus of newspaper Italian*. *Actas de Proceedings of LREC 2004*, 1771-1774. Lisboa.
- Baroni, M.; Guevara, E.; Pirrelli, V. (2009). "Sulla tipologia dei composti N+N in italiano: Principi categoriali ed evidenza distribuzionale a confronto". *Atti del 40esimo Congresso della Società di Linguistica Italiana*. Roma: Bulzoni.
- Barrera, M.; Colell, M.; Freixa, J. (2002). "La formació de neologismes a partir de noms propis". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 254-276. Barcelona: Observatori de Neologia, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. [2a ed.: 2008] (Sèrie Monografies, 5)
- Barri, M. (1999). *Aportació a l'estudi dels gal·licismes del català*. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans.
- Bassac, C. (2003). "Sur quelques aspects de la composition nominale en turc: Le point de vue du Lexique Génératif". *Cahiers de grammaire*, 28, 197-215.
- Bastide, M. (1992). "À propos d'un corpus de barbarismes: Les dangers d'une création lexicale sauvage". *L'Information Littéraire*. 44 (5), 27-32. Paris.
- Bastuji, J. (1974). "Aspects de la néologie sémantique". *Langages*, 36, 6-19.
- Bastuji, J. (1979). "Notes sur la créativité lexicale". *Néologie et lexicologie*. 12-20. Paris: Larousse.
- Bauer, L. (1983). *English Word-Formation*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bauer, L. (1988). *Introducing Linguistic Morphology*. Edimburg: Edimburg University Press.
- Bauer, L. (1994). "Productivity". Asher, R. E. (ed.). *The Encyclopedia of Language and Linguistics*, 6, 3355-3357. Oxford: Pergamon Press.
- Bauer, L. (2001). *Morphological Productivity*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Bauer, L.; Renouf, A.J. (2001). "Corpus-Based Study of Compounding in English". Meyer, C. F. (ed.). *Journal of English Linguistics*, 29 (2), 100-123. University of Massachusetts at Boston; Sage Publications.
- Beaudreau, D.; Colpron, G.; Forest, C. (1998). *Dictionnaire des anglicismes: le Colpron*. Québec: Beauchemin.
- Becherel, D. (1981). "À propos de solutions de remplacements des anglicismes". *La linguistique* 17 (2), 119-131.
- Beciri, H. (1997). "Néologismes spécialisés dans les media et la vie quotidienne: aspects morphologiques et sémantiques". *Néologie Lexicale*, 6. GRIL Université Paris 7.
- Beciri, H. (1999). *La néologie dans le domaine microinformatique professionnel en français et anglais – Crédit lexical et explicitation en contexte*. Tesi doctoral no publicada, Université Paris 7 Denis Diderot.
- Beciri, H. (2000). "Néologie générale, néologie spécialisée: quelques observations dans le domaine de la micro-informatique". *Le Banque des mots*, 60.
- Beciri, H. (2003). "Néologie et transmission de connaissances". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 59-78. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Beciu, C. (2002). *Comunicare politică*. București: Editura Comunicare. Ro.
- Bel, N.; Espeja, S.; Marimon, M. (2008). "Automatic acquisition for low frequency lexical items". *Proceedings of the Sixth International Conference on Language Resources and Evaluation*. Paris: European Language Resources Association.
- Bel, N.; Espeja, S.; Marimon, M. (2008). "The Structure of the Lexicon in the Task of Automatic Lexical Acquisition". *Proceedings of the XIII EURALEX International Congress, 15-19 July 2008, Barcelona*, 285-290. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra; Documenta Universitaria. (Serie Activitats; 20)
- Bel, N.; Espeja, S.; Marimon, M.; Villegas, M. (2008). "COLDIC a generic tool for the creation, maintenance and management of Lexical Resources". *Proceedings LangTech 2008, 28-29 february 2008, Rome*, 114-116.

- Belot, A. (1987). *L'espagnol aujourd'hui. Aspects de la créativité lexicale en espagnol contemporain*. Perpignan: Du Castillet.
- Ben Hariz Ouenniche, S. (2009). "Diminuer les fluctuations du sentiment néologique". *Neologica*, 3, 37-52. Garnier.
- Ben Hariz Ouenniche, S. (2011). *Le fonctionnement de la néologie sémantique*. Tesi no publicada, Université Paris 13.
- Benczes, R. (2005). "Metaphor- and metonymy-based compounds in English: A cognitive linguistic approach". *Acta Linguistica Hungarica*, 52, 173-198.
- Beniamino, M. (2003). "L'innovation lexical et ses paradoxes dans les zones créolophones". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 378-388. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Benítez, V.; Cabrera, G.; Morett, S.; Pozzi, M.; Rauch, M. (2010). "El neologismo deportivo en la prensa mexicana y uruguaya. Un estudio cuantitativo y cualitativo". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Benmayouf, Y. C. (2010). "Les neologismes hybrides franco-arabes dans la réalité algérienne d'aujourd'hui". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Bensimon-Choukrong, G. (1986). "Quelques exemples d'innovation lexicale en milieu lycéen". *Documents. Travaux du Centre d'Argotologie*, 1-2, 14-17.
- Bermond, D.; Senécal, D. (2001). "Écrivains, quel mots avez-vous inventés?". *Lire*, 294, 43-49.
- Bernal, E. (1997). *Els sufíxos verbalitzadors del català. Descripció sintacticosemàntica*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Bernal, E. (2000). *Els sufíxos verbalitzadors del català. Relacions semàntiques i diccionari*. Tesi doctoral no publicada, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Bernal, E. (2003). "Morfología y diccionario. Lagunas léxicas y lagunas lexicográficas en los sustantivos deverbiales del sufijo -itzar del catalán". Bisetto, A.; Iacobini, C.; Thornton, A. M. (ed.). *Scritti di morfologia in onore di Sergio Scalise in occasione del suo 60º compleanno*, 13-28. Cesena: Caissa Italia.
- Bernal, E. (2005). "El sufijo catalán -ejar y la norma: un sospechoso habitual". Sinner, C. (ed.). *Norm und Normkonflikte in der Romania*, 131-144. Munic: Peniope.
- Bernal, E. (2006). "Absències en els diccionaris: llacunes lèxiques i llacunes lexicogràfiques en els substantius deverbals del sufix -itzar". *Catalan Review*, 20, 51-67.
- Bernal, E. (2007). "Formació de verbs, variants morfològiques i neologismes: entre la genuïnitat i el calc". Lorente, M.; Estopà, R.; Freixa, J.; Martí, J.; Tebé, C. (ed.). *Estudis de lingüística i de lingüística aplicada en honor de M. Teresa Cabré Castellví*, II: *Deixebles*, 197-208. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra..
- Bernal, E. (2008). "La sociedad de la información en Cataluña: soluciones terminológicas espontáneas vs. propuestas planificadas", en Sinner, C.; Wesch, A. (ed.). *El castellano en las tierras de habla catalana*, 345-357. Frankfurt; Madrid: Vervuert; Iberoamericana.
- Bernal, E. (2010). "Nuevos prefijos: implicaciones para la morfología y la lexicografía". Iliescu, M.; Siller-Runggaldier, H.; Danler, P. (ed.). *Actes du XXV Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes*, VII, 361-373. Berlín: Walter de Gruyter.
- Bernal, E.; DeCesaris, J. (2006). "Nominalitzacions deverbals: distribució formal i semàntica". *Actes del VII Congrés de Lingüística General [cd-rom]*. Barcelona: Publicacions i Edicions de la Universitat de Barcelona.
- Bernal, E.; Sinner, C. (2006). "L'expressió de la causativitat en català i la desaparició del prefix *a-*". *del "VII Congrés de Lingüística General [cd-rom]*. Barcelona: Publicacions i Edicions de la Universitat de Barcelona.
- Bernal, E.; Sinner, C. (2009). "Al seu rotllo: aproximació al llenguatge juvenil català". *Zeitschrift für Katalanisti*, 22, 7-36.
- Bernal, E.; Sinner, C. (2010). "És superenrotllat: la parla juvenil catalana té recursos propis?". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Bernard-Beziade, M. (2010). "Les anglicismes du sport en français: valeurs sociales et sociolinguistiques". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso*

- Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Berri, M. (2008). “Polisemia y representación lexicográfica de unidades del dominio de la tecnología médica y la informática”. *Actas del XI Simposio Iberoamericano de Terminología*. Lima: RITerm.
- Berri, M.; Bohrn, A. (2007). “La productividad del sufijo -ero en la formación de nombres y adjetivos en el dominio de la música”. *VIII Congreso Argentino de Hispanistas*, 21-24 mayo de 2007, Universidad Nacional de Cuyo, Facultad de Filosofía y Letras, Mendoza.
- Berri, M; Bohrn, A. (2009). “La neología en el ámbito de la música: la formación de nombres y adjetivos en -ero e -ista.” *Debate Terminológico*, 5, 5-22.
- Berthelot-Guiet, K. (1998). “Publicité: une parole quotidienne?”. *Communication et languages*, 117.
- Berthelot-Guiet, K. (1999). “Paramètres descriptifs d'une intégration lexicale. Pour un modèle descriptif synchronique dynamique”. *Nom et re-noms*. Publications de l'université de Rouen (coll. Dyalang).
- Berthelot-Guiet, K. (2008). “Les rapports entre publicité, marques et dictionnaires”. Sablayrolles, J.-F. (ed.). *Neologie et terminologie dans les dictionnaires*. Paris: Champion, Lexica-Mots et dictionnaires, 16, 127-149.
- Bertrand, O. (2002). “Construction du sens et néologie lexicale : de la creatio du lèxeme à la mise en phrase du mot dans les traductions politiques du 14<sup>e</sup> siècle”. Lagorrette-Larrivée (ed.). *Représentations du sens linguistique*, 1129-1132. Munich: Lincoln Europa.
- Bidu-Vrânceanu, A. (1995). “Dinamica vocabularului românesc după 1989. Sensuri deviate ale termenilor tehnico-stiintifici”. *Limba și literatura*, I, 38-44.
- Bidu-Vrânceanu, A. (1997). “Dinamica sensurilor în română actuală”. *Limbă și literatură*, III-IV, 39-44.
- Bidu-Vrânceanu, A. (2004). “Tradiție și inovație în lexicul politic. Există terminologie politică?”. Pană, G. (ed.). *Tradiție și inovație în studiul limbii române*. București: Editura Universității.
- Bidu-Vrânceanu, A. (2007). *Lexicul specializat în mișcare de la dicționare la texte*. București: EUB.
- Bidu-Vrânceanu, A.; Forăscu, N. (2005). *Limba română contemporană. Lexicul*. București: Humanitas.
- Bierbach, M. (1983). “Les composés du type *portefeuille*. Essai d'analyse historique”. *Travaux de linguistique et de littérature*, XXI (1), 137-155. Strasbourg.
- Biloa, E. (2006). “De la neologie semantique dans les productions littéraires africaines francophones”, *Revue électronique internationale de sciences du langage, SUDLANGUES*, 6, 107-137.
- Biosca, C.; Castellanos, C. (2010). “Neología i traducció en els processos d'estandardització”. A: Coromina, E.; Mestres, J. M. (ed.). *Aspectes de terminologia, neología i traducció*, 41-54. Barcelona; Vic: SCATERM, Societat Catalana de Terminologia (IEC); Universitat de Vic.
- Biriş, G. (2007). “Elementos léxicos hispánicos en el rumano actual”. *Actes CILPR XXV*. Innsbruck.
- Biriş, G. (2007) “Observații privind elementele lexicale hispanice din *Impresii asupra literaturii spaniole*” Călinescu, G. (ed.). *Omagiu academicianului Marius Sala*, 95-99. Craiova: Editura Universitară.
- Biris, G.; Madrona, A. (2010). “Neologismos de origen hispano en rumano”. Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Bisetto, A. (1997) “Peut-on parler de composés VN possibles?”. *Silexicales*, 1 (*Mots possibles et mots existants*). Université de Lille III.
- Bisetto, A. (2004). “Composizione con elementi italiani”. Grossmann, M.; Rainer, F. (ed.). *La formazione delle parole in italiano*, 31-51. Tübingen: Niemeyer.
- Bisetto, A.; Scalise, S. (1999). “Compounding: Morphology and/or syntax?”. Mereu, L. (ed.). *Boundaries of Morphology and Syntax*, 31-48. Amsterdam: Benjamins.
- Bisetto, A.; Scalise, S. (2005). “The classification of compounds”. *Lingue e linguaggio*, 4 (2), 319-32.
- Biville, F. (1989). “Grec et latin: contacts linguistiques et création lexicale. Pour une typologie des hellénismes lexicaux du latin”. *CILL*, 15 (1) (4), 29-40.
- Biville, F. (1989). “Un processus dérivationnel inconnu du latin: la dérivation par troncation”. *L'information grammatical*, 42, 15-22.
- Bizet, A. (1992). “Étude de néologie: création d'un nouveau modèle lexical en français: pin's”. *La Banque des mots*, 44, 39-44.
- Blanco, L. (1993). “Sobre la parasíntesis en español”. *Verba*, 20, 425-432.
- Blanco, L. (1995). “La neología: algunos usos en el español actual”. *Español Actual*, 64, 27-38.
- Blanco, X. (1997). “Noms composés et traduction français-espagnol”. *Linguisticæ Investigationes*, 21 (2), 321-348.
- Blois, J. (1980). “Les néologismes dans l'hebdomadaire”. *L'Express, Néologie en marche*, 18. Montreal: Gouvernement du Québec; Office de la langue française.

- Bobon, J. (1952). *Introduction historique à l'étude des néologismes et des glossolalies en psychopathologie*. Liège: Vaillant-Carmanne.
- Bochmann, K. (1979). “Évolution linguistique et néologie lexicale dans la pensée de Gramsci”. *Néologie et lexicologie*, 21-27. Paris: Larousse.
- Bohrn, A. (2008). “Los sufijos verbalizadores –ear, -izar e –ifar en la neología verbal rioplatense”. *Actas del "XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística (SAL)*, 9-12 abril 2008 [cd-rom]. Santa Fé: Facultad de Humanidades y Ciencias, Universidad del Litoral.
- Bohrn, A. (2008). “Propiedades semánticas y polisemia en la neología verbal rioplatense”. *Actas del XV Congreso Internacional de la Asociación de Lingüística y Filología de América Latina* [cd-rom]. Montevideo: Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad de la República.
- Bohrn, A. (2010). “La neología verbal en el español rioplatense”. Cabré; M. T. Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J. Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Instituto de Lingüística Aplicada, Universidad Pompeu Fabra.
- Boissy, J. (1988). “Tendances linguistiques de la néologie en terminologie”. *La Banque des mots*, 77-83.
- Boissy, J. (1989). “Néologie sur le gril”. *Le Banque des mots, número spécial 2*.
- Boissy, J. (1993). *Terminologie et graphie en français. Étude de la formation de néologismes des sciences et des techniques*. Tesi no publicada, Universitat Paris 13.
- Boissy, J. (1994). “L'intelligence néologique en langue spécialisée”. *Le Banque des mots, número spécial 6*.
- Boissy, J.; Lerat, P. (1989). “La néographie francophone”. *L'information grammatical*. 42, 44-48.
- Boissy, J.; Humbley, J. (1990). *Cahier de termes nouveaux*. Paris: CILF.
- Bonnard, H. (1980-1981). “Création de mots, additions, soustractions, zones franches”. *Le Français moderne*, 48, 1-5.
- Booij, G. (1977). *Dutch morphology. A study of word formation in generative grammar*. Dordrecht: Foris.
- Booij, G. (2005). *The Grammar of Words*. Oxford: OUP.
- Booij, G.; Lehmann, C.; Mugdan, J. (ed.). (1994). *Morphology. A Handbook of Inflection and Word Formation*. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Borges, A. M. (2010), “Criatividade lexical ao longo do século XIX: o testemunho do dicionário Português-Latim de Pedro da Fonseca”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Bosco-Tchappe, J. (1985). “Lebendant: création d'un néologisme en bamiléké”. *L'information grammatical*, 27, 14.
- Bosque, I.; Masullo, P. (1997). “On verbal quantification in Spanish”. *Proceedings of Third Workshop on the Syntax of Central Romance Languages*, 9-63. Girona.
- Boucharenc, M. (2003). “Je n'invente pas les mots: dictionnaire surréaliste et néologie parodique”. Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 327-339. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Bouillon, P.; Lehmann, S.; Manzi, S.; Petitpierre, D. (1998). “Développement de lexiques à grande échelle”. *Actes de Colloque des journées LTT*, 71-80. Tunis.
- Boulanger, J.-C. (1979). *Néologie et terminologie*. Québec: Éditeur officiel du Québec.
- Boulanger, J.-C. (1979). “Problématique d'une méthodologie d'identification des néologismes en terminologie”. Adda, R. [et al.] (1979). *Néologie et lexicologie. Hommage a L. Guilbert*, 36-46. Paris: Larousse.
- Boulanger, J.-C. (1981). *Bibliographie linguistique de la néologie: 1960-1980. Études linguistiques*, I. Québec: Office de la Langue Française.
- Boulanger, J.-C. (1981). “Petite bibliographie linguistique et lexicographique de la néologie”. *TermNet News*. 2-3, 47-72.
- Boulanger, J.-C. (1982). “Le Développement de la néologie dans la francophonie”. *Lebende Sprachen Zeitschrift fur Fremde Sprachen in Wissenschaft und Praxis*, 27:2, 67-68. Berlin.
- Boulanger, J.-C. (1983). “L'innovation lexicale spontanée et l'innovation lexicale planifiée”. *Actes du 10e colloque de la Société internationale de linguistique fonctionnelle*. 7-13 août 1983, Université Laval, 117-130.
- Boulanger, J.-C. (1984). “Quelques observations sur l'innovation lexicale spontanée et sur l'innovation lexicale planifiée”. *La Banque des mots*, 27, 3-29.
- Boulanger, J.-C. (1984). “Petite bibliographie analytique: terminologie et néologie”. *Travaux de terminologie*, 3, 151-203.

- Boulanger, J.-C. (1988). "L'évolution du concept de 'néologie'. De la linguistique aux industries de la langue". Schaetzen, C. (ed.). *Terminologie diachronique*, 193-211. París; Brussel·les: Conseil International de la Langue Française; Ministère de la Communauté française de Belgique.
- Boulanger, J.-C. (1988). "Les dictionnaires et la néologie: le point de vue du consommateur". *Actes du colloque "Terminologie et technologies nouvelles"*, 291-318. Quebec: Bibliothèque Nationale du Canada.
- Boulanger, J.-C. (1990). "La création lexicale et la modernité". *Le langage et l'homme*, XXV (4), 233-240.
- Boulanger, J.-C. (2000). "La nature et le dessin des mots dans les dictionnaires de langue". Cabré, M. T.; Gelpí, C. (ed.). *Cicle de conferències i seminaris 97-98. Lèxic, corpus i diccionaris*, 73-94. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Boulanger, J.-C. (2003). "A evolución do concepto de neoloxía: da lingüística ás industrias da lengua". *Neoloxía e lingua galega: teoría e práctica. Manuais da Universidade de Vigo*, 18 (1), 32-48. España: Vigo, Universidade de Vigo, Servicio de Publicacions da Universidade de Vigo..
- Boulanger, J.-C. (2008). "Chronologie raisonnée des bibliographies de la néologie précédée de quelques miscellanées". *Neologica*, 2, 185-200. Garnier.
- Boulanger, J.-C. (2010). "Sur l'existence des concepts de 'néologie' et de 'néologisme'". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Boulanger, J.-C.; Turcotte, R. (1990). *Bibliographie de la néologie, nouveaux fragments: 1980-1989*. Québec: Office de la Langue Française.
- Boulanger, J.-C.; Malkowska, A. (2008). "Itinéraires croisés des emprunts en alimentation: *Les années Petit Robert*". Provost, J. (ed.). *Dictionnaires et mots voyageurs. Les 40 ans du Petit Robert. De Paul Robert à Alain Rey, Les Journées des dictionnaires de Cergy*, 103-136. Paris: Éditions des Silves. (Serie *Actes de colloque*)
- Bourguinat, E. (1995). *Le "persiflage" dans la littérature française du XVIIIe siècle: modernité d'un néologisme*. Tesi no publicada, Universitat Paris 4.
- Bourquin, J. (1979). "Remarques sur la formation néologique récente de substantifs en -itude dérivés ou non". *Néologie et lexicologie*, 47-65. Paris: Larousse.
- Bourquin, J. (1980). "La terminologie du lexique construit". *Langue française*, 47, 33-47.
- Boussidan, A.; Lupone, S.; Ploux, S. (2009). "La malbouffe : Un cas de néologie et de glissement sémantique fulgurants". *TIA 2009, Du thème au terme, émergence et lexicalisation des connaissances*. <<http://l2c2.isc.cnrs.fr/publications/files/TIA09.pdf>>
- Bouverot, D.; Steuckardt, A. (2008). "À travers le TLFi: les emprunts au russe". *Neologica*, 2, 117-130. Garnier.
- Bouyer A. (2002). Le plaisir des mots, *Le petit illitré - vocabusif de mots-valises*. Duculot.
- Bouzidi, B. (2010). "Néologicité et temporalité dans le processus néologique". *Synergies Algérie*, 27-36. <<http://ressources-cla.univ-fcomte.fr/gerflint/Algerie9/bouzidi.pdf>>
- Branca, S.; Guilhaumou, J. (1998). "De société à socialisme: l'invention néologique et son contexte discursif: essai de colinguisme appliqué". *Langage et société*, 83-84, 39-77. Paris: Maison des Sciences de l'Homme.
- Branca, S.; Reboul, S. (2008). "Événement discursif ou événement linguistique: l'emprunt et le terme dans le vocabulaire de l'internet". *Neologica*, 2, 39-54. Garnier.
- Briz, A. (1996). *El español coloquial: Situación y uso*. Madrid: Arco Libros.
- Bruneau, Ch. (1953). "Noms créés au moyen du suffixe -ment". *Studies in Roman Philology and French Littératur*. Manchester.
- Brunette, L.; Caignon, Ph.; Gagnon, É. (2004). "Création d'une monnaie et créativité d'une langue: l'euro et le français". *Le Banque des mots*, 67.
- Bruyne, J. (2000). "La función multidimensional de los sufijos matemáticos". Alvar, M. (ed.). *Introducción a la Lingüística española*, 255-267. Barcelona: Ariel.
- Bustos, E. (1986). *La composición nominal en español*. Salamanca: Universidad de Salamanca.
- Busuioc, I. *Despre neologisme și neologie*: <[http://www.litere.uvt.ro/documente\\_pdf/articole/uniterm/uniterm4\\_2006/ileana\\_busuioc.pdf](http://www.litere.uvt.ro/documente_pdf/articole/uniterm/uniterm4_2006/ileana_busuioc.pdf)>
- Butiurcă, I. D. (2010). "Aspecte ale semiozei terminologice în limbajul medical românesc". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

- Bybee, J. L. (1985). *Morphology. A Study of the Relation between Meaning and Form*. Amsterdam: John Benjamins.
- Bybee, J. L. (1988). "Morphology as Lexical Organization". Hammond, M.; Noonan, M. (ed.). *Theoretical Morphology. Approaches in modern linguistics*, 119-141. San Diego (California): Academic Press.
- Bybee, J. L. (1995). "Regular Morphology and the Lexicon". *Language and Cognitive Processes* 10 (5), 425-455.
- Bybee, J. L. (1996). "Productivity, Regularity and Fusion: How Language Use Affects the Lexicon". Singh, R. (ed.). *Trubetzkoy's Orphan. Proceedings of the Montréal Roundtable "Morphonology: Contemporary Responses"*, 247-357. Amsterdam: John Benjamins.

## C

- Cabré, M. T. (1989). "La neología efímera". Massot i Muntaner, J. (ed.). *Estudis de Llengua i Literatura Catalanes, XVIII. Miscel·lània Joan Bastardas, I*. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat, 37-58. [Publicado también en Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2002). *Lèxic i neologia*, 13-28. Barcelona: IULA.]
- Cabré, M. T. (1990). "La neología avui: el naixement d'una disciplina". *Limits*, 9, 47-64. [Publicado también en Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2002). *Lèxic i neologia*, 29-41. Barcelona: IULA.]
- Cabré, M. T. (1990). "La néologie dans la presse catalane: premières données d'un observatoire de néologie". *La Banque des mots*, número especial. 75-84. [Publicado también en Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2002). *Lèxic i neologia*, 49-54. Barcelona: Observatori de Neologia. Institut Universitari de Lingüística Aplicada. Universitat Pompeu Fabra; Documenta Universitaria. (Serie Monografies, 5) (2a ed.: 2008)]
- Cabré, M. T. (1990). "Neología i text: producció, detecció i interpretació de noves paraules". Battaner, M. P.; Pujals, G. (ed.). *El vocabulari i l'escrit. VII Jornades de Redacció i Escola*, 33-53. Barcelona: Universitat de Barcelona, Departament de Didàctica de la Llengua i de la Literatura.
- Cabré, M. T. (1990). "Un projet sur la néologie de large diffusion". (1990d) *Colóquio de lexicología e lexicografía. 26-27 de junho de 1990*, 34-42. Lisboa: Universidade Nova de Lisboa.
- Cabré, M. T. (1991). "Aspectes sobre la neología: la novetat lèxica a través de dos diaris catalans". *Estudis de llengua i literatura catalanes XXII. Miscel·lània Jordi Carbonell*, 359-376. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat. [ed.: 2002, 2008. Documenta Universitaria]
- Cabré, M. T. (1992). *La terminología. La teoria, els mètodes, les applications*. Barcelona: Editorial Empúries.
- Cabré, M. T. (1994). *A l'entorn de la paraula*. Valencia: Universitat de Valencia.
- Cabré, M. T. (1997). *Taula de formants cultes*. Barcelona: IULA, Universitat Pompeu Fabra.
- Cabré, M. T. (2000). "La neología com a mesura de la vitalitat de les llengües". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 85-108. Barcelona: Observatori de Neologia, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Cabré, M. T. (2002). "Aspectes sobre la neología: la "novetat lèxica" a través de dos diaris catalans". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 57-68. Barcelona: IULA.
- Cabré, M. T. (2002). "La derivació". Solà, J. [et al.] (ed.). *Gramàtica del català contemporani*, 1, 731-775. Barcelona: Empúries.
- Cabré, M. T. (2002). "La neología, avui: el naixement d'una disciplina". M. T. Cabré, J. Freixa, E. Solé (ed.). (2008). *Lèxic i neologia*. Barcelona: IULA, Documenta Universitaria.
- Cabré, M. T. (2003). "A neoloxía, inevitable e necesaria para as linguas". *Actas del coloquio sobre estandarización del léxico en Galicia*, 8-29. Galicia.
- Cabré, M. T. (2004). "La importància de la neología per al desenvolupament sostenible de la llengua catalana". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neologia) (ed.). *Llengua catalana i neología*, 17-45. Barcelona: Meteora.
- Cabré, M. T. (2006). "La clasificación de los neologismos: una tarea compleja". *Alfa*, 50 (2), 229-250. <<http://www.alfa.ibilce.unesp.br/download/v50-2/14-Cabre.pdf>>
- Cabré, M. T. (2006). "NEOROM, réseau d'observatoires de la néologie des langues romanes". *Neologica*, 1, 115-118. Garnier.
- Cabré, M. T. (2006). "El sistema vocalic del català central i l'adaptació dels manlleus". *XIV Colloqui de l'AILLC*. Budapest.
- Cabré, M. T. (2008). "A terminológia elméletei: leírás (deskripció), előírás (preskripció) és magyarázat". *Magyar Terminológia: Journal of Hungarian Terminology*, 1 (1), 11-42. Budapest: Akadémiai Kiadó.

- Cabré, M. T. *Importancia de los observatorios de neología para el seguimiento de las lenguas*: <<http://www.realiter.net/spip.php?article196>>
- Cabré, M. T. (2009). "L'Observatori de Neología: constància i renovació". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 5-7. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Cabré, M. T. (2009). "La classificació dels neologismes: una tasca complexa". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 11-37. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Cabré, M. T.; De Yzaguirre, Ll. (1995). "Stratégie pour la détection semiautomatique des néologismes de presse". *Technolectes et dictionnaires*, 2, 89-100.
- Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (1997). "A la limite des mots construits possibles. *Silexicales. Mots possibles et mots existants*. Forum de morphologie (1ères rencontres), 1, 67-78. [Publicado también en Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2002). *Lèxic i neología*, 121-138. Barcelona: IULA.]
- Cabré, M. T.; Bayà, R.; Bernal, E.; Freixa, J. Solé, E.; Vallès, T. (2000). "Evaluación de la vitalidad de una lengua a través de la neología: A propósito de la neología espontánea y de la neología planificada". Chevalier, J. C.; Delport, M. F. (ed.). *La fabrique des mots. La néologie ibérique*, 91-130. Paris: Presses de l'Université de Paris-Sorbonne. (Serie Essais, 2) [Publicado también en Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2002). *Lèxic i neología*, 159-201. Barcelona: Observatori de Neología, IULA, Universitat Pompeu Fabra.]
- Cabré, M. T. [et al.] (2000). "Nombres propios y formación de palabras". Wotjak, G. (ed.). *En torno al sustantivo y adjetivo en el español actual. Aspectos cognitivos, semánticos, (morfo)sintácticos y lexicogenéticos*, 191-206. Frankfurt; Madrid: Vervuert; Iberoamericana.
- Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2000). *La neología en el tombant de segle. I Simposi sobre neología (18 de desembre de 1998). I Seminari de neología (17 de febrer del 2000)*. Barcelona: Observatori de Neología, IULA, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5).
- Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (2001). "Anàlisi contrastiva de la innovació lèxica en català i en castellà". *Caplletra*, 30, 199-212.
- Cabré, M. T.; Solé, E. (2001). "De la noción de nombre locativo y colectivo". Vieiga, A.; González, M.; Souto, M. (ed.). (2001). *De lenguas y lenguajes*. A Coruña: Editorial Toxosoutos.
- Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2002). *Lèxic i neología*. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Monografies, 5).
- Cabré, M. T. ; Freixa, J.; Solé, E. (2002). "A la limite des mots construits possibles". *Lexic i Neología*, 121-138. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universidad Pompeu Fabra.
- Cabré, M. T.; Domènech, M.; Estopà, R.; Freixa, J.; Solé, E. (2003). "L'Observatoire de Néologie: conception, méthodologie, résultats et nouveaux travaux". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 125-147. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Solé, E. (2004). "La lexicografía i la identificació automatitzada de neología lèxica". Battaner, P.; DeCesaris, J. (ed.). *De Lexicografia. Actes del I Symposium Internacional de Lexicografia, 16-18 maig de 2002, Barcelona*, 287- 294. (Serie Activitats, 15)
- Cabré, T.; Bach, C.; Vivaldi, J. (2006). "10 anys del Corpus de l'IULA". Barcelona: IULA. (Serie Papers de l'iula, Informes)
- Cabré, M. T.; Bayà, M. R.; Bernal, E.; Freixa, J.; Solé, E.; Vallès, T. (2008). "Evaluación de la vitalidad de una lengua a través de la neología: a propósito de la neología espontánea y de la neología planificada". Observatori de Neología (2008). 153-190. [Publicado también en En Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). (2002). *Lèxic i neología*, 159-202. Barcelona: IULA.]
- Cabré, M. T.; Estopà, R. (2009). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Cabré, M. T.; Estopà, R. (2009). "Trabajar en neología con un entorno integrado en línea: la estación de trabajo OBNEO". *Revista de Investigación Lingüística*, 12. Murcia: Departamento de Lengua Española y Lingüística General de la Universidad de Murcia.
- Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (2010). *Actes del I Congrés Internacional de Neología de les Llengües Romàniques*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra; Documenta Universitaria.
- Cabrera, G. (2004). "Niveles del discurso terminológico. Mass media y neologismos". *El estado del arte de la terminología y la neología en Uruguay*. Montevideo: Unión Latina.

- Caetano, M. C. (2003). *A Formação de Palavras em Gramáticas Históricas do Português. Análise de algumas correlações sufixais*. Tesi doctoral, Universidade Nova de Lisboa, FCSH.
- Caetano, M. C. (2010). “Considerações acerca da Produtividade Morfológica”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Caldas, S. da (2011). “Néologie terminologique et emprunt : résultat d'une interculturalité qui défie le temps. Analyse et traitement des emprunts lexicaux en français et en portugais dans un corpus officiel bilingue spécialisé dans le domaine de l'enseignement”. Van Campenhoudt, M. [et al.] (ed.). *Actes des 8<sup>e</sup> Journées scientifiques du réseau LTT*, Lisboa, 15-17 octubre 2009, 341-353. Lisboa: Éditions des Archives Contemporaines et Agence universitaire de la Francophonie.
- Calvet, M. (2010). “El nom de la sabata en neologia i terminologia comparades. Objecte de litigi, objecte de desig i estereotips”. A: Coromina, E.; Mestres, J. M. (ed.). *Aspectes de terminologia, neologia i traducció*, 55-85. Barcelona; Vic: SCATERM, Societat Catalana de Terminologia (IEC); Universitat de Vic.
- Camproux, Ch. (1951). “Déficiences et vitalité de la dérivation”. *Le français moderne*.
- Camps, O.; Fargas, X. (2010). “La neologia terminològica als mitjans de comunicació: entre el ‘problema’ i la punta de llança”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Candel, D. (1999). “Néologie et terminologie : activités et réflexions”. *Terminologies nouvelles*, 20, 43-53.
- Candel, D. (2003). “Quelle néologie pour un grand dictionnaire de langue?”. Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 255-246. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Candel, D. (2005). “La néologie d'aménagement: l'expérience française”. Depecker, L. (ed.). *Les néologies contemporaines*, 55-77. Paris: Editions de l'ENS Ulm.
- Candel, D. (2010). “Pour une évaluation de la pratique néologique dans les commissions de terminologie en France”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Candel, D.; Tolédano, V. (2002). “Dérivation suffixale de toponymes: étude d'un terrain propice à la création lexicale”. *Meta*.
- Candel, D.; Tombeux, V. (2008). “Aspects de la néologie de spécialité en lexicographie générale: à propos du nucléaire dans le Trésor de la Langue Française”. Sablayrolles, J.-F. (ed.). *Néologie et terminologie dans les dictionnaires*, 101-125. Paris: Champion.
- Capanaga, P. (1999). *Palabras de papel. Formaciones neológicas en español (1989-1999)*. Bolonia: Clueb.
- Capanaga, P. (2001). “Productividad y registro de las formas neológicas en español”. *Atti del Convegno dell'A.Isp.I. Italiano e spagnolo a contatto*, 97-109. Padova: Unipress.
- Capanaga, P. (2008). *Productividad y registro de las formas derivativas y compositivas*. Università di Bologna.  
[<http://cvc.cervantes.es/literatura/aispi/pdf/14/14\\_101.pdf>](http://cvc.cervantes.es/literatura/aispi/pdf/14/14_101.pdf)
- Căpățină, C. (2010). “Actualitatea derivării cu prefixul ne-”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Caputo, A. [et al.] (1987). “Néologismes et contact de langues?”. *La fertilisation terminologique dans les langues romanes. Actes du colloque de Paris, Institut français de gestion*, 24-25 octobre 1986, Paris. *Meta*, 32 (3), 267-272.
- Carbajal, I. (2002). “Traducción institucional y neologismos: el caso de «género»”. *I Congreso Internacional: El español, lengua de traducción*, Almagro, 12-14/05/2002.
- Cardero, A. M. (2009). “Bastón de ciego o la realidad de un concepto invisible”. *Multidisciplina. Revista de la Facultad de Estudios Superiores Acatlán*, 3, 5-13.
- Carstairs-McCarthy, A. (1992). *Current Morphology*. Londres: Routledge.
- Carstairs-McCarthy, A. (2002). *An Introduction to English Morphology. Words and their structure*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Cartier, E.; Sablayrolles, J.-F. (2009). “Néologismes, dictionnaires et informatique”. *Cahiers de Lexicologie*, 93, 175-192.
- Cartier, E.; Sablayrolles, J.-F. (2010). “NEOLOGIA, une base de donnée pour la gestion des néologismes”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso*

- Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Cartoni, B. (2006). *Constance et variabilité de l'incomplétude lexicale*. *Actes de Récital*, 661-669. Leuven.
- Cartoni, B. (2008). *Mesure de l'alternance entre préfixes pour la génération en traduction automatique*. *Actes de TALN 2008*. Avignon.
- Cartoni, B. (2010). "La traducción automática de los neologismos construidos". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Casado, M. (1999). "Otros procesos morfológicos: acortamientos, formación de siglas y acrónimos". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 3 (78), 5075-5096. Madrid: Espasa-Calpe.
- Casellas, D. (2001). "-ing l'aparició d'un nou sufix?". *Llengua nacional*, 34 (20).
- Castañeda, L. S. (2003). "La formación de palabras en el parlache". Sánchez, F. (ed.). *Actas del XVIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica. 24-30 septiembre 2001, Salamanca*. III (4): Semántica léxica, lexicología y onomástica, 61-68. Tübingen: Niemeyer.
- Castillo, M. A. [et al.] (1993). "Los neologismos por derivación y composición en el lenguaje periodístico". *Verba*, 20, 413-423.
- Castillo, M. A. (1999). "Patrones morfosintácticos en la creación neológica de unidades pluriverbales". Alvar, M.; Corpas, G. (ed.). *Léxico y voces del español*, 73-89. Málaga: Universidad de Málaga.
- Catach, N. (1979). "L'intégration graphique des mots nouveaux". *Néologie et lexicologie*, 67-72. Paris: Larousse.
- Cayer, M. (1987). "La néologie, une question de survie". *Actualité terminologique*, 20 (5), 15-16. Ottawa.
- Célestin, T. [et al.] (2003). "Le phénomène de la néologie technique et scientifique au Québec". *La néologie scientifique et technique: bilan et perspectives: actes du colloque. 28 novembre 2003*. Québec: OQLF.
- Cellard, J. (1980). "Les mots nouveau-nés". *Universalia*, 391-393. Paris: Encyclopédie Universalis.
- Centre National de la Recherche Scientifique (1990). *Observation du lexique français contemporain et complémentation des dictionnaires existants*. París.
- Cesari, A. (2002). *Dissertazione sopra lo stato presente della lingua italiana* [1809]. Piva, A. (ed). Roma; Padova: Antenore.
- Chadelat, J.-M. (1996). "Pour une sociolinguistique de l'emprunt lexical: l'exemple des emprunts français en anglais". *Les Cahiers de l'APIAUT*, 15 (4), 16-27.
- Charles, F. (2011). "Les mots-valises : des mots malicieux. Un exemple en littérature de jeunesse". *Neologica*, 5, 45-64. Garnier.
- Chériguen, F. (1987). *L'emprunt linguistique dans le français moderne (contacts français- langues maghrébines)*. Tesi no publicada, Université de Paris XIII.
- Chériguen, F. (1989). "Typologie des procédés de formation du lexique". *Cahiers de Lexicologie*, LV (II), 53-59.
- Chevalier, J. C.; Delport, M. F. (ed.). (2000). *La fabrique des mots. La néologie ibérique. Colloque de 25 et 26 mai 199*. Paris: Presses de l'Université de Paris-Sorbonne. (Série Essais, 2)
- Chiflet, J.-L. (2002). "Mais que fait l'Académie? Le dictionnaire des mots qui devraient exister". Paris: Ed. Mots et Cie.
- Choi, J. (2006). "Interpreting Neologisms Used in Korea's Rapidly Changing Society: Delivering the Meaning of Neologisms in Simultaneous Interpretation". *Meta*, 51, 2.
- Choul, J.-C. (1982). "Le vide prépositionnel et le processus néologique idiomatique". *Revue de l'association québécoise de linguistique*, 2 2, 21-30.
- Chronopoulou, D.; Fegherou, H.; Kitsa, P.; Nicolaïdis, A. (1983). "Remarques sur les néologismes en grec moderne". *Lalies*, 2, 91-99.
- Cilianu, C. (1988). "Notes sur la dérivation nominale à base verbale". *Etudes contrastives - La Structure du Groupe Nominal et la Nominalisation en roumain et en français*, 211-255. Universitatea din Bucureşti.
- Cilianu, C. (2005). "Caractéristiques des néologismes d'origine française en roumain économique". *Studii și Cercetări Lingvistice (SCL)*, 1-2 enero-diciembre 2005, 43-52. Editura Academiei Romane.
- Cilianu, C. (2010). "Remarques sur les néologismes roumains d'origine française du domaine fiscal". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

- Cini, M.; Ferrier, C. (2010). "La neología nella lingua minoritaria occitana in Piemonte". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Ciobanu, F.; Hasan, F. (1970). *Formarea cuvintelor în limba română*. Bucarest: Editura Academiei.
- Clark, E. V. (1993). *The Lexicon in Acquisition*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Clas A. (1980). "De la formation de mots nouveaux". *Meta*, 25 (3), 345-347. Presses de l'Université de Montréal.
- Clas, A.; Ouoba, B. (ed.). (1990). *Visages du français. Variétés lexicales de l'espace francophone*. Paris: AUPELF.
- Clauzure, É. (2003). "La traque des mots *néologisme et néologie* dans les dictionnaires monolingues monovolumaires français de la fin du XVIII<sup>e</sup> s. jusqu'au début de XXI<sup>e</sup>". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 181-222. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Clauzure, E. (2003). "Le terme *neologism* dans le monde anglo-saxon: origine et évolution". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 207-223. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Clavería, G. (1991). *El latinismo en español*. Barcelona: Universidad Autónoma de Barcelona.
- Clavería, G.; Torruella, J. (1993). "Formación de términos en los léxicos especializados de la lengua española". Sager, J. C. (ed.). *Curso práctico sobre el procesamiento de la terminología*, 315-349. Madrid: Fundación Sánchez Ruipérez.
- Clavería, G.; Julià, C. (2008). "La adaptación de neologismos en la lexicografía académica". Alcoba, S. (ed.). *Lengua, comunicación y libros de estilo*. Barcelona: Gedisa.
- Climent, J. (2008). "Posibles interferencias del catalán en el español de los estudiantes de Secundaria de la provincia de Alicante: comentarios a unos ejercicios". Sinner, C.; Wesch, A. (ed.). *El castellano en las tierras de habla catalana*, 65-83. Frankfurt am Main; Madrid: Vervuert; Iberoamericana.
- Colé, P. (1988). "Le traitement des mots dérivés: une analyse morphologique sélective". *L'Année psychologique*, 88 (3), 405-418.
- Colé, P. (1989). "Morphologie et accès au lexique". *Lexique*, 8, 29-49.
- Colé, P.; Beauvillain, C.; Pavard, B.; Segui, J. (1986). "Organisation morphologique et accès au lexique". *L'Année psychologique*, 86 (3), 349-365.
- Colell, D. (2003). "La pronúncia dels neologismes en català". *Sintagma*, 15, 5-21. Lleida
- Coletti, V. (2010). "Accoglienza e dimensioni delle parole nuove nella lingua e nella lessicografia italiana". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Coll, A. (2007). "El sufijo -ing ¿creatividad al poder?". *Donde dice... Boletín de la Fundación del Español Urgente*, 9, 16. Madrid: Fundación del Español Urgente (Fundéu).
- Coll, A. (2010). "L'adaptació dels manlleus de l'hebreu al català: el cas de la *quipà*". *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 17. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Coll, A. (2008). *Neología aplicada a l'actualització lexicogràfica: Els neologismes del BOBNEO al DIEC2*. Treball de màster no publicat, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- Colomer, R.; Fargas, X. (2003). "El tractament dels manlleus en la terminologia catalana: criteris i noves perspectives". *Revista de Llengua i Dret*, 40, 61-88.
- Constantinescu, S. (2005). "Presa scrisă actuală și neologisme". *Studii și cercetări lingvistice*, LVI (1-2), 57-70.
- Coppenrath, H. (1982). "Archaïsmes et néologismes dans le tahitien". *Journal de la société des Océanistes*, 32 (74-75), 201-208. Paris.
- Corbeil, J. C. (1971). "Aspects du problème néologique". *La Banque des mots*, 2, 123-136.
- Corbera, J. (1981). "Gal·licismes a la Vall de Sóller". *Randa*, 12, 81-88.
- Corbin, D. (1975). "La notion de néologisme et ses rapports avec l'enseignement du lexique". *Bulletin de recherche sur l'enseignement du français (BREF)*, 4, 41-57.
- Corbin, D. (1983). "Le monde étrange des dictionnaires (4): la créativité lexicale, le lexicographe et le linguiste". *Lexique*, 2, 43-68. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires de Lille.
- Corbin, D. (1984). "Méthodes en morphologie dérivationnelle". *Cahiers de lexicologie*, 44 (1), 3-17.
- Corbin, D. (1985). "Les bases non autonomes en français, ou comment intégrer l'exception dans un modèle lexical". *Langue française*, 66, 54-76.
- Corbin, D. (1987). *Morphologie dérivationnelle et structuration du lexique*, 2. Tübingen: Niemeyer.

- Corbin, D. (1988). "Pour un composant lexical associatif et stratifié". *DRLAV*, 38, 63-92.
- Corbin, D. (1988). "Une hypothèse à propos des suffixes -isme, -ique, -iste du français: la troncation réciproque". Landheer, R. (ed). *Hommage à Q. I. Mok, Aspects de linguistique française*, 63-75. Amsterdam: Rodopi.
- Corbin, D. (1989). "Contraintes et créations lexicales en français". *L'information grammaticale*, 42, 35-43.
- Corbin, D. (1990). "Homonymie structurelle et définition des mots construits, vers un dictionnaire dérivationnel". Chaurand, J.; Mazière, F. (ed.). *La definition*, 175-192. Larousse.
- Corbin, D. (1991). "Introduction - La formation des mots: structures et interprétations". *Lexique*, 10, 7-30. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires de Lille.
- Corbin, D. (1991). "La morphologie lexicale: bilan et perspectives". *Travaux de linguistique*, 23, 33-56.
- Corbin, D. (ed.). (1991). *La formation des mots: structures et interprétations*. *Lexique*, 10. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires de Lille.
- Corbin, D. (1992). "Hypothèses sur les frontières de la composition nominale". *Cahiers de Grammaire*, 17, 25-55.
- Corbin, P. (1993). "Bibliographie de la néologie. Nouveaux fragments (1980-1989)". *Lexique*, 11. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires de Lille.
- Corbin, D. (1997). "Entre les mots possibles et les mots existants: les unités lexicales à faible probabilité d'actualisation". *Silexicales*, 1. Lille: Conseil de laboratoire de l'URA 382 du CNRS, 79-89. [Mots possibles et mots existants. *Forum de morphologie. Actes du colloque de Villeneuve d'Ascq (28-29 avril 1997)*.]
- Corbin, D. (1997). "La représentation d'une "famille" de mots dans le *Dictionnaire dérivationnel du français* et ses corrélats théoriques, méthodologiques et descriptifs". *Recherches linguistiques de Vincennes*, 5-37.
- Corbin, D. (1997). "Locutions, composés, unités polylexématiques: Lexicalisation et mode de construction". Martins, M. (ed.). *La Locution entre langue et usages*, 53-101. Fontenay-St Cloud: ENS Editions.
- Corbin, D.; Corbin, P. (1991). "Un traitement uniifié du suffixe -ier(e)". *Lexique*, 10, 61-145. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires de Lille.
- Corbin, D.; Plenat, M. (1992). "L'haplologie des mots construits". *Langue française*, 96.
- Corbin, D.; Temple, M. (1994). "Le monde des mots et des sens construits: catégories sémantiques, catégories référentielles". *Cahiers de lexicologie*, 65, 213-236.
- Coromina, E. (2010). "Terminologia neològica del transport aeri". A: Coromina, E.; Mestres, J. M. (ed.). *Aspectes de terminologia, neología i traducció*, 103-118. Barcelona; Vic: SCATERM, Societat Catalana de Terminologia (IEC); Universitat de Vic.
- Corpas Pastor, G. (1998). "El uso de paremias en un corpus del español peninsular actual". Wotjak, G. (ed.). *Estudios de fraseología y fraseografía del español actual. Lingüística Iberoamericana*, 6, 365-390. Frankfurt am Main; Madrid: Vervuert; Iberoamericana.
- Corrêa, S. (1999). *Mots sans frontières*. Monaco: Éditions du Rocher.
- Correia, M. (1992). *A formação dos adjetivos em anti- em português*. Tesi doctoral no publicada, Universidade de Lisboa.
- Correia, M. (1996). "Solução de dificuldades linguísticas devidas à influência de outras línguas". *Actas del V Simposio Iberoamericano de Terminología: Terminología, Ciencia y Tecnología*. México: RI Term.
- Correia, M. (2005). "Terminologia, neología e normalização: Como tratar os empréstimos neológicos". *Terminómetro*, número especial: *A terminologia em Portugal e países de língua portuguesa em África*, 15-20
- Correia, M.; Lemos, L. (2005). *Inovação lexical em português*. Lisboa: Edições Colibri e Associação de Professores de Português.
- Correia, M.; Mineiro, A.; Antunes, M.; Doria, M.; Cabré, M. T. (2006). "O Observatório de Neología do Português Europeu – ONP: criação e apresentação". *Actas do XX Encontro Nacional da Associação Portuguesa de Linguística (APL)*. Lisboa.
- Coșeriu, E. (1979). *Síncronia, Diacronia e História - O problema da mudança lingüística*. Rio de Janeiro: Presença.
- Coșeriu, E. (1982). "Les procédés sémantiques dans la formation des mots". *Cahiers Ferdinand de Saussure*, 35, 3-16.
- Cougnon, L.-A.; Fairon, C. (2010). "La néologie dans l'écrit 'spontané' : étude d'un corpus de SMS en Belgique francophone". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

- Cougnon, L.-A.; Beaufort, R. (2011). "Néologie et sms". *Neologica*, 5, 183-201. Garnier.
- Creus, I.; Julià, J. (2010). "L'adaptació fònica dels neologismes per manlleu en català". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Crous, M. (2010). *Neología especializada en las revistas de divulgación de ciencias de la salud*. Treball de acadèmic de llicenciatura, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- Cunita, A. (1980). *La formation des mots, la dérivation lexicale en français contemporain*. Bucuresti.
- Cusin-Berche, F. (1995). *Les stratégies dénominatives et désignations dans le discours managérial de la néonymie à la néologie*. Tesi no publicada, Université de Paris X- Nanterre.
- Cusin-Berche, F. (1998). *Le management par les mots, étude sociolinguistique de la néologie*. L'Harmatan.
- Cusin-Berche, F. (1999). "Le lexique en mouvement: création lexicale et production sémantique". *Langages*, 136.
- Cusin-Berche, F. (2003). *Les mots et leurs contextes*. Presses Sorbonne Nouvelle.
- Cusin-Berche, F. (2003). "Des mots qui bougent: le lexique en mouvement". *Les mots et leurs contextes*. Presses Sorbonne Nouvelle.
- Cusin-Berche, F.; Mortureux, F. (2004). "Autonymie et néologie". Authiers-Revuz J.; Doury M.; Reboul-Touré, S. (ed.). *Parler des mots. Le fait autonymique en discours*. Presses de la Sorbonne Nouvelle.
- Cusó, R.; Sadurní, J. (2000). "Estudi del sufix -ble en els neologismes recollits per l'Observatori". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 233-248. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)

## D

- Dal, G. (2003). "La productivité morphologique en questions et en expérimentations". *Langue française*, 140, 127.
- Dal, G.; Temple, M. (1997). *Morphologie dérivationnelle et analyse sémantique des mots construits: Les voies de la référence ne sont pas impénétrables. Advances in morphology*, 97-110. Berlin; New York: Mouton de Gruyter.
- Dănilă, E.; Haja, G. (2005). "Neologismul din perspectivă lexicografică". *Studii și cercetări lingvistice*, LVI (1-2), 71-78.
- Darbelnet, J. (1972). "Réflexions sur la néologie". *Meta*, 17 (2), 87-93.
- Darbelnet, J. (1986). "Refléxions sur la typologie de l'emprunt linguistique et des situations bilingües". *Multilingua*, 5 (4), 199-204.
- Dardano, M. (1978). *La formazione delle parole nell'italiano di oggi*. Roma: Bulzoni.
- Dardano, M. (1991). "L'influsso dell'inglese sull'italiano di oggi". *Terminologie et traduction*, 1, 145-159.
- Dardano, M. (1993). "Lessico e semantica". Sobrero, A. A. (ed.). *Introduzione all'italiano contemporaneo. Le strutture*, 291-370. Roma; Bari: Laterza.
- Darmesteter, A. (1887). *La vie des mots étudiés dans leurs significations*, XII. Paris: Librairie Charles Delagrave.
- Darmesteter, A. (1890-93). "Introduction". Hatzfeld, A; Darmesteter, A.; Thomas, A. (ed.). *Dictionnaire général de la langue française*. Paris: Delagrave.
- Darmesteter, A. (1972). *De la création actuelle de mots nouveaux dans la langue française et des lois qui la régissent*. Ginebra: Slatkine Reprints. [1a ed.: 1877. Dauzat, A. (1943). *Le génie de la langue française*.]
- De Bruyne, J. (1978). "Acerca del sufijo '-azo' en el español contemporáneo". *Iberoromania*, 8, 54-81.
- De Prieto, J.-F.; Del Coso, F. (1983). "La néologie dans son contexte social: identité et langage dans une bande de jeunes". *TRANEL*, 5, 137-152.
- De Vecchi, D. (2007). "La nomination et son suivi: entreprises et pragmaterminologie". *Neologica*, 1, 51-66. Garnier.
- Deferrari, D. J. (2002). "«Trusts» y fideicomisos: un paradigma de las dificultades del uso de préstamos, calcos y neologismos en la traducción jurídica al español". *I Congreso Internacional: El español, lengua de traducción*, Almagro, 12-14/05/2002.
- Dejond, A. (2006). *Cyberlanguage*. Bruselas: Éditions Racine.

- Délégation générale à la langue française et aux langues de France (DGLFLF) (2007). "L'enrichissement de la langue française". *Références 2009*. Paris.
- Delesalle, S. (1987). "Vie des mots et science des significations: A. Darmesteter et M. Bréal", *DRLAV*, 36-37, 265-314.
- Depecker, L. (2001). *L'invention de la langue. Le choix des mots nouveaux*. Paris: Larousse; Armand Colin.
- Depecker, L. (2003). "L'invention de la langue: bilan et perspectives". *L'invention verbale en français contemporain, Les cahiers du CIEP*. Paris: Didier.
- Depecker, L.; Pages, A. (1985). *Guide des mots nouveaux*. Commissariat général de la langue française, Nathan.
- Depecker, L.; Rousseau, L.-J. (1999). "Nouveaux outils pour la néologie". *Terminologie nouvelle*. 20, 2-3.
- Depecker, L.; Tucat, C. (1999). "Recherches néologiques sur Internet". *Terminologie nouvelle*. 20, 4-11.
- Deroy, L. (1956). *L'emprunt linguistique*. Paris: Société d'Édition "Les Belles Lettres".
- Deroy, L. (1971). "Néologie et néologismes : essai de typologie générale". *La Banque des mots*, 1, 5-12.
- Deroy, L. (1980). "Vingt ans après L'emprunt linguistique: critiques et réflexions". *L'emprunt linguistique. Actes d Colloque international*, 13-15 octobre 1978. Université de Lille III. Cahiers de l'Institut linguistique de Louvain, 6 (1-2), 7-18.
- Derylo, K.; Ablamowicz, A. (1980-1981). "Fonctions sociales des néologismes dans l'œuvre poétique de J. Prévert". *La pensée sociale dans la littérature française*. 140-144. Congrès Katowice Universityet Slaski.
- Desmeuzes, J. (1987). "Néologismes, mots rares et vocabulaire régional dans la langue de Rétif de la Bretonne". *Études rétiviennes*. 7, 31-46.
- Desmeuzes, J. (1989). "Néologismes, mots rares et vocabulaire régional dans la langue de Rétif de la Bretonne". *Études rétiviennes*, 10, 95-123.
- Desmet, I. (2003). "Évolutions théoriques et méthodologiques dans la recherche en néologie scientifique et technique". Coloquio internacional *La néologie scientifique et technique : bilan et perspectives*, 28/11/2003, Roma. <<http://www.inventerm.com>>
- Di Sciullo, A. M.; Williams, E. (1987). *On the Definition of Word*. Cambridge (Mass.): MIT Press. [2a ed.: 1988]
- Di Stefano, G.; Bidler, R. (1996). "Autour de Jacques Monfrin: néologie et création verbale". *Actes du colloque international*, 7-9 oct. 1996, Université McGill. Montreal: CERES.
- Di Spaldro, J.; Auger, P.; Ladouceur, J. (2010). "Le calque technoscientifique: un procédé néologique avantageux pour la terminologie française?" *Neologica*, 4, 163-183. Garnier.
- Díaz, B.; Lallana, F.; Álvarez, J. T. (1988). *La nueva identidad de la Prensa*. Madrid: Fundesco.
- Díaz, M. T. (2000). *Disciplinas lingüísticas y formación de palabras*. Cádiz: Universidad de Cádiz.
- Díaz, J. A. (2002). "Privacidad: ¿neologismo o barbarismo?" *Espéculo. Revista de Estudios Literarios*, 21. Madrid: Universidad Complutense de Madrid.
- Diki-Kidiri, M. (2010). "La néologie, témoin des changements sociaux". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Diki-Kidiri, M.; Joly, H.; Murcia, C. (1981). *Guide de la néologie*. Paris: Conseil International de la Langue Française.
- Dimitrescu, F. (1982). *Dicționar de cuvinte recente*. Bucarest: Editura Albatros.
- Dimitrescu, F. (1985) "Elemente lexicale românice recent introduse în limba română". *Cercetări de lingvistică*, 2, 105-113. Cluj: Editura Logos. [2ed.: 1986. 9-17][*Dinamica lexicului românesc – ieri și azi*, 238-259]
- Dimitrescu, F. (1994). *Dinamica lexicului limbii române*. Bucarest: Logos.
- Dimitrescu, F. (1995). *Dinamica lexicului românesc*. Cluj-Bucarest: Editura Clusium; Logos.
- Dimitrescu, F. (2007). "Despre elementele lexicale latino-românice recente ale limbii române – considerații cantitative". *Limba română: stadiul actual al cercetării*. Bucarest: Editura Universității București.
- Dimitrescu, F. (2007). "Elemente latino-românice non-franceze în lexicul actual al limbii române". *Limba română, limbă romanică: Omagiu acad. Marius Sala – la împlinirea a 75 de ani*. Bucarest: Editura Academiei Române.
- Dimitriu, C. (1973). *Romanitatea vocabularului unor texte vechi românești, Studiu statistic*. Iași: Editura Junimea.
- Dinca, D.; Scurtu, G.-L. (2010). "La place des néologismes français dans le lexique du roumain". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de*

- Neología en las lenguas románicas* (CINEO). Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Dissez, N. (1997). *Contribution à l'étude du néologisme*. Tesi no publicada, Université de Paris 11.
- Dixon, R.M.W. (2008). "Deriving verbs in English". *Language Sciences*, 30, 31-52.
- Dobay-Rifelj, C. de (1976). "Les néologismes de Rimbaud". *Revue de Lettres modernes*, 3 (445-449), 57-70.
- Dobrin, S. (2009). *Fonctionnement de la néologie dans la presse politique satirique. Approche lexicale et discursive dans une perspective comparative*: Le Canard enchaîné et Eulenspiegel. Tesi no publicada, Université Lumière Lyon.
- Domènech, M.; Estopà, R.; Folia, M.; Morel, J. (2000). "Neologismes de noms d'oficis i de professions formats per sufixació". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 219-231. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Domènech, M.; Estopà, R.; Ferré, M.; Mayoral, C.; Raymi, M. (2002). "La recerca en neología oral de l'Observatori de Neología: primers resultats". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neología*, 277-292. Barcelona: Observatori de Neología. Institut Universitari de Lingüística Aplicada. Universitat Pompeu Fabra; Documenta Universitaria. (Serie Monografies; 5) [2a ed.: 2008. 261-274]
- Domènech, O. (2008). "Metodología de trabajo del Observatorio de neología del Instituto Universitario de Lingüística Aplicada de la Universidad Pompeu Fabra". *Neologismo y morfología*, 11-37. Murcia: Universidad de Murcia, Servicio de Publicaciones.
- Domènech, O.; Estopà, R.; Mayoral, C. (2007). "Neología lèxica i mitjans de comunicació oral". Martí, S. (ed.). Cabré, M.; Feliu, F.; Iglesias, N.; Prats, D. (2006). *Actes del 13è Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes, 9-12 setembre 2003, Universitat de Girona*, 2. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- Domènech, O.; Estopà (2008). "CINEO: I Congrés internacional de neología de les llengües romàniques". *Estudis Romànics*.
- Domènech, O.; Estopà, R. (2009). "La neología en textos orales". *Revista de Investigación Lingüística*, 12, 39-64. Murcia: Departamento de Lengua Española y Lingüística General de la Universidad de Murcia.
- Domènech, O.; López, S.; Morales, A. (2009). "Els neologismes formats per sufixació". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 69-87. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Dominguez, R. (1991). "La creación léxica en la prosa de San Juan de la Cruz: neologismos sustantivos y variantes". *Epos. Revista de Filología*, 7, 183-214. Universidad Nacional de Educación a Distancia, UNED.
- Doppagne, A. (1971). "La néologie et les communications de masse". *La Banque des mots*, 1, 13-22.
- Dougnac, F. (1982). "Aspects de la néologie lexicale dans le *Journal de la langue française de Domergue*". *Linx*, 7, 7-53.
- Dougnac, F.; Domergue, F.-U. (1981). *Le Journal de la langue françoise et la néologie lexicale 1784-1795*. Tesi no publicada, Université de Paris III.
- Dragomirescu, A. (2005). "Substantivele neologice recente și adaptarea lor morfosintactică". *Studii și cercetări lingvistice*, LVI (1-2), 113-123.
- Dresco, Ph. (1974). "Traitement informatique de la néologie: bilan et réflexion à propos d'un projet pilote". *Langages*, 36, 119-123.
- Dresco, Ph. (1978). *La néologie dans les noms de métiers*. Tesi no publicada.
- Dresco, Ph. (1979). "Le hors lexique et la compétence lexicale". *Néologie et lexicologie*, 92-103. Paris: Larousse.
- Dressler, W.; Luschützky, H.; Pfeiffer, O; Rennison, J. (ed.). (1990). *Contemporary Morphology*. Berlín; Nueva York: Mouton de Gruyter.
- Drocourt, Z. (2003). "Néologismes comme moyen de se démarquer". Laurian, A.-M. (ed.). *La langue libérée. Études de socio-lexicologie*. VI. Berna: Peter Lang.
- Dubois, J. (1961). "Le "néo-français. Réalité ou illusion". *La pensé*, 52-67.
- Dubois, J. (1962). "Évolution du lexique dans le français contemporain". *Le français contemporain*, 16-21.
- Dubois, J. (1962). *Étude sur la dérivation suffixale en français moderne et contemporain*. Paris: Larousse.
- Dubois, J. (1963). "L'emprunt en français". *L'information littéraire*, 10-16.
- Dubois, J. (1971). "Mouvements observés dans les suffixations en français contemporain". Dubois, J.; Dubois, C. (ed.). *Introduction à la lexicographie: le dictionnaire*, 133-197. Paris: Larousse.

- Dubois, J.; Guilbert, L.; Mitterand, H.; Pignon, J. (1960) "Le mouvement général du vocabulaire français de 49 à 60 d'après un dictionnaire d'usage". *Le français moderne*, 196-210.
- Dubois, J.; Dubois-Charlier, F. (1999). *La dérivation suffixale en français*. Paris: Nathan.
- Dubois, M.-M. (1966). "Télescopages linguistiques". *Vie et langage*, 168.
- Dubsky, J. (1966). "Composition, dérivation et décomposition". *Lingua*, 16 (2), 190-198.
- Dubuc, R. (1985). "Néologismes". *Manuel pratique de terminologie*, 12, 111-120. Montréal.
- Dugas, A. (1990). "La création lexicale et les dictionnaires électroniques". *Langue française*, 87, 23-29.
- Dugas, A. (1992). "Le préfixe auto-". *Langue française*, 96, 20-29.
- Dugas, A.; Molinier, C. (ed.). (1992). *La productivité lexicale. Langue française*, 96.
- Dupuis, H.; Paquot, A. (1984). "La néologie dans le domaine du féminin des noms de professions: aperçu fonctionnaliste". *Langues et linguistique*, 20, 1-28.

## E

- Eastman, C. M. (1982). "A Comment on English Neologisms and Programming Language Keywords", *Comunicactions of the ACM*. Universität Trier, 25 (12).
- Egea, À.; Juncadella, M. (2000). "Els neologismes en un servei lingüístic: problemes i solucions". Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 121-131. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)
- Elsen, H. (2011). *Bibliographie Neologisums mit Lehnwortschatz*, 140. Munich: Université de Munich. <[http://epub.ub.uni-muenchen.de/12130/1/Elsen\\_Hilke\\_Neologismus.pdf](http://epub.ub.uni-muenchen.de/12130/1/Elsen_Hilke_Neologismus.pdf)>
- Eluerd, R. (2004). "L'épopée, un paramètre pragmatique de la néologie scientifique et technique". *Cahiers de lexicologie*, 84. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Errutia, M. (2006). "Aspecto semasionalógico del cambio semántico léxico en francés especializado". *Iberica. Revista de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos*, 11, 81-98. Universidad de Cádiz.
- Espais Terminològics 2007 (2008). *Neología terminológica: el tractament dels manlleus*. Vic: Eumo; Barcelona: TERMCAT.
- Estopà, R. (2004). "Neologismes formats per composició patrimonial i sintagmaçió". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neología) (ed.). (2004). *Llengua catalana i neología*, 131-158. Barcelona: Meteora.
- Estopà, R. (2007). "El Observatorio de neología: dos décadas entre palabras nuevas". *Donde dice... Boletín de la Fundación del Español Urgente*, 9, 12-14. Madrid: Fundación del Español Urgente (Fundéu).
- Estopà, R. (2008). "L'observation de mots nouveaux en espagnol et en catalan au cours de deux décennies: l'Observatori de Neología de l'IULA". *Neologica*, 2, 168-184. Garnier.
- Estopà, R. (2009). "Neologismes i filtres de neologicitat: aspectes metodològics". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 41-48. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Estopà, R. (2009). "Les composés populaires de la langue catalane: étude diachronique de la néologie". *Meta*, 54 (3), 551-565.
- Estopà, R. (2009). "La composition perd-elle de la productivité dans certaines langues romanes? Une étude diachronique de la néologie lexicale en catalan". *Meta*, 55 (2).
- Estopà, R. (2009). "Neologismes at the boundaries of prefixation, composition and syntagmatic composition: controversial and open questions". *Language*.
- Estopà, R. (2010). "La composició patrimonial en català perd representativitat. Estudi d'un corpus de neologismes de premsa i ràdio". *Estudis romànics*, 32, 125-147. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans.
- Estopà, R. (2010). "La neología especializada, repte constant per al mediador lingüístico." A: Coromina, E.; Mestres, J. M. (ed.). *Aspectes de terminologia, neología i traducció*, 15-39. Barcelona; Vic: SCATERM, Societat Catalana de Terminologia (IEC); Universitat de Vic.
- Estopà, R.; Soto, M.; Vidal, V. (2009). "Neologismes formats per composició i sintagmaçió". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 113-150. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Estornell, M. (2005). "Sobre el reconocimiento como neologismos de algunas voces de especialidad". *Interlingüística*, 18.

- Estornell, M. (2006). "En torno a los sintagmas de <N + A> como léxicas". Villayandre, M. (ed.). *Actas del XXXV Congreso Internacional de la Sociedad Española de Lingüística*, 504-522. León: Universidad de León.
- Estornell, M. (2006). "Los neologismos: procesos de formación". Aleza, M. (ed.). *Lengua española para los medios de comunicación: usos y normas actuales*, 267-280. Valencia: Tirant Lo Blanch.
- Estornell, M. (2006). *Sobre el reconocimiento de los neologismos en un corpus de prensa valenciana*. Valencia: Universitat de València.
- Estornell, M. (2009). *El reconocimiento de neologismos y su caracterización en un corpus de prensa escrita (2004-2007)*. Valencia: Universitat de València.
- Eurruia, M. (2010). "Les mots de la guerre: contribution des noms abstraits dans la formation des néologismes". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

## F

- Fabrice, I.; Ben Hariz Ouenniche, S. (2010). "Telanaute: un outil de veille lexicale". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Fagard, B.; Prévost, S. (ed.). (2007). "Grammaticalisation et lexicalisation : la formation d'expressions complexes". *Langue française*, 156. Paris: Larousse.
- Faik, S. (1984). "Processus de polysémisation en néologie: le cas du français au Zaïre". *Langues et cultures. Mélanges offerts à Willy BAL, Cahiers de l'Institut de Linguistique de Louvain*, 9 (3-4), 67-77. Louvain-la-Neuve.
- Fairon, C., Singler, J.V. (2006). "I'm like, 'Hey, it works!': Using GlossaNet to find attestations of the quotative (be) like in English- language newspapers". Renouf, A.; Kehoe, A. (ed.). *The Changing Face of Corpus Linguistics. Language and Computers*, 55, 325- 336. Amsterdam; Nueva York: Rodopi.
- Fairon, C.; Klein, J. R.; Paumier, S. (2006). *Le langage SMS*. Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain. (Cahiers du Cental. 3.1.)  
<http://www.i6doc.com/doc/sms>
- Fairon, C.; Klein, J.R.; Paumier, S. (2006). *Le Corpus SMS pour la science. Base de données de 30.000 SMS et logiciels de consultation* [cd-rom]. Louvain-la-Neuve: Presses universitaires de Louvain. (Cahiers du Cental. 3.2.)  
<http://www.i6doc.com/doc/smscd>
- Fantapie, A.; Wijnands, P. (1983). *La créativité lexicale et le langage courant*, 11-16, 17-40, 56-73. Bruxelles: Maison de la Francité.
- Faura, N. (1998) *Futbol i llenguatge. La innovació léxica a les cròniques i a les retransmissions futbolístiques*. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- Faura, N. (2000). "Innovació lèxica, futbol i mitjans de comunicació". Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 55-61. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Faura, N. (2006). "El català i els neologismes". *Òmnium*, 4, 26-27.
- Faura, N. (2007). "El criteri lexicogràfic per a la identificació dels neologismes i els corpus d'exclusió". Lorente, M. [et al.] (ed.). *Estudis de lingüística i de lingüística aplicada en honor de M. Teresa Cabré Castellví*, 2: *deixables*, 277-282. Barcelona: IULA, Documenta Universitaria.
- Fayant, M. C. (2003). "Tradition et nouveauté dans le lexique des Dionusiaques de Nonnos de Panopoli, 47". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 361-375. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Feig, E. (2005). "Das geflügelte Wort von der Euromorphologie – oder die Vogelgrippe als Fallstudie zu Stand und Wirkungskraft der Konvergenztenzen in der Wortbildung der romanischen Sprachen", *Romanistisches Jahrbuch*, 56, 296-334.
- Felber, H. (1987). "Terminology and Neology". *TermNet News*, 19, 1-3.
- Feliu, J. (2004). "Neologismes formats per composició culta". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neología) (ed.). *Llengua catalana i neologia*, 113-130. Barcelona: Meteora.
- Feliu, J.; Ramírez, S.; Talamino, Ò. (2000). "El formant *ciber-*: funcionament i distribució". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 183-192. Barcelona: Observatori de

- Neologia, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)
- Feliu, J.; Garcia, Y.; Obradós, I. (2002). "Aspectes de composició: neologismes nom-nom". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 217-224. Barcelona: Observatori de Neologia, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Monografies, 5)
- Feliu, J.; Martínez, L.; Salazar, H. R.; Tadeo, B. (2009). "Els neologismes formats per resemantització". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 91-110. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Ferdière, G. (1957). "Notes préliminaires sur les *Portamanteau Words* de Lewis Carroll (ou mots-valises) au cours de la schizophrénie". *Acta Neurologica et Psychiatrica Belgica*, 57, 993-1003.
- Fernández, M. (2004). *La incorporación de neologismos al español actual. Extranjerismos y nuevas acepciones*. Ávila: Universidad Católica de Ávila.
- Fernández-Cernuda, A. (2008). *Sondeo neológico en la prensa digital en lengua asturiana (Asturnews 2004-2008)*. Treball de màster no publicat, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- Fernández Ramírez, S. (1986). *La derivación nominal*. Madrid: BRAE.
- Fernández Sevilla, J. (1982). *Neología y neologismo en español contemporaneo*. Granada: Don Quijote.
- Fernández Suárez, F.; Morales, A.; Roselló, E.; Toro, M. C. (2007). "Ciencia y llingua. Averamiento al léxicu científico del *Diccionariu de la Llingua Asturiana*". *Lletres Asturianes*, (94), 89-94.
- Fernández Suárez, F.; Morales, A.; Roselló, E.; Toro, M. C. (2007). "Valoración de los nombres de los escachos (familia *Triglidae*) en llingua asturiana. Un posible camín pa la normativización". *Lletres Asturianes* (94), 95-102.
- Ferraz Martínez, A. (1993). *El lenguaje de la publicidad*. Madrid: Arco Libros.
- Fiévet, A.-C. (2008). *Peut-on parler d'un argot des jeunes ? Analyse du lexique argotique employé lors d'émissions de libre antenne sur Skyrock, Fun Radio et NRJ*. Tesi doctoral no publicada, Université Paris Descartes.
- Fiévet, A.-C.; Podhorná-Polická, A. (2006). "Les médias, l'argot et l'imaginaire argotique – une comparaison franco-tchèque". Szabó, D. (ed.). *L'argot, un universel du langage ? Revue d'études françaises*, 11, 27-52. Budapest: Département d'Etudes Françaises et le Centre Interuniversitaire d'Etudes Françaises de l'Université Eötvös Loránd de Budapest.
- Fiévet, A.-C.; Podhorná-Polická, A. (2008). "Argot commun des jeunes et français contemporain des cités dans le cinéma français depuis 1995 : entre pratiques des jeunes et reprises cinématographiques". *Glottopol*, 12, 212-240.
- Fiévet, A.-C.; Podhorná-Polická, A. (2009). "Quand un nouveau mot devient identitaire pour les jeunes: le cas de *bolos*". *Adolescence*, 10, 931-940.
- Fiévet, A.-C.; Podhorná-Polická, A.; Starobová, Š. (2010). "Circulation des néologismes argotiques chez les jeunes locuteurs : facteurs d'échanges entre les idiolectes et les sociolectes au niveau endo-groupal et exo-groupal". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Folia, M.; Mayoral, C. (2004). "Neología semántica". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neologia). (ed.). *Llengua catalana i neología*, 192-217. Barcelona: Meteora.
- Font, M. (2011). "L'adjectiu *interanual* a l'ombra del diccionari". *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 22. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Fontanillo, E.; Riesco, M. I. (1990). *Televersión de la lengua*. Barcelona: Anthropos.
- Fontova, G.; Montes, D. (1996). "Retos neológicos en el establecimiento de las denominaciones vulgares de zoología y botánica". *Actas del VI Simposio Iberoamericano de Terminología: Terminología, Ciencia y Tecnología*. México: RITerm.
- Foraster, J. (2011). "Aerolínia és un calc necessari?". *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 23. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Fossat, J.-L. (1979). "La néologie rurale". *Néologie et lexicologie*, 104-113. Paris: Larousse.
- Fossat, J.-L. (1997). "Néologie dialectale et implantation en socioterminologie spatiale utile". *Terminologie Nouvelles*, 16, 7-32.
- Fradin, B. (1997). "Les mot-valises : une forme productive d'existantes impossibles ?". Corbin, D. [et al.] (ed.). *Silexicales, I, Mots impossibles et mots existants*, 101-110.
- Fradin, B. (2003). *Nouvelles approches en morphologie*. Paris: PUF.

- Fradin, B. (2005). "On a semantically grounded difference between derivation and compounding". Dressler, W. U.; Kastovsky, D.; Pfeiffer, O. E.; Rainer, F. (ed.). *Morphology and its Demarcations*, 161-182. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamins.  
<http://www.llf.cnrs.fr/>
- Fradin, B. (2009). "Compounding in French". *Handbook on Compounding*. Oxford University Press.
- Fradin, B.; Kerleroux, F. (2003). "Quelle base pour les procédés de la morphologie constructionnelle?". *Silexicales, 3 (Les unités morphologiques)*, 76-84. Université de Lille III.
- Fradin, B.; Hathout, N.; Meunier, F. (2003). "La suffixation en -ET et la question de la productivité". *La productivité morphologique en questions et en expérimentations, Langue française*, 140. Paris: Larousse.
- Frigo, J. A.; Franco, M. (2003). *El español de América*. Cádiz: Universidad de Cádiz.
- François-Geiger, D. (1989). *L'Argoterie; recueil d'articles*. Paris: Sorbonnargot.
- François-Geiger, D. (1991). "Panorama des argots contemporains". *Langue française*, 90, 5-9.
- Franquesa, E. (2000). "La innovació terminològica i l'actualització de la llengua". Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neologia en el tombant de segle*, 109-120. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)
- Freitas, R. (2008). "Criação lexical – A produtividade da neología semantica na fala do brasileiro". *Travessias, 2 (2)*. Universidade Estadual do Oeste do Paraná.
- Freitas, T.; Ramilo, M. C.; Soalheiro, E. (2003). "O processo de integração dos estrangeirismos no português europeu". *Actas do XVIII Encontro da Associação Portuguesa de Lingüística*, 371-386. Lisboa: APL.
- Freixa, J. (2002). "La dimensió social de la neología". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neología*, 69-78. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Monografies, 5) [2<sup>a</sup> ed.: 2008. 67-75].
- Freixa, J. (2004). "Neologismes formats per prefixació". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neología) (ed.). *Llengua catalana i neología*, 83-112. Barcelona: Meteora.
- Freixa, J. (2005) "Antenas Neológicas: un proyecto para la neología del español". Revista *Debate Terminológico* (RITerm), 1.
- Freixa, J. (2007). "Neologismos frecuentes del español". *Donde dice... Boletín de la Fundación del Español Urgente*, 9, 7-11. Madrid: Fundación del Español Urgente (Fundéu).
- Freixa, J. (2009). "La interferència en la innovació lèxica del català: ànalisi dels neologismes amb ciber- i homo-". *Llengua i Dret*, 51, 255-277.
- Freixa, J. (2009). "NEOBANC: los observatorios de neología suman esfuerzos". *Debate Terminológico (RITerm)*, 5.
- Freixa, J. (2010). "La neologicidad en las unidades formadas por prefijación". *Puente*, 9.
- Freixa, J. (2010) "Paraules amb rareses". *Terminàlia*, 1, 7-16.
- Freixa, J.; Solé, E.; Cabré, M. T. (1996). "Observació de la variació i contacte de llengües en els neologismes". Boix, E. [et al.] (ed.). (1998). *El contacte i la variació lingüístics: Descripció i metodologia*, 89-104. Barcelona: Cooperativa Universitària Sant Jordi; Secció de Lingüística Catalana, Departament de Filologia Catalana, Universitat de Barcelona.
- Freixa, J.; Solé, E.; Cabré, M. T. (ed.). (1998). *Descripció quantitativa dels neologismes documentats durant l'any 1995 a la premsa en català*. Barcelona: Observatori de Neología, IULA (Sèrie Informes, 23)
- Freixa, J.; Solé, E.; Cabré, M. T. (1998). "Interès de la neología en el marc de la traducció: l'Observatori de Neología". Orero, P. (ed.). *Actes del III Congrés Internacional sobre Traducció, 28-30 març 1996*, 637-648. Bellaterra: Departament de Traducció, Facultat de Traducció i Interpretació, Universitat Autònoma de Barcelona.
- Freixa, J.; Solé, X. (2000). "Les formes neològiques en -atge: descripció semánticoformal i contrast amb les gramàtiques". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 249-265. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)
- Freixa, J.; Solé, E. (2000). "La identificació i el tractament dels neologismes". Marí, I. (ed.). *Jornades per a la cooperació en l'estandardització lingüística*, 187-193. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans. (Sèrie jornades científiques, 9)
- Freixa, J.; Solé, E. (2000). "Neología descriptiva i aplicaciones lexicográficas: el "Diccionari de paraules noves"". Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 155-163. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)

- Freixa, J.; Solé, E.; Cabré, M. T. (2002). "Neologismos para la actualización de gramáticas y diccionarios". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*. Barcelona: IULA. ["Neoloxismos para a actualización de gramáticas e diccionarios". Gómez, X. M.; Rodríguez, A. (ed.). (2003). *Neoloxía e lingua galega: teoría e práctica*, 179-190. Vigo: Servicio de Publicacións, Universidade de Vigo.]
- Freixa, J., Solé, E. (2006). "Análisis lingüístico de la detección automática de neologismos léxicos". *Sendabar*, 17, 135-147.
- Freixa, J.; Morales, A. (2008). "Neología y variedades del español: el proyecto Antenas". *Donde dice... Boletín de la Fundación del Español Urgente*, 10, 15-17. Madrid: Fundación del Español Urgente (Fundéu).
- Freixa, J.; Montané, A.; Ramis, J. M. (2009). "Els graus de neologicitat en els tipus menors de neologismes". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 171-197. Vic; Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Freixa, J.; Luna, R.; Suárez, M. (2010). "La neología semántica en las Antenas Neológicas: descripción de algunos fenómenos relevantes". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Frevel, C. (2002). *Nominationstechniken der spanischen Fachsprache. Die kommunikative Funktion des Relationsadjektivs*. Frankfurt: Lang.
- Fuentes, M. T.; Torres, J. (ed.). (2006). *Nuestras palabras: entre el léxico y la traducción*. Madrid; Frankfurt: Vervuert; Iberoamericana.
- Fuentes, M.; Gerding, G.; Pecchi, A.; Kotz, G.; Cañete, P. (2009). "Neología léxica: Reflejo de la vitalidad del español de Chile". *RLA, Revista de Lingüística teórica y Aplicada*.
- Fuentes, M.; Gerding, G.; Pecchi, A.; Kotz, G.; Cañete, P. (2009). "Productividad del sufijo -ero en la neología del español de Argentina, Chile y Uruguay". *Revista Signos. Estudios de Lingüística*. Universidad Católica de Valparaíso.
- Fuentes, M.; Gerding, C.; Cañete, P.; Pecchi, A.; Kotz, G. (2010). "Neología léxica en prensa escrita chilena". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

## G

- Gadjeca, S. (2008). "Dynamisme de l'emprunt: les turcismes dans la langue bulgare". *Neologica*, 2, 131-148. Garnier.
- Galera, J. M. (1995-1996). "Observaciones sobre el neologismo". *Revista de Lexicografía*, 11, 49-59.
- Galinsky, H. (1980). "American Neologisms in German". *American Speech*, 55 (4), 243-263. Duke University Press.
- Gallardo, N.; Gómez de Enterría, J. (2009). "La transferencia del conocimiento en migraciones: renovación de un vocabulario neológico". *Sendabar: Revista de la Facultad de Traducción e Interpretación*, 20, 289-301.
- García Gallarin, C. (1990). "Notas sobre los helenismos neológicos en la obra de Miguel de Unamuno". *Estudios clásicos*, 32, 97, 31-38.
- García Palacios, J. (1996). "Entre la terminología y el léxico común: el caso de evolución". *Actas del III Congreso de Historia de la Lengua Española*, 1267-1277. Madrid: Arco Libros.
- García Palacios, J. (2001). "La quimera del euro-. Acerca de algunos elementos compositivos en español". *Revista de Lexicografía*, VII, 33-62.
- García Palacios, J. (2002). "Entre innovación léxica y diccionario de especialidad: el papel del traductor". Adamo, G.; Della Valle, V. (ed.). *Innovazione lessicale e terminologie specialistiche*, 198-217. Firenze: Leo S. Olschki.
- García Palacios, J. (2009). "La competencia neológica especializada en el estudio y la actuación sobre la neología terminológica". *Revue française de linguistique appliquée*. XIV.
- García Palacios, J. (2010). "El trabajo sobre la neología terminológica en español: el caso de las neurociencias". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- García Platero, J. M. (1995-1996). "Observaciones sobre el neologismo". *Revista de Lexicografía*, 2, 49-59.

- García Platero, J. M. (1997). "Sufijación apreciativa y prefijación intensiva en español actual ". *Lingüística española actual*, XIX (1), 51-61.
- García Platero, J. M. (1998). "Consideraciones sobre la formación de palabras en español". *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 12, 69-78.
- García Platero, J. M. (1998). "Los pseudoprefijos en español. Su importancia en la creación léxica". Delgado, F.; Calero, M. L.; Osuna F. (ed.). *Estudios de Lingüística general. Actas del II Simposio de Historiografía Lingüística*, 291-301. Córdoba: Ediciones de la Universidad.
- García Platero, J. M. (1999). "Los medios de comunicación ante la neología". Alvar, M.; Corpas, G. (ed.). *Léxico y voces del español*, 55-72. Málaga: Universidad de Málaga.
- García Yebra, V. (1992). "Neologismos en la prensa deportiva". EFE (ed.). (1992). *El neologismo necesario*, 187-195. Madrid: Fundación EFE.
- García-Medall, J. (1994). *La prefijación verbal. Un estudio de morfología integrada del español*. Valladolid: edición del autor.
- García-Medall, J. (1995). *Casi un siglo de formación de palabras del español (1900-1994). Guía bibliográfica*. Valencia: Universidad de Valencia, Servicio de Publicaciones.
- García-Page Sánchez, M. (1989). "Sobre los procesos de deslexicalización en las expresiones fijas". *Español Actual*, 52, 59-88.
- Gardin, B. (1974). "La néologie. Aspects sociolinguistiques". *La néologie lexicale. Langages*, 36, 67-73.
- Gardin, B. (1979). "Discours politique et expressivité". *Néologie et lexicologie*, 114-123. Paris: Larousse.
- Gardin, B.; Lefèvre, G.; Marcellesi, C.; Mortureux, F. (1974). "À propos du 'sentiment neologique'". *La néologie lexicale. Langages*, 36, 45-52.
- Gaudin, F. (2007). "La révolution dénominative en chimie: un coup de force?". *Neologica*, 1, 67-76. Garnier.
- Gaudin, F.; Guespin, L. (2002). "Initiation à la lexicologie française. De la néologie aux dictionnaires". *Meta*, 47 (1), 134-138.
- Gautier, J.-M. (1949). "Les néologismes de Chateaubriand". *Le Français moderne*, XVII.
- Gauvin, M. (1989). "La composition morphématische de quelques néologismes lexicaux en français contemporain". *Liaisons HESO*, 14, 53-62.
- Gaviño, V.; Rivas, M. (2001). "Composición sintagmática vs. Sintagmas libres. Criterios para su delimitación". Gómez, M.; González, M. (ed.). (2001). *Cuestiones conceptuales y metodológicas de la lingüística*, 99-108. Santiago: Universidade de Santiago de Compostela.
- Gdaniec, C.; Manandise, E.; McCord, M. C. (2001). *Derivational Morphology to the Rescue: How It Can Help Resolve Unfound Words in MT*. *Actas de MT Summit VIII*, 127-131. Santiago Di Compostella.
- Geeraerts, D. (1995). "Representational Formats in Cognitive Linguistics". *Folia Linguistica*, 29 (1-2), 21-41.
- Gené, M. (2009). "Que els agrocombustibles no ens cremin: un cas d'ambigüitat semàntica". *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 13. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Gené, M.; Salvà, F. (2009). "Els neologismes prefixats: anàlisi dels graus de neologicitat a partir de diferents filtres establerts". Cabré, M. T.; Estopà, R. (ed.). *Les paraules noves: criteris per detectar i mesurar els neologismes*, 51-66. Vic, Barcelona: Eumo; Universitat Pompeu Fabra.
- Gerin, P.-M. (1985). "San-Antonio fou de sa langue. Création lexicale dans un argot littéraire". *Initiales/initials*, 5, 11-20. Université Dalhousie, Halifax, Nova Scotia, Canada.
- Giardina, C. (1992). "La création lexicale dans *L'écume des jours* de Boris Vian". *La Banque des mots*, 43, 63-83.
- Giaufret, A.; Rossi, M. (2010), "Entre néologismes et variation terminologique dans le domaine des TICE : une analyse contrastive de trois langues romanes". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Gil, J. (1986). *La creación léxica en la prensa marginal*. Madrid: Editorial Coloquio.
- Gilbert, P. (1979). "Comportement des néologismes scientifiques et techniques dans le temps". *Actes du 6e colloque international de terminologie*, 2-6 octubre 1977, Pointe-au-Pic, 161-188. Québec: Office de la langue française (Edición oficial).
- Ginebra, J.; Montserrat, A. (1999). *Diccionari d'ús dels verbs catalans*. (Con la colaboración de Rull, X. y Saperas, A.) Barcelona: Edicions 62.
- Giraud, J. (1973). "Le néologisme et nous". *Meta*, 18, 225-236. Presses de l'Université de Montréal.
- Giuglea, G.; Stan, I. (1960). "Concordanțe între graiuri ibero-romance și românești". *Cercetări de lingvistică*, V, (1-2), 57-63.
- Giuglo, M. (1979). "Deux cas de nomination fondée sur l'expérience en situation dialectale". *Néologie et lexicologie*, 135-141. Paris: Larousse.

- Giurescu, A. (1975). *Les mots composés dans les langues romanes*. La Haya; Paris: Mouton de Gruyter.
- Goffin, R. (1983). "La créativité lexicale. Aspects contrastifs". *Bulletin de la Traduction*, 89, 7-10.
- Goffin, R. (1988). "La néologie dans un environnement plurilingue". *Actes du colloque Terminologie et technologies nouvelles*, 319-332. Montréal: Office de la Langue Française.
- Goffin, R. (1994). "L'eurolecte: oui, jargon communautaire, non". *Meta* 39 (4), 636-642.
- Goffin, R. (2002). "L'eurolecte. Analyse contrastive de quinze eurolexies néologiques". *Cahiers de lexicologie*, 80.
- Goldis, A. (1973). "L'importance des néologismes français dans le développement de la langue roumaine littéraire". *Cahiers de lexicologie*, 23 (2), 63-81.
- Gómez, J. R.; Martínez, M. J. [et al.] (ed.). (1996). *Pragmática y Gramática del Español Hablado*, 305-310. Valencia; Zaragoza: Universitat de Valencia; Pórtico.
- Gómez Capuz, J. (1991). "Para una clasificación tipológica de los anglicismos en español actual". Calvo, J. (ed.). (1991). *Simposio de Lingüística Aplicada y Tecnología I*, 63-70. Valencia: Universidad de Valencia.
- Gómez Capuz, J. (1992). "Anglicismos en las noticias sobre la guerra del Golfo Pérsico. Visión actual del problema e intento de clasificación". *Lingüística Española Actual*, XIV (2), 301-320.
- Gómez Capuz, J. (1992). "Apostillas, enmiendas y adiciones a una clasificación siempre provisional del préstamo lingüístico". *Interlingüística*, IV, 14-18.
- Gómez Capuz, J. (1992). "La problemática de los extranjerismos en los libros de estilo: purismo y defensa de la lengua". Laguna, A.; López, A. (ed.). (1992). *Dos-cents anys de premsa valenciana*, 899-909. Valencia: Generalitat Valenciana.
- Gómez Capuz, J. (1993). "Calclos y malas traducciones en los doblajes del inglés al español. Taxonomía de un corpus reciente y su contribución a la traductología y la enseñanza de lenguas". Fernández, J. (ed.). (1993). *Jornadas Internacionales de Lingüística Aplicada. Robert J. di Pietro in memoriam*, 627-638. Granada: Universidad de Granada.
- Gómez Capuz, J. (1995). "El efecto del anglicismo en el español hablado y coloquial de América y de España: análisis contrastivo". Echenique, M. T.; Aleza, M.; Martínez, M. J. (ed.). (1995). *Historia de la Lengua Española en América y España*, 507-511. Valencia: Tirant Lo Blanch.
- Gómez Capuz, J. (1996). "Observaciones sobre la función de los extranjerismos en español coloquial: valores estilísticos, semánticos y pragmáticos". Briz, A. [et al.] *Pragmática y gramática del español hablado: actas del II Simposio sobre Análisis del Discurso Oral*, 14-22 noviembre 1995, 305-310. Valencia: Pórtico.
- Gómez Capuz, J. (1996). "Tendencias en el estudio de la influencia angloamericana en el español moderno (con especial atención al nivel léxico)". Alonso, A. [et al.] (ed.). (1996). *Actas del III Congreso Internacional de historia de la lengua española*, 1289-1307. Madrid: Arco Libros.
- Gómez Capuz, J. (1997). "La madurez del anglicismo en el español actual: el ejemplo de la lengua juvenil". *Actas del V Encuentro de la AJL*, 29-39. Murcia: Universidad de Murcia.
- Gómez Capuz, J. (1997). "Towards a typology of linguistic borrowing (illustrated with Anglicisms in Romance Languages)". *Revista Alicantina de Estudios Ingleses*, 10, 81-94.
- Gómez Capuz, J. (1997-1998). "La marcación etimológica de los préstamos (exotismos y cultismos transmitidos por el inglés) en la lexicografía española". *Revista de Lexicografía*, IV, 91-106.
- Gómez Capuz, J. (1998). "El préstamo lingüístico: conceptos, problemas y métodos". *Cuadernos de Filología*, anexo XXIX. Valencia: Universidad de Valencia.
- Gómez Capuz, J. (1999). "Pragmática intercultural y modelos extranjeros: la interferencia pragmática en los doblajes al español de películas y seriales norteamericanos". *Quaderns de Filología. Estudis Lingüístics*, IV, 135-151. Valencia: Universitat de València.
- Gómez Capuz, J. (1999). "Vitalidad y frecuencia de uso de los anglicismos en español coloquial actual". *Quaderns de Filología. Estudis Lingüístics*, IV, 127-137. Valencia: Universitat de València.
- Gómez Capuz, J. (2000). *Anglicismos léxicos en el español coloquial (análisis semántico de los anglicismos y de sus equivalentes españoles en un corpus de lengua hablada)*. Cádiz: Universidad de Cádiz.
- Gómez Capuz, J. (2000). "La creación léxica II. Neologismos formales y neologismos externos al sistema". Briz, A. [et al]. (ed.). (2000). *¿Cómo se comenta un texto coloquial?* 143-167. Barcelona: Ariel.
- Gómez Capuz, J. (2001). "Estrategias de integración fónica de los anglicismos en un corpus de español hablado: asimilación, compromiso y efectos estructurales". *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 15, 51-86.
- Gómez Capuz, J. (2001). "Usos discursivos anglicados en los doblajes al español de películas y seriales norteamericanos: hacia una perspectiva pragmática". Valero, C. [et al.] (ed.). (2001). *La lingüística*

- aplicada a finales del siglo XX: ensayos y propuestas*, II, 809-814. Alcalá: Universidad de Alcalá, AESLA.
- Gómez Capuz, J. (2004). *Préstamos del español: lengua y sociedad*. Madrid: Arco Libros.
- Gómez Capuz, J. (2005). “La inmigración léxica”. *Cuadernos de la lengua española*, 84. Madrid: Arco Libros.
- Gómez Capuz, J. (2008). “La asimilación gramatical de los anglicismos en un corpus de español coloquial (I): la asignación de género a los sustantivos”. *Lingüística española actual*, XXX (1), 109-134.
- Gómez Clemente, X. M.; Rodríguez, A. (ed.). (2003). *Neoloxía e lingua galega: teoría e práctica*. Vigo: Servicio de Publicacións, Universidade de Vigo.
- Gómez de Enterría, J. (1992). “Neología y préstamo en el vocabulario de la economía”. *Anuario de estudios filológicos*, XV, 97-105. Cáceres: Universidad de Extremadura.
- Gómez de Enterría, J. (2000). “Últimas tendencias neológicas en la prensa económica”. Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 75-84. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)
- Gómez de Enterría, J. (2003). “Creación léxica en torno a la ‘Nueva Economía’”. *XXIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románica*, III, 203-215. Tübingen: Max Niemeyer.
- Gómez de Enterría, J.; Gallardo, N. (2000). “Reflexiones sobre neología especializada en vocabularios procedentes de diversos ámbitos de carácter sociológico”. González, L.; Hernández, P. (ed.). *Las palabras del traductor*, 411-427. Bruselas: Esletra.
- Gómez de Enterría, J.; Navarro, C. (2010). “Creación neológica en vocabularios terminológicos en español pertenecientes a las áreas temáticas de Gestión del Turismo, Nueva Economía y Migraciones”. Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- González Calvo, J. M., Montero, M. L.; Terrón, J. (ed.). (1999). *El neologismo. Actas de las V Jornadas de metodología y didáctica de la lengua española*. Cáceres: Universidad de Extremadura.
- González Ollé, F.; Casado, M. (1992). “Formación de palabras”. Holtus, G.; Metzeltin, M.; Schmitt, Ch. (ed.). *Lexikon der romanistischen Linguistik (LRL)*, 91-109. Tübingen: Max Niemeyer.
- Goosse, A. (1975). *La néologie française aujourd’hui. Observations et réflexions*. Paris: Conseil International de la Langue Française.
- Goosse, A. (1988). “Observations sur la néologie”. *La solidarité entre le français et les langues du tiers-monde pour le développement*. Actes du colloque organisé à la Maison de la francophonie (déc 1987), 34-38. Paris: CILF.
- Gorcy, G. (1997). “À propos des mots-valises : de la fantaisie verbale à la néologie raisonnée”. Kleiber, G.; Riegel, M. (ed.). *Les formes du sens*. Louvain-la-Neuve: Duculot. 145-148.
- Goudaillier, J.-P. (2003). “Procédés de création lexicale en français contemporain des cités”. *L’invention verbale en français contemporain*, Les cahiers du CIEP. 55-64. Paris: Didier.
- Grabar, N.; Zweigenbaum, P. (2003). “Productivité à travers domaines et genres: dérivés adjectivaux et langue médicale”. *La productivité morphologique en questions et en expérimentations*, *Langue française*, 140. Paris: Larousse.
- Gràcia, L. [et al.] (2000). *Configuración morfológica y estructura argumental: léxico y diccionario*. Vitoria: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco.
- Graur, A. (1954). *Incercare asupra fondului principal lexical al limbii române*. Bucarest: Editura Academiei.
- Graur, A. (1963). *Evoluția limbii române. Privire sintetică*. Bucarest: Editura Științifică.
- Graur, A. (1974) “Se împrumută cuvinte împrumutate”. *Probleme de lingvistică generală*, VI.
- Green, J. (1991). *Neologisms new words since 1960*. London: Bloomsbury Publishing.
- Grésillon, A. (1983). *Le mot-valise : régularités et irrégularités*. Thèse de doctorat, Université Paris 8, DRLAV.
- Grésillon, A. (1983). “Le mot-valise: un monstre de la langue?”. Auroux, S. [et al.] (ed.). *La linguistique fantastique*, 245-259. Paris: Joseph Clém, Denoël.
- Grésillon, A. (1983). “Mi-fugue, mi-raison. Dévaliser les mots-valises”. *Communiversation, DRLAV*, 29, 83-107.

- Grésillon, A. (1984). *La règle et le monstre: le mot-valise*, 152. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Gritti, J. (1985). "Le vocabulaire des sports, les anglicisms". Antoine, G.; Martin, R. (1880-1914) *Histoire de la langue française*, 175-191. Paris: Editions du CNRS.
- Grosclaude, P. (1961). "Sur quelques néologismes". *Le français moderne*, 87-111.
- Gross, G. (1990). "Définition des noms composés dans un lexique- grammaire". *Langue française*, 87, 84-89.
- Gross, G. (1999). "La notion d'emploi dans le traitement automatique". *La pensée et la langue*, 24-35. Krakow: Wydawnictwo Naukowe AP.
- Gross, G. (2007). "Mécanisme de la métaphore". Mejri, S. (ed.). *À la croisée des mots*, hommage à Taieb Baccouche, 143-153. Université de Sousse-Université Paris 13.
- Grosse, A. (1975). *La néologie française d'aujourd'hui*. Paris: Conseil International de la Langue Française.
- Grossmann, M. (2004). "Derivazione verbale". Grossman, M.; Rainer, F. (2004). 450-465.
- Grossmann, M.; Rainer, F. (ed.). (2004). *La formazione delle parole in italiano*. Tübingen: Niemeyer.
- Gruaz, C. (1988). *La dérivation suffixale en français contemporain*. PUR.
- Gruaz, C. (1988). *Le mot français, cet inconnu*. Presses Universitaires de Rouen.
- Gruaz, C. (1990). "Graphèmes, morphèmes, lexèmes: éléments d'une grammaire homologique des composants du mot". *Liaisons HESO*. 18, 3-22.
- Gruaz, C. (1990). *Du signe au sens (pour une grammaire homologique des composants du mot)*. Rouen: Université de Rouen.
- Gruaz, C. (1999). "Orthographe et mots nouveaux". *L'orthographe, c'est pas ma faute, Panoramiques*, 146-149.
- Gruaz, C. (2003). "Fonctions identificatrice et heuristique de la grammaire homologique". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexical*. 15-28. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Gruber, C. C. (2005). "Joburi pentru români – neologisme în denumirile de profesiuni din site-uri care oferă locuri de muncă". *Studii și cercetări de lingvistică*, 1-2, 270-276.
- Grunig, B.-N. (1998). *Les mots de publicité*. Paris: Éditions du CNRS.
- Grunig, B.-N. (1967). "Contribution à l'étude des composés et dérivés". *Word*, 23.
- Grunig, B.-N. (1993). "Signifiants reçus, paramétrisation et banalisation". *Lieux Communs*. 103-110. Paris: Kimé.
- Grunig, B.-N. (2003). "Dynamique et lexique". Sablayrolles, J. F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 15-28. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Gualdo, R. (2003). "Dagli sterlini al world wide web". Giovanardi, C.; Gualdo, R. (2003). 53-74
- Guérin, O. (2009). "Boubou: sorte de poncho musulman: gloses d'emprunt dans les récits de voyage et déplacements de sens". *Neologica*, 3, 123-148. Garnier.
- Guerrero Ramos, G. (1995). *Neologismos en el español actual*. Madrid: Arco Libros.
- Guerrero Ramos, G. (1996). "¿Es necesario el préstamo?". Serra, E.; Gallardo, B.; Veyrat, M.; Jorques, D.; Alcina, A. (ed.). (1996). *Llengua i cultura. Sociolingüística. Lingüística histórica*, 36-41.
- Guerrero Ramos, G. (1997). *Neologismos en el español actual*. 2a ed. Madrid: Arco Libros.
- Guerrero Ramos, G. (2006). "Uso, ¿o abuso? de los neologismos en la prensa". González, C.; Hernández, P. (ed.). *Corcillvm. / Estudios de traducción, lingüística y filología dedicados a Valentín García Yebra*, 871-888. Madrid: Arco Libros.
- Guerrero Ramos, G. (2007). "Neología general, neología común y neología especializada". *Actas del VI Congreso de Lingüística General*, 2545-2557. Madrid: Arco Libros.
- Guerrero Ramos, G. (2008). "Neología y campos de especialidad en prensa". Cabré, M. T.; Bach, C.; Tebé, C. (2008). *Literalidad y dinamicidad en el discurso económico*, 291-322. Barcelona: IULA, Documenta Universitaria.
- Guerrero Ramos, G.; Pérez, M. F. (2003). "Renovación léxica y diccionario: el nuevo Moliner". *Estudios de Lingüística Universidad de Alicante*, 17, 345-366.
- Guerrero Ramos, G.; Pérez, M. F. (2005). "Renovación léxica y diccionario: el nuevo Moliner (continuación)". *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 19, 193-222.
- Guerrero Ramos, G.; Pérez, F. (2009). "La composición culta y la neología de la prensa escrita". *Investigaciones en neología. Codificación y creatividad en lenguas romances*. 12.
- Guerrero Salazar, S. (2007). *La creatividad en el lenguaje periodístico*. Madrid: Cátedra.
- Guerrero Salazar, S.; Núñez, E. (2002). *Medios de comunicación y español actual*. Málaga: Ediciones Aljibe.
- Guesché, V.; de Schaetzen, C. (1994). "Néologismes de firme". *Le Banque des mots*, 47.
- Guespin, L. (1974). "Néologie et énonciation: problèmes théoriques et méthodologiques". *Langages*, 36, 75-82.

- Gueunier, N. (1967). "La création lexicale chez Henri Michaux". *Cahiers de lexicologie*, XI (2), 75-87.
- Gueunier, N. (1986). "Un aspect de la crise du français: la question des emprunts". *Le français aujourd'hui*. 76, 95-101.
- Guignot, F. (1997). "Le nouveau dispositif d'enrichissement de la langue française". *Le français en mouvement*, 22-26. Colloque internationale de la FIPF, Paris..
- Guilbaud, D. (1994). "Quelques aspects du lexique 'européen' dans la presse française". *Cahiers de Lexicologie*, 65 (2), 59-73.
- Guilbert, L. (1968). "La néologie". *Cahiers Rationalistes*, 255.
- Guilbert, L. (1971). "Fondements lexicologiques du dictionnaire". *Grand Larousse de la Langue Française*, 1, IX-LXXXI. Paris: Larousse.
- Guilbert, L. (1971). "De la formation des unités lexicales". *Grand Larousse de la Langue Française*, 1, IX-LXXI. Paris: Larousse.
- Guilbert, L. (1971). "La néologie scientifique et technique". *La Banque des mots*, 1, 45-54.
- Guilbert, L. (1972). "Peut-on définir un concept de norme lexicale ?". *Langue française*, 16, 29-48.
- Guilbert, L. (1972). "Théorie du Néologisme". *Cahiers de l'Association Internationale des Études Françaises*, 25, 9-25.
- Guilbert, L. (1974). "Grammaire générative et néologie lexicale". *Langages*, 36, 34-44. Paris: Didier-Larousse.
- Guilbert, L. (ed.). (1974). "La néologie lexicale". *Langages*, 36, 128. Paris: Didier-Larousse.
- Guilbert, L. (1975). *La créativité lexicale*. Paris: Larousse.
- Guilbert, L. (1975). "Les travaux de linguistique en matière de néologie". *L'aménagement de la néologie. Actes du colloque international de terminologie*, 29-2 septembre-octobre 1974, Lévis (Québec), 121-131.
- Guilbert, L. (1976). "La relation préfixation/composition". *Actas del XIII Congreso Internacional de Lingüística y Filología Románicas*, 627-638.
- Guilbert, L. (1979). *Néologie et lexicologie*, ouvrage collectif en hommage à L. Guilbert. Paris: Larousse.
- Guilbert, L; Dubois, J. (1961). "Formation du système préfixal intensif en français moderne et contemporain". *Le français moderne*, 87-111.
- Guilhaumou, J. (2008). "De Saussure à Sieyès, vues analytiques sur l'emprunt". *Neologica*, 2, 99-116. Garnier.
- Guillet, A. (1971). "Morphologie des dérivations: les nominalisations adjectivales en -té". *Langue française*, 11, 46-60.
- Guiraud, P. (1965). *Les Mots étrangers*. Paris: PUF.
- Guiraud, P. (1968). "Les mots savants". *Que sais je?* 1325. Paris: P.U.F.
- Guiraud, P. (1971). "Néologismes littéraires". *La Banque des mots*, 1, 23-28.
- Guiraud, P. (1979). "Les jeux de mots". *Que-sais-je?*, 1656. 2a ed. Paris: PUF.
- Gusmani, R. (1983). *Saggi sull'interferenza lingüistica*, 2. Firenze: Casa Editrice Le Lettere.
- Gutiérrez, J. (1984). *Periodismo de opinión*. Madrid: Paraninfo.
- Guțu-Romalo, V. (2005). *Aspecte ale evoluției limbii române*. Bucarest: Humanitas.
- Guțu Romalo, V. (2005). "Neologismul în limba română actuală". Păcurariu, D. (ed.). *Aspecte ale evoluției limbii române*, 256- 262. Bucarest: Humanitas.

## H

- Hacken, P. ten (1999). "Motivated tests for compounding". *Acta Linguistica Hafnensia*, 31, 27-58.
- Halaoui, N. (1993). "Du sens au signe: La néologie des langues africaines en contexte terminologique". *Meta*, 38 (4), 704-718.
- Halle, M. (1973). "Prolegomena to a theory of word formation". *Linguistic inquiry*, 4-1.
- Hally, M. (1978). *Recherches sur la formation des mots nouveaux en français modern*. Tesi no publicada, Université de Nancy 2.
- Hamel, R. E. (2007). "The dominance of English in the international scientific periodical literature and the future of language use in science". *AILA Review*, 20, 53-71.
- Hamelin, L.-E. (1975). "De la néologie en géographie, exemples québécois". *Cahiers de géographie du Québec*. 19 (48), 429-459.
- Hamelin, L.-E. (1995). "Le québécois nordicité: de la néologie à la lexicalisation". *TTR: traduction, terminologie, rédaction*. 8 (2), 51-65.

- Hampeys, Z. (1961). "Para o estudo da linguagem da imprensa brasileira contemporânea". *Revista Brasileira de Filologia*, 6, 51-114.
- Has, G. (1982). "A propos de l'accumulation des vocables nouveaux dans les paradigmes dérivationnels". *Revue roumaine de linguistique*. 27, 409-411.
- Hasselrot, B. (1972). *Études sur la vitalité de la formation diminutive française au XXe s.*, Uppsala.
- Haugen, E. (1950). "The Analysis of Linguistic Borrowing". *Languages*, 26, 210-231.
- Hausmann, F. J. (1991). "Le dictionnaire humoristique". *Wörterbücher*, 3, 1348-1352. Berlin: de Gruyter.
- Hazaël-Massieux, M.-C. (1987). "De la création lexicale en créole des Petites Antilles". *Études créoles*. 10 (2), 126-142.
- Hazaël-Massieux, M.-C. (2002). "Prolégomènes à une néologie créole". *Revue française de linguistique appliquée*, VII..
- Herberg, D.; Kinne, M.; Steffens, D. (2004). *Neuer Wortschatz : Neologismen der 90er Jahre in Deutschen*. Schriften des Instituts für deutsche Sprache, 11. Berlin; New York: de Gruyter.
- Hermans, A. (1994). "Traduction et néologie: Proposition de coopération". *Le Langage et l'Homme*, 39 (3), 299-302.
- Hermans, A. (1995). *Néologie traductive*. Bruselas: CTB.
- Hermans, A.; Vansteelandt, A. (1999). "Néologie traductive". *Terminologies nouvelles*, 20 ("Nouveaux outils pour la néologie), 37-42.
- Hernández, M. I. (2010). "Las motivaciones de algunos neologismos en el discurso publicitario". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Herrera, P. (2001). "Novedad léxica del latín cordobés del s. IX". *Cuadernos de Filología Clásica. Estudios Latinos*, 21, 57-93.
- Hilty, G. (1983). "Sémantique et formation des mots". *TRANEL*. 5, 85-104.
- Hilty, G. (ed.). (1993). *Actes du XX Congrès International de Linguistique et Philologie Romanes, 6-11 avril 1992, Université de Zurich*, III. Tübingen; Basel: Francke.
- Hipp, M.-T. (1980). "Néologismes et procédés burlesques dans les Mémoires du Cardinal de Retz". Guidoux, B. (ed.). *Études de langue et de littérature françaises offertes à Andée Lanly*, 463-474. Nancy: Université de Nancy.
- Hong, C.-H. (1992). *Dynamique de la néologie dans la presse française contemporaine. Typologie et enquête auprès des usagers*. Tesi no publicada.
- Honvault, R. (2003). "Innovation lexicale et orthographe". Sablayrolles, J. F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 37-57. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Hope, T. E. (1971). *Lexical borrowing in the Romance Languages*. Oxford: Basil Blackwell.
- Houdebine-Gravaud, A.-M. (ed.). (1998). *La féminisation des noms de métiers en français et dans d'autres langues*. Paris: L'Harmattan.
- Houdebine-Gravaud, A.-M. (2003). "La créativité lexicale du français et la féminisation des noms de métiers". *L'invention verbale en français contemporain, Les cahiers du CIEP*, 65-76. Paris: Didier.
- Hristea, Th. (1972). "Împrumuturi și creați lexicalneologice în limba română". *Limbă și literatură*, XXI, 3. <<http://dtl.unilat.org/neologia/index.htm>>
- Huguet, E. (1898). "Notes sur le néologisme chez Hugo". *Revue de philologie française*, 3-78. Paris.
- Humbley, J. (1974). "Vers une typologie de l'emprunt linguistique". *Cahiers de Lexicologie*, 25, 46-70.
- Humbley, J. (1987). "L'emprunt sémantique dans la terminologie de l'informatique". *Meta*, 32, 321-325.
- Humbley, J. (1990). "Semantic convergence of English borrowings in Western European Languages". Filipovic, R.; Bratanic, M. (ed.). *Languages in Contact, Proceedings of the Symposium 16.1 of the 12th International Congress of Anthropological and Ethnological Science, July 25-27, Zagreb*, 82-87. Zagreb: Institute of Linguistics, University of Zagreb.
- Humbley, J. (1993). "L'observation de la néologie terminologique: l'expérience du CTN". *Le Banque des mots*. Paris: Conseil international de la langue française.
- Humbley, J. (1994). "Quelques aspects de la datation des termes; le cas de l'enregistrement et de la reproduction sonores". *Meta*, 39 (4), 699-713.
- Humbley, J. (2000). "Évolution du lexique". Antoine, G.; Cerquiglini, B. (ed.). *Histoire de la langue française 1945-2000*. CNRS Éditions.
- Humbley, J. (2000). "La néologie: avenir des langues". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle, 175-180*. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)

- Humbley, J. (2003). "La néologie en Terminologie". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*. Paris: Honoré Champion.
- Humbley, J. (2006). "La néologie : interface entre ancien et nouveau". Greenstein, R. (ed.). *Langues et cultures: une histoire d'interface*, 91-103. Paris: Publications de la Sorbone.
- Humbley, J. (2007). "La néonymie est-elle un concept opératoire en terminologie?". *Actes du Colloque Terminologie: approches transdisciplinaires*, 2-4 mayo 2007, Gatineau-Ottawa.
- Humbley, J. (2007). "La nomination: présentation". *Neologica*, 1, 15-18. Garnier.
- Humbley, J. (2007). "Le point sur la néonymie". Journée Consilia "Néologie ". Paris: ENS Éditions.
- Humbley, J. (2007). "Terminologie et nomination: un rapport définissant?". *Neologica*, 1, 19-34. Garnier.
- Humbley, J. (2008). "Issues of distance and proximity in neologisms, as instances in e-commerce". *Asp*, 53-54, 25-38.
- Humbley, J. (2008). "Le dictionnaire d'emprunts: fonctions descriptives et prospectives". *Neologica*, 2, 55-74. Garnier.
- Humbley, J. (2008). "Les dictionnaires de néologismes, leur évolution depuis 1945: une perspective européenne". Sablayrolles, J.-F. (2008). 37-60.
- Humbley, J. (2010). "L'importance de la néologie dans les langues romanes: table ronde". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Humbley, J. [et al.] (2011). "Emprunts, créations sous influence et équivalents". Van Campenhoudt, M. [et al.] (ed.). *Actes des 8<sup>e</sup> Journées scientifiques du réseau LTT*, Lisboa, 15-17 octubre 2009, 325-240. Lisboa: Éditions des Archives Contemporaines et Agence universitaire de la Francophonie.
- Huot, H. (2005). *La morphologie. Forme et sens des mots du français*. 2a ed. Paris: Armand Colin (Cursus).

## I

- Iacobini, C. (2003). "Due casi di interferenza dell'inglese sulla morphologia derivazionale dell'italiano". Sullam, A.-V. (ed.). *Italiano e inglese a confronto*. Firenze: F. Cesati.
- Iacobini, C. (2004). "Composizione con elementi neoclassici". Grossmann, M.; Rainer, F. (2004). 69-95.
- Iacobini, C. (2004). "Prefissazione". Grossmann, M.; Rainer, F. (2004). 97-163.
- Iacobini, C. (2004). "I prefissi". Grossmann, M.; Rainer, F. (ed.). *La formazione delle parole in italiano*, 99-163. Tübingen: Niemeyer.
- Ibáñez, M. (1998). "El traductor frente al galicismo léxico". García, T. [et al.] (ed.). *Les chemins du texte*, 364-375.
- Ibáñez, M. (1998). "Neologismo y traducción". Bueno, A.; García, J. (ed.). *La traducción: de la teoría a la práctica*, 149-158. Universidad de Valladolid.
- Ibrahim, A.-H. (1984). "Néologismes par télescopages", "Le français qui va". *Le Français dans le Monde*, 23 (182), 97-99. Paris.
- Ibrahim, A.-H. (1984). "Néologismes par... verbalisation". *Le Français dans le Monde*, 23 (183), 67-70. Paris.
- Ibrahim, A.-H. (1985). "Lieux nouveaux en -iere ou -(r)aie". *Le Français dans le Monde*, 24 (192), 87-88.
- Ibrahim, A.-H. (1986). "Les Néologismes en -tique et en -ciel: Radioscopie d'une réussite". *Le Français dans le Monde*. 205, 75-78. Paris.
- Ilal, I. (2011). *Le rôle de la traduction du français vers l'arabe dans la création de néologismes*. Tesi no publicada.
- Issac, F. (2010). "Pour une veille néologique à partir du web: l'outil telenaut". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Ivănescu, G.; Leonte, L. (1956). "Fonetica și morfologia neologismelor române de origine latină și romană". *Studii și cercetări științifice filologice*, VII (2), 1-21.

## J

- Jackendoff, R. (2009). "Compounding in the Parallel Architecture and Conceptual Semantics". Lieber, R.; Stekauer, P. (ed.). *Oxford Handbook of Compounding*. Oxford: Oxford University Press.
- Jackson, H.; Zé Amvela, E. (2007). *Words, meaning and vocabulary. An introduction to modern English vocabulary*. Londres; Nueva York: Continuum.
- Jacquet-Pfau, C. (2003). "Du statut de l'emprunt en traitement automatique des langues". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 79-97. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Janer, F. (2010). *Interferència i creació pròpia en la neologia lèxica en català: anàlisi dels neologismes formats amb agro- i euro-*. Treball de màster no publicat, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- Janssen, M. (2005). "Open Source Lexical Information Network". *Third International Workshop on Generative Approaches to the Lexicon*. Ginebra; Suiza.
- Janssen, M. (2008). "Meaningless Dictionaries". *Proceedings of the XIII EURALEX International Congress, 15-19 July 2008, Barcelona*, 409-419. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra; Documenta Universitaria. (Sèrie Activitats; 20)
- Janseen, M. (2009). "Detección de neologismos: una perspectiva computacional". *Debate Terminológico*, 5, 68-75.
- Janssen, M. (2010). "NeoTrack - on Online Neologism Tracker". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Janssen, M. "Orthographic Neologisms. Selection Criteria and Semi-Automatic Detection". <<http://maarten.janssenweb.net/Papers/neologisms.pdf>>
- Joly, H. (1976). "Orthographe et néologie". *La Banque des mots*, 12, 149-152.
- Joly, H. (1981). "Avertissement". Diki-Kidiri, M. [et al.] (ed.). *Guide de la néologie*. Paris: CIL.
- Jonasson, K. (1991). "Les noms propres métaphoriques: construction et interprétation". *Langue Française*, 92, 63-81.
- Jousse, A.-L. (2007). "La néologie dans le pamphlet". *Neologica*, 1, 227. Garnier.
- Jover, G. (1999). *Formación de palabras en español: curiosidad por el lenguaje*. Barcelona: Octaedro.
- Juillard, C. (1992). "Analyse de la création lexicale en français". *Néologie Lexicale*, 4. Paris- 7.
- Jung, R. (1990). "Remarques sur la constitution du lexique des noms composés". *Langue française*, 87, 91-97.
- Jungwha Ch. (2006). "Interpreting Neologisms Used in Korea's Rapidly Changing Society: Delivering the Meaning of Neologisms in Simultaneous Interpretation". *Meta*, 51 (2), 188-201.

## K

- Karolak, S. (1993). "La formation des mots, est-elle toujours la création d'unités sémantiques nouvelles?". *Studia Romanica Posnaniensia*, 17, 143-149.
- Kassai, G. (1981). "Traduction et neologie (Translation and Neology)". *Meta*, 26 (2), 123-34. Les Presses de l'Université de Montréal.
- Katrib, S. (2011). "Les néologismes dans les écrits sur l'art". *Neologica*, 5, 15-24. Garnier.
- Keita, A. (1998). "Fantaisie lexicale et néologie: le cas de JJ: presse écrite en français au Burkina- Faso", Quéffelec, A. (ed.). *Recueil d'études offert en hommage à Suzanne Lafage*, 153-161. Paris: Didier.
- Kiesler, R. (1993). "La tipología de los préstamos lingüísticos: no sólo un problema de terminología". *Zeitschrift für romanische Philologie*, 109, 505-525.
- Kircher-Durand, C. (1989). "Intervention à la table ronde sur la création lexicale". *L'information grammaticale*, 42.
- Klays, I. (1972). *Influssi inglesi nella lingua italiana*. Firenze: Leo S. Olschki.
- Kleiber, G. (1990). "Sur la définition sémantique d'un mot: les sens uniques conduisent- ils à des impasses?" *La définition*, 125-148. Larousse.
- Kleiber, G. (1994). "Métaphore: le problème de la déviance". *Langue française*, 101, 35-56.
- Klein, F. J. (1997). *Bedeutungswandel und Sprachendifferenzierung. Die Entstehung der romanischen Sprachen aus wortsemantischer Sicht*. Tübingen: Max Niemeyer.
- Klein, J.-R.; Inoue, Y. (2011). "Valère Novarina, un démiurge du langage". *Neologica*, 5, 105-122. Garnier.
- Klingebiel, K. (1988). "Antoine Meillet devant la formation des mots par composition". *HEL*, 10 (2), 167-175.
- Klinkenberg, J.-M. (1970). "L'archaïsme et ses fonctions stylistiques". *Le français moderne*, 38, 10-34.

- Kokora, P. (1980). "Trois principes présidant à la formation du lexique en pidgin français de Côte d'Ivoire". *Bulletin de l'observatoire du français contemporain en Afrique Noire*, 1, 39-40.
- Konowska, A. (2007). "Semantic neology and proper names: the case of antonomasy". *Neophilologica*, 19, 62-83.
- Kornfeld, L. (2008). "Aspecto y cuantificación: la herencia de la delimitación". *XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística*. Facultad de Humanidades, Universidad del Litoral, 9-12 de abril de 2008.
- Kornfeld, L. (2008). "Sufijos aumentativos en el español de Argentina". *XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística* (SAL), 9-12 abril 2008. Santa Fe: Universidad Nacional del Litoral.
- Kromp R. (1981). "Néologie en marche... arrière ou avant". *Meta*, 26, 175-182.
- Kyjak, T. [et al.] (1996). "Distinguishing between International Words and Lexical Borrowings". *TermNet News*, 52/53, 23-26.

## L

- Lacuesta, R. S.; Gisbert, E. de B. (1999). "La Derivación Nominal". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática Descriptiva de la Lengua Española*, III, 4505-4594. Madrid: Real Academia Española; Fundación José Ortega y Gasset; Editorial Espasa.
- Laffitte, R. (ed.). (2006). "Le point sur wech". *Bulletin de la SELEFA*, 2 (7), 19-20.
- Laffitte, R.; Younsi, K. (2004). "Bien ou quoi ? La langue des jeunes à Ivry et Vitry-sur-Seine". *Bulletin de la S.E.L.E.F.A.*, 3.
- Lagueux, P.-A. (1988). "La part des emprunts à l'anglais dans la création néologique, en France et au Québec". *Le français en contact avec l'anglais*. (coll. Linguistique, 21. Bibliothèque de l'information grammaticale), 91-111. Paris: Didier Érudition.
- Lamy, M. B. (1978). "Neological noun-noun compounds in contemporary French". *Semasia*, 5, 125-47.
- Lang, M. F. (1990). *Formación de palabras en español. Morfología derivativa productiva en el léxico moderno*. Madrid: Cátedra.
- Langacker, R. W. (1999). "A Dynamic Usage-Based Model". Langacker, R. W. (ed.). *Grammar and Conceptualization*, 91-145. Berlín: Mouton de Gruyter. [Publicat també a: Barlow, M.; Kemmer, S. (ed.). (1999). *Usage Based Models of Language*, 1-63. Stanford: CSLI Publications.]
- Lange, Ch. (1988). "Zum Problem des Übersetzung detsches Neologismen im französisch sowie einige Bemerkungen zu Tenenzen in der modernen französisch". *Fremdsprachen*, 32 (3), 180-184.
- Lantéri-Laura, G.; Del Pistoia, L. (1968). "Les néologismes sémantiques". *L'évolution psychiatrique*, 33, 651-686.
- Latorre, G. (1991). "Anglicismos en retirada: contacto, acomodación e intervención en un sistema léxico". *Actas del III Congreso Internacional de El Español de América*, 765-773. Valladolid: Junta de Castilla y León.
- Laurent, B. (2007). "Noms de marque, noms de produit: analyse d'une exemplarité de la créativité lexicale". *Neologica*, 1, 127-146. Garnier.
- Lavagnino, E. (2007). *Creazione e comportamento dei sintagni terminologici : analisi contrastiva italiano-francese*. Treball de màster, Università di Genova.
- Lázaro Carreter, F. (1992). "El neologismo: planteamiento general y actitudes históricas". EFE (ed.). (1992). *El neologismo necesario*, 31-50. Madrid: Fundación EFE.
- Lázaro Carreter, F. (1997). *El dardo en la palabra*. Barcelona: Círculo de Lectores.
- Lázaro Carreter, F. (2003). *El nuevo dardo en la palabra*. Madrid: Aguilar.
- Lázaro Mora, F. (1993). "Afijación apreciativa". Varela, S. (ed.). *La formación de palabras*, 10. Madrid: Taurus.
- Lázaro Mora, F. A. (1999). "La derivación apreciativa". Bosque. I. ; Demonte, V. (ed.). (1999). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 3, § 71, 4645-4682. Madrid: RAE; Espasa Calpe.
- Le Ménahèze, S. (2003). "Innovation lexicale et invention esthétique au tournant des lumières". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 311-326. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Le Meur, A.; Depecker, L. (1995). "Balneo: A computer Network Project for Neologisms Watch; Balneo: un projet de réseau informatique pour la veille néologique". *Terminologies Nouvelles*, 14, 48-53.
- Le Pennec-Henry, M. (1986). "Constellation lexicale et création verbale". *L'information grammaticale*, 30, 37- 40.
- Le Pennec-Henry, M. (1986). "La création lexicale en latin: le verbe", (présentation de thèse). *L'information grammaticale*, 29, 37-40.

- Le Pennec-Henry, M. (1987). "Considerare, obserare, segregare, insinuare, Hypostase ou parasyntthèse? Proposition pour l'analyse de quelques formations complexes dénominatives". *Études de linguistique générale et de linguistique latine offertes en hommage à Guy Serbat*, 121-128. Paris.
- Lebegue, R. (1973). "Dépérissement et mort du néologisme (d'Henri II à Louis XIII)". *Cahiers de l'association internationale des études françaises*, 25, 31-44.
- Leblanc, B.; Bilodeau, C. (2009). "Discours épiterminologique: indice du degré de réussite d'implantation des terminologies françaises". *Neologica*, 3, 167-182. Garnier.
- Lebsanft, F. (2007). "Norma pluricéntrica del español y Academias de la lengua". Laferl, C. F.; Pöll, B. (ed.). *Amerika und die Norm*, 227-246. Tübingen: Niemeyer.
- Leclerc, G. (1975). "Néologie et francophonie". Dupuis, H. (ed.). *L'aménagement de la néologie: actes du colloque international de terminologie*, 61-73. Québec: OLF.
- Leclercq, H. (1976). "À propos des néologismes d'origine grecque". *Les études classiques*, 44, 97-108.
- Leclercq, H. (1989). "Néologismes d'origine grecque et latine pendant la Révolution française". *Les études classiques*, 57, 303-316.
- Leduc-Adine, J.-P. (1979). "Rhétorique et néologie à propos d'un adjectif de couleur". *Néologie et lexicologie*, 148-166. Paris: Larousse.
- Leeman, D. (1992). "Productivité des adjectifs en -ble?". *Langue française*, 96.
- Lefevre, G. (1979). "Le "changement" en 1973: un procès néologique". *Néologie et lexicologie*, 167-175. Paris: Larousse.
- Lefevre, G. (1980). "Créativité lexicale et créolité à Saint-Barthélemy". *Études créoles*, 3 (2), 27-44.
- Lefort, P. (2011). "Le langage des camps : un nouveau langage". *Neologica*, 5, 65-72. Garnier.
- Lehmann, A.; Martin-Berthet, F. (2005). *Introduction à la lexicologie : sémantique et morphologie*. Paris: Armand-Colin.
- Lehrer, A. (1996). "Why Neologisms are Important to Study". *Lexicology*, 2 (1), 63-73.
- Lehrer, A. (1998). "Scapes, Holics, and Thons: The Semantics of English Combining Forms". *American Speech*, 73, 3-28.
- Leménahèze, S. (2003). "Innovation lexicale et invention esthétique au tournant des lumières". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexical*. 311-326. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Lemieux, D. (2003). "La formation du couple racontée en duo". *Sociologie et sociétés*, 35 (2), 59-77. <<http://www.erudit.org/revue/socsoc/2003/v35/n2/008523ar.html>>
- Lenoble-Pinson, M. (1991). *Anglicismes et substituts français*. Paris: Duculot.
- Lenoble-Pinson, M.; Delcourt, C. (ed.). (2006). *Le point sur la langue française*. Bruxelles: Revue belge de philologie et d'histoire et Le Livre Timperman.
- Leopold, S. A.; Mauritz, I. (1911). *Traité de la formation des mots en français*. Leyde.
- Lepage, Th. (2010). "Étude socioterminologique des néologismes du secteur alimentaire au sein d'un corpus documentaire (1993-2003)". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Lerat, P. (1988). "Le traitement des emprunts en terminographie et en néographie". *L'Actualité Terminologique*, 21 (1), 15-17.
- Lerat, P. (1990). "L'analyse morphologique des termes nouveaux". *La Banque des mots*, n° especial, 23-34.
- Lerat, P. (1994). "Composé syntagmatique, dérivation, terminologie". *Cahiers de lexicologie*, 151-158.
- Leroy, S. (2006). "Glasnot et perestroïka. Les péregrinations de deux russismes dans la presse française". *Mots*, 82, 65-78.
- Lesay, J.-D. (2004). *Les personnages devenus mots*. Paris: Belin.
- Léturgie, A. (2007). *Les dictionnaires détournés : analyse, méthodes et typologie*. Treball de màster, Université de Cergy-Pontoise.
- Léturgie, A. (2010). "De singuliers dictionnaires de néologismes: les dictionnaires détournés". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Lifetree-Majumdar, M. J. (1974). "Composition nominale en français". *Cahiers de Lexicologie*, 24 (1), 63-84.
- Lino, M. T. (1990). "Banco de neologismos do português contemporâneo. Balanço de uma experiência". *Letras de Hoje*, 25.
- Lino, M. T. (1990). "Néologie(s) et terminologie: observatoire du portugais contemporain". *La Banque des mots*, n° especial, 67-74.

- Lino, M. T. (2001). "De la néologie à la lexicographie spécialisée d'apprentissage". *Cahiers de lexicologie*, 78.
- Lino, M. T.; Pruvost, J.; Bonicel, L. (ed.). (2002). *Mots et lexiculture*. Hommage à Robert Galisson. Paris: Honoré Champion.
- Lisyová, O. (2001). "Adjetivos relacionales en español" (II: la formación adjetival). *Filologická Revue*, 3, 30-41. Filologická fakulta UMB v Banskej Bystrici.
- Lisyová, O. (2005). "Formación de los adjetivos relacionales en español a partir de los nombres propios". *Revista Lucense de Lingüística y Literatura "Moenia"*, 11, 249-268. Universidad de Santiago de Compostela.
- Lisyová, O. (2006). "La acomodación de los anglicismos en español (el caso de sustantivos)". El *I Seminario Internacional de Hispanística* en Prešov, Universidad de Prešov.
- Lisyová, O. (2010). "Integración de los anglicismos en español (el caso de los adjetivos derivados a partir de los anglicismos)". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Lladó, M.; Obradós, I.; Solé, E. (2000). "Els prefixos *sots-*, *sub-* i *vice-* en la formació de noms de càrrec". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 201-217. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Lladó, M.; Talamino, Ò. (2002). "Aspectes de composició: neologismes verb-nom". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 225-234. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Monografies, 5) [2a ed.: 2008. 211-219]
- Lladó, M.; Morel, J. (2004). "Neología per manlleu". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neología) (ed.). *Llengua catalana i neologia*, 218-240. Barcelona: Meteora.
- Llopert, E. (2011). *Neologismes formats per acronímia: disseny metodològic d'anàlisi formal, semàntica i funcional*. Treball de màster no publicat, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- Llopert, E. (2011). "La nova *equipació*". *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 27. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Lodares, J. R. (1999). "Neología semántica". González, J. M.; Montero, M. L.; Terrón, J. (ed.). (1999). *V Jornadas de Metodología y didáctica de la lengua española: el neologismo*, 117-128. Cáceres: Universidad de Extremadura; Instituto de Ciencias de la Educación.
- Lombard, A. (1967). "Latinets oden i oster". *Filologiskt arkiv*, 12. Lund.
- López, A.; Ufor, F. (2008) "El conflicto del agro en la prensa escrita: análisis léxico discursivo del proceso y sus actores". *Actas de XII Jornadas Nacionales de Investigadores en Comunicación: "Nuevos escenarios y lenguajes convergentes"* [cd-rom]. Rosario: Escuela de Comunicación Social, Facultad de Ciencias Políticas y RR. II, Universidad Nacional de Rosario.
- López, A.; Ufor, F. (2008) "Neología y denominaciones en prensa escrita: análisis del léxico del conflicto del agro". *Actas de las V Jornadas de Investigación en Comunicación: La comunicación como ámbito de construcción de la realidad social* [cd-rom]. Los Polvorines: Universidad Nacional de General Sarmiento.
- López, S.; Mayoral, C.; Pibernat, M. (2000). "Un nou sufix català: l'-*ing*". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 193-200. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- López, S.; Mayoral, C.; Pibernat, M.; Solé, E. (2002). "Dos formants pejoratius: el prefix *pseudo-* i el sufix -*oide*". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 251-264. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Monografies, 5) [2a ed.: 2008. 235-248]
- López, S.; Pibernat, M. (2004). "Neologismes formats per truncació". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neología). *Llengua catalana i neologia*, 159-173. Barcelona: Meteora.
- López Alejandre, M. M. (2001). *Viticultura, Enología y Cata para aficionados*. 3a ed. Madrid: Ediciones Mundi-Prensa.
- López Fernández, S.; Gómez, X.; Gómez, X. M.; Crespo, A. B. (2010). "A evaluación da neotoxicidad en terminología". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- López Martínez, M.; García, F. (ed.). *Corpus de referencia do galego actual*.

- <<http://balteira.cirp.es/corga/>>
- López Morales, H. (1998). *La aventura del español en América*. Madrid: Espasa Calpe.
- López Morales, H. (2000). “Vitalidad del léxico”. Alvar, M. (ed.). *Introducción a la Lingüística española*, 528-530. Barcelona: Ariel.
- Lorente, M.; Adelstein, A.; Kuguel, I. (1999). “La persistance du caractère évaluatif dans les lexicalisations: le cas du suffixe -azo en espagnol”. *Actes du colloque de Toulouse, Forum de morphologie (2e rencontres) “La mophologie des dérivés évaluatifs”*, 2, 127-137. Publicación del U.M.R. 8528 del C.N.R.S. (SILEX); Université de Lille III.
- Lorenzo, E. (1994) *El español de hoy, lengua en ebullición*. Madrid: Gredos.
- Lorenzo, E. (1996). *Anglicismos hispánicos*. Madrid: Gredos.
- Lorenzo, E. (1999). “Neologismo y anglicismo”. González Calvo, J. M.; Montero Curiel M. L.; Terrón González. J. (ed.). (1999). *V Jornadas de Metodología y didáctica de la lengua española: el neologismo*, 19-30. Cáceres: Universidad de Extremadura e Instituto de Ciencias de la Educación.
- Lot, F.; Lot, G. (1969). *Tonnerre sur le lexique*. Paris: ed. Planète.
- Loubier, C. (2003). *Les emprunts: traitement en situation d'aménagement linguistique*. Col. Langues et Sociétés, 41. Québec: Office québécois de la langue française.
- Ludi, G. (1980). “Métaphore et néologisme”. *Travaux neufchâtelois de linguistique*, 1, 9-30.
- Ludi, G. (1984). “Aspects énonciatifs et fonctionnels de la néologie lexicale”. *Recherches linguistiques*. 10, 165-183.
- Luna, R. (2004). “Proyecto Antenas Neológicas y Proyecto UNIFETERM (Programa Traducción e Interpretación) – Universidad Femenina del Sagrado Corazón”. *Revista Consensus*. UNIFÉ.
- Luna, R. (2006). “Hacia una metodología del trabajo terminográfico neonímico: la experiencia de PERÚterm en la Universidad Femenina del Sagrado”. Uruguay.
- Luna, R. (2006). “La banalización de la terminología de la atención a la diversidad”. Mesa Redonda: La terminología en la resolución de conflictos sociales y políticos dentro del marco del IX Simposio Iberoamericano de Terminología, Foro de las Culturas. Barcelona: RIterm.
- Luna, R.; Soriano, R. (2010). “La Fujimorización y Vladimirización de la neología política peruana”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Lurquin, G. (1991). “L'apprentissage de la néonymie savante”. *Néoterm*, 13-16, 51-61.

## M

- Macchi, Y. (1988). *Structures lexicales et structures mentales (mécanismes de la néologie en argot espagnol contemporain)*. Tesi no publicada.
- Macrea, D. (1982). *Probleme ale structurii și evoluției limbii române*, 72-81. Bucarest: Editura Științifică și Enciclopedică.
- Madinier, B. (2005). “Des mots pour aujourd’hui”. *Studii și cercetări lingvistice*, LVI (1-2), 151-157.
- Mahmoudian, M. (1983). “Dynamique, fonctionnement et évolution de la formation des mots”. *TRANEL*. 5, 41-52.
- Makri, J. (2009). “La création lexicale en espagnol péninsulaire contemporain : Étude néologique, typologie des procédés et réflexions”. Tesi doctoral no publicada, Universitat Paul-Valéry, Montpellier.
- Makri, J. (2010). “Les particularités théoriques de la néologie lexicale : son double aspect et ses conséquences”. Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Makri, J. (2010). “Panorama général de la néologie espagnole actuelle : distribution des procédés de création lexicale dans le cadre du renouvellement de la langue”. *Neologica*, 4, 185-202.
- Malkiel, Y. (1993). “El análisis genético de la formación de palabras”. Varela, S. (ed.). *La formación de palabras*, 3. Madrid: Taurus.
- Manessy, G. (1978). “Le français d’Afrique noire, français créole ou créole français”. Chaudenson, R. (ed.). *Langue française*, 37, 91-105.

- Manna, É. (2003). "La langue au risque du langage : une néologie poétique au tronant du XVIIe siècle". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 297-310. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Manteca, A. (1987). "Sintaxis del compuesto". *Lingüística Española Actual*, 9, 333-346.
- Marádi, K. (2010). "Néologie dans le langage juridique". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Marcellesi, C. (1974). "Néologie et fonctions du langage". *Langages*, 36, 95-102.
- Marcellesi, C. [et al.] (1974). "A propos du "sentiment néologique"". *Langages*, 8, 36, 45-52.
- Marchand, H. (1969). *The Categories and Types of Present-Day English Word Formation*. Munich: C. H. Beck.
- Marcos, P. J. (1971). *Los anglicismos en el ámbito periodístico*. Valladolid: Universidad de Valladolid.
- Margarito, M. (1982). "Neologismi in Roland Barthes". *Strumenti Critici: Rivista Quadrimestrale di Cultura e Critica Letteraria*, 16 (47-48), 189-208. Bologna, Italy.
- Margarito, M. (1984). "Néologismes de discours dans deux textes d'Audiberti". *Quaderni del Novecento Francese*, 8, 29-47.
- Marimón, C.; Santamaría, M. I. (2001). "Aspectos creativos del léxico juvenil en el Corpus del español hablado en Alicante". Veiga, A.; Souto, M. (ed.). *De lengua y lenguajes*, 161-171. A Coruña: Editorial Toxosoutos.
- Marimón, C.; Santamaría, M. I. (2001). "Procedimientos de creación léxica en el lenguaje juvenil universitario". *Estudios de Lingüística*, 15, 87-114.
- Marle, J. van (1992). "The Relationship between Morphological Productivity and Frequency: A Comment on Baayen's Performance-Oriented Conception of Morphological Productivity". Booij, G.; Marle, J. van (ed.). *Yearbook of Morphology 1991*, 151-163. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Maroneze, B. O. (2005). *Um estudo da nominalização no português do Brasil com base em unidades lexicais neológicas*. Tesi doctoral no publicada, Universidade de São Paulo.
- Maroneze, B. O.; Alves, I. M. (2010). "Verbos neológicos em um córpus jornalístico do português brasileiro". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Marquet, L. (1977). "Els neologismes científics". *Actes del IV Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes*, 251-268. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- Marquet, L. (1979-1985). *Novetat i llenguatge*. Barcelona: Barcino.
- Martin, A. (1993). "Théorie de la diffusion sociale des innovations et changement linguistique planifié". Martin, A.; Loubier, C. (ed.). *L'implantation du français : actualisation d'un changement linguistique planifié*, 9-55. Montréal: Office de la langue française.
- Martín Camacho, J. C. (2004). *El vocabulario del discurso tecnocientífico*. Madrid: Arco Libros.
- Martín Camacho, J.C. (2004). "Los procesos neológicos del léxico científico. Esbozo de clasificación". *Anuario de Estudios Filológicos*, XXVII, 157-174.
- Martín Camacho, J. C. (2010). "El uso del nombre propio en la neología. Deonomástica y eponimia". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Martín García, J. (1998). *La morfología léxico-conceptual: las palabras derivadas con re-*. Madrid: Ediciones de la Universidad Autónoma de Madrid.
- Martín García, J. (1998). "Los prefijos intensivos del español: caracterización morfo-semántica". *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 12, 103-116.
- Martín Zorraquino, M. A. (1997). "Formación de palabras y lenguaje técnico". *Revista Española de Lingüística* 14 (2), 223-244.
- Martinell, E. (1984). "De la complementación a la composición en el sintagma nominal". *Revista Española de Lingüística*, 14, 223-244.
- Martines, M. (2010). "La importància de la neologia per a les llengües romàniques: el cas del català". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Martinet, A. (1967). "Syntagme et synthème". *La linguistique*, 2, 1-14.
- Martinet, A. (1981). "La synthématique comme étude de l'expansion lexicale". *Dilbilim*, 6, 84-98.
- Martinet, A. (1988). "Stabilité et instabilité du français". *Le français moderne*, 56 (3-4), 219-222.

- Martinet, A. (1989). *Fonction et dynamique des langues*. Paris: Armand Colin.
- Martínez Albertos, J. L. (1992). "El lenguaje ante el neologismo". Agencia EFE (ed.). *El neologismo necesario*, 73-112. Madrid: Fundación EFE.
- Martínez, J. (2006). *Com parlen els joves? Cap a un diccionari d'argot juvenil*. Treball acadèmic, Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- Martínez Arbelaitz, A. (2001). "La parasíntesis: ¿fenómeno morfológico o sintáctico?". Gómez, M.; González Pereira, M. (ed.). *Cuestiones conceptuales y metodológicas de la lingüística*, 183-193. Santiago: Universidad de Santiago de Compostela.
- Martínez Celdrán, E. (1977). "La neología: fuente de variedad léxica en español". *Anuario de la Facultad de Filología de la Universidad de Barcelona*, 2, 393-401.
- Martínez de Sousa, J. (2002). "Neologismos en el Diccionario de la Academia (edición del 2001)". *I Congreso Internacional: El español, lengua de traducción*, Almagro, 12-14/05/2002.
- Martínez Egido, J. J. (2007). "Constitución del léxico español. Palabras patrimoniales, cultas y semicultas. Latinismos. Arabismos. Helenismos". *E-Excelence: Lengua española*. <[http://www.liceus.com/cgi-bin/aco/len/temas\\_II.asp#lexicologia](http://www.liceus.com/cgi-bin/aco/len/temas_II.asp#lexicologia)>
- Martínez Egido, J. J. (2007). "Galicismos. Italianismos. Lusismos. Anglicismos. Voces de otra procedencia". *E-Excelence: Lengua española*. <[http://www.liceus.com/cgi-bin/aco/len/temas\\_II.asp#lexicologia](http://www.liceus.com/cgi-bin/aco/len/temas_II.asp#lexicologia)>
- Martínez Lanzán, G. (2010). "Los neologismos en el dominio vitivinícola". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Martínez Linares, M. A. (2006). "Palabra y lexía". *E-Excelence: Lengua española*. <[http://www.liceus.com/cgi-bin/aco/len/temas\\_II.asp#lexicologia](http://www.liceus.com/cgi-bin/aco/len/temas_II.asp#lexicologia)>
- Martínez Lorenzo, L. (2001). "Aumentativos para lo inaccesible. Reacciones de la lengua ante la tecnología industrial". *Revista de Filología Asturiana*, (1), 159-170.
- Mathieu, Y. Y.; Gross, G.; Fouqueré, C. (1998). "Vers une extraction automatique des néologismes". *Cahiers de lexicologie*, 72, 199-208.
- Matoré, G. (1952). "Le néologisme: naissance et diffusion". *Le Français moderne*, XX, 87-92. Paris: Éditions d'Artrey.
- Matthews, P. H. (1991). *Morphology: an introduction to the theory of word-structure*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Maurais, J. (1982). "Problématique de l'emprunt lexical". *Travaux de terminologie et de linguistique*, 1, 87-106.
- Mauro, T. de (2005). *La fabbrica delle parole. Il lessico e problemi di lessicologia*. Torino: UTET Libreria.
- Mbodj, C. (2010). "La néologie dans la langue française en Afrique francophone". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- McDonald, L. (2005). "The meaning of e-: Neologisms as markers of culture and technology". *Canadian Journal of Communication*.
- McHugh, K. (1984). "Le calque linguistique". *Initiales / Initials*, 4, 4-10.
- Medina, J. (1998). *El anglicismo en el español actual*. Madrid: Arco Libros. [Publicado también en (2004). *Cuadernos de la lengua española*, 51. Madrid: Arco Libros.]
- Mejri, S. (1995). *La néologie lexicale*. Tunis: Publications de la Faculté des Lettres de la Manouba. (Série Linguistiques, 9)
- Mejri, S. (1997). *Le figement lexical. Descriptions linguistiques et structuration sémantique*. Tunis; Manouba: Publications de la Faculté des lettres.
- Mejri, S. (2003). "Le figement lexical". *Cahiers de Lexicologie*, 82, 23-39.
- Mejri, S. (2006). "La reconnaissance automatique des néologismes de sens". Blampain, D.; Thoiron, P.; Van Campenhoudt, M. (ed.). *Mots, termes et contextes, Actes des septièmes Journées scientifiques du réseau LTT*, 545-557.
- Mejri, S. (2009). "Néologie et traitement automatique". *Neologica*, 3, 11-24. Garnier.
- Mejri, S. (2010). "Néologie et traitement automatique". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Mel'čuk, I. (1997). *Cours de morphologie générale*, IV. Montréal: P.U. Montréal.
- Melloni, C. (2006). "Logical Polysemy in Word Formation: E and R Suffixes". *Lingue e Linguaggio*, 2. Bolnia: Il Mulino.

- Meney, L. (1994). "Pour une typologie des anglicismes en français du Canada". *The French Review*, 67 (6), 930-943.
- Mercier, L. S. (1801). *Néologie, ou vocabulaire de mots nouveaux, à renouveler, ou pris dans des acceptations nouvelles*. Paris: Moussard-Mardan.
- Mercier, L. S. (2009). Bonnet, J.-C. (ed.). *Néologie*. Paris: Belin.
- Mérillou, C. (1998). "Comment faire référence à l'innomable ? Rôle joué par les emprunts à une langue étrangère". *Actes du CerLiCo*. PUR.
- Mérillou, C. (2003). "Innovation lexicale et interférences de langues. Le cas du français québécois". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 389-408. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Merle, G. [et al.] (1986-1987). *Néologie lexicale*. Paris: Université Paris 7.
- Merle, G. [et al.] (1989). *Les mots nouveaux apparus depuis 1985*. Montréal: Belfont.
- Merlini, L. (2004). "Alterazione". Grossman-Rainer (2004). 265-92.
- Merrilees, B. (1998). "Étymologie, dérivation et néologie dans le Dictionnaire de Firmin Le Ver". *Lexique*, 14.
- Messina, L. A. (2010). "Neologismo y fraseología". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Meul, C.; Swiggers, P. (2009). "Neología y Morfología variacional: verbos con infijo en el ladino dolomítico". *Investigaciones en neología. Codificación y creatividad en lenguas romances*. 12.
- Meunier, A. (1977). "Sur les bases syntaxiques de la morphologie dérivationnelle". *Linguisticae Investigationes*, I-2, 287-332.
- Mfoutou, J. A. (1996). "La créativité lexicale dans une situation de contact de langues: le cas du français au Congo". Kachouri; Leconte, F.; Mallamgarba, M.; Tsekos, N. (ed.). *Question de glottopolitique*, 195-206. France, Afrique, monde méditerranéen, Rouen.
- Miannay, D. (1972). "Les auditeurs de l'ORTF et la création lexicale". *La Banque des mots*, 3, 3-16.
- Miranda, J. A. (1994). *La formación de palabras en español*. Salamanca: Ediciones Colegio de España.
- Mladin, C. I. (2004). *Note despre raportul dintre lexicul comun și terminologiile speciale* <[http://www.litere.uvt.ro/documente\\_pdf/aticole/uniterm/uniterm2\\_2004/cmladin.pdf](http://www.litere.uvt.ro/documente_pdf/aticole/uniterm/uniterm2_2004/cmladin.pdf)>
- Moeschler, J. (1974). "Aspects de la néologie sémantique". *Langages*, 36, 6-19.
- Moise, R. (2007). "Le SMS chez les jeunes. Premiers éléments de réflexion, à partir d'un point de vue ethnolinguistique". *Glottopol*, 10.
- Mok, Q.I.M. (1983). "Dictionnaire et dérivation". *Lexique 2, Le dictionnaire*, 69-77. Villeneuve d'Ascq: Presses Universitaires de Lille.
- Molinero, L. (1998). "La incidencia del Espanglish, ¿evolución o subordinación?" *Apuntes*, 1.
- Molinier, C. (1992). "Productivité adverbiale des adjectifs?". *Langue française*, 96.
- Molino, J. (1985). "Où en est la morphologie?". *Langages*, 78, 5-40.
- Monceaux, A. (1993). *La formation des noms composés de structure nom- adjectif. Élaboration d'un dictionnaire rhétorique*. Tesi no publicada.
- Monge, F. (1996). "Aspectos generales de la sufijación en español". *Revista Española de Lingüística*, 26 (1), 43-56.
- Montané, M. A. (2009). "L'economia del correu electrònic". *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 14. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Montané, M. A.; Ramis, J. M. (2010). "Un pern del mecanisme. La creació neològica en Antònia Font". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Montero, M. L. (2004). "Creativisión". Faber, P.; Jiménez, C.; Wotjak, G. (ed.). *Léxico especializado y comunicación interlingüística*, 21-32. Granada: Granada Lingüística.
- Montero, M. L. (2010). "El neologismo efímero en el lenguaje televisivo". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Montes, J. J. (1983). *Motivación y creación léxica en el español de Colombia*. Bogotá: Instituto Caro y Cuervo.
- Montes, J. J. (1985). "Calcós recientes del inglés en español". *Thesaurus*, 40, 17-50.
- Morales, A. (2007). "Estudio sobre la variación weblog, blog y bitácora en discursos de diferente grado de especialidad". *Debate Terminológico*, 3. Paris: RITerm.
- Moreno de Alba, J. G. (1992). *Diferencias léxicas entre España y América*. Madrid: Editorial MAPFRE.

- Moreno de Alba, J. C. (1996). *La prefijación en el español mexicano*. México D. F.: Universidad Nacional Autónoma de México.
- Morimoto, Y. (1998). *El aspecto léxico: delimitación*. Madrid: Arco Libros.
- Moriyama, N.; Nakao, H. (1989). "Schizophrenic Neologism versus Aphasic Neologism: Characteristics in Writings of Japanese Schizophrenic Patients". *Psychiatry and Clinical Neurosciences*, 43: 137-142.
- Mormile, M. (1967). *Desfontaine et la crise néologique*. Roma: Ricerche.
- Mormile, M. (1973). *La néologie révolutionnaire de Louis-Sébastien Mercier*. Rome: Bulzoni.
- Mortureux, M. F. (1974). "Analogie 'creatrice', formelle et sémantique". *La néologie léxicale. Langages*, 36, 20-33.
- Mortureux, M.-F. (1987). "Les résistances à la néologie terminologique". *Meta*, 32 (3), 250-254.
- Mortureux, M. F. (1994). "Siglaison-acronymie et néologie léxicale". *Lynx*, 30, 11-32.
- Mortureux, M.-F. (2002). "Néologismes journalistiques". *Le signe et la lettre, hommage à Michel Arrivé*. 377-389. L'Harmattan.
- Motsch, W. (1988). "On Inactivity, Productivity and Analogy in Derivational Processes". *Linguistische Studien*, 179, 1-30.
- Muhvic-Dimanovski, V. (2004). "New concepts and new words: How do languages cope with the problem of neology?". *Collegium antropologicum*, 28, 139-146. Zagreb: Croatian Anthropological Society.
- Muller, B. (1985). *Le français d'aujourd'hui*. Paris: Klincksieck.
- Muller, Ch. (1977). *Principes et méthodes de statistique lexicale*. Paris: Hachette. (ed.: 1992. Champion).
- Munat, J. (2007). *Lexical creativity, texts and contexts*. Philadelphia: John Benjamins.
- Murano, M. (2008). "Le mot *neologia* dans les dictionnaires monolingues italiens". *Sablayrolles*, J.-F. (2008). 199-221.
- Murcia, C. (2005). "Quelques néologismes littéraires du XXe siècle". *Le Banque des mots*, 69.
- Murcia, C.; Joly, H. (2002). "Néologie 2002". *Le Banque des mots*, 63.
- Murcia, C.; Joly, H. (2005). "Néologie 2004". *Le Banque des mots*, 69.
- Murcia, C.; Joly, H. (2006). "Néologie 2005". *Le Banque des mots*, 72.
- Murcia, C.; Joly, H.; van Os, M. (2007). "Néologie". *Le Banque des mots*, 73.
- Murcia, C.; Joly, H.; Kerkhof, N. (2008). "Néologie". *La Banque des mots: Revue de terminologie française*.
- Murias, A. (2006). "Anglicismos nel vocabulariu mineru. Unes notes". *Lletres Asturianes*, (93), 51-58.
- Murillo, Ch.; Leguay, J.-C.; Oesterman, G. (2003). *Le baleinié, dictionnaire des tracas*. Seuil.

## N

- Nazar, R.; Vivaldi, J.; Wanner, L. (2007). "Towards Quantitative Concept Analysis". *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 39, 139-146.
- Nazar, R.; Vidal, V. (2010). "Aproximación Cuantitativa a la Neología". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Navarro, F. A. (2002). "Neologismos: ¿contaminación o enriquecimiento de la lengua española?" *Panacea: boletín de medicina y traducción*, 3, 9.
- Noailly, M. (1990). *Le Substantif épithète*. Paris: PUF.
- Noailly, M. (1999). *L'Adjectif en français*. Gap: Ophrys.

## O

- Obradós, I.; Solé, E. (2004). "Neologismes formats per sufíxació". Freixa, J.; Solé, E. (Observatori de Neología) (ed.). *Llengua catalana i neología*, 48-82. Barcelona: Meteora.
- Observatori de Neología (2004). *Metodología del trabajo en neología: criterios, materiales y procesos*. Barcelona: IULA, Universitat Pompeu Fabra. (Papers de l'IULA; Sèrie monografies, 8) <[ftp://ftp.iula.upf.es/pub/publicacions/04mon009.pdf](http://ftp.iula.upf.es/pub/publicacions/04mon009.pdf)>
- Observatori de Neología. (2004). *Metodología de treball en neología: criteris, materials i processos*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada. (Papers de l'IULA. Sèrie Monografies, 8) [Metodología del trabajo en neología: criterios, materiales y procesos. Barcelona: IULA, Universitat Pompeu Fabra]
- Observatori de Neología. (2004). Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Llengua catalana i neología*. Barcelona: Meteora.

- Observatori de Neología (2008). *Lèxic i neologia*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Monografies, 5)
- Observatori de Neología (2008). *Plataforma OBNEO*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Ogée, J. (1984). "La néologie savante dans le vocabulaire scientifique et technique français". *La revue du traducteur*, 29, 5-12.  
[<http://obneo.iula.upf.edu/pobneo>](http://obneo.iula.upf.edu/pobneo)
- OLF (1981). "Énoncé d'une politique relative à l'emprunt de formes linguistiques étrangères". *Terminogramme*, 7/8, 3-5. Québec: Editeur officiel du Québec.
- Ollinger, S.; Valette, M. (2010). "La créativité lexicale : des pratiques sociales aux textes". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- OQLF (2007). *Politique de l'emprunt linguistique*. Québec: Office québécois de la langue française.
- Oroz, R. (1956-57). "Sobre los adjetivos derivados de apellidos en la lengua española". *Boletín de Filología*, IX, 106-120. Universidad de Chile.
- Ortega, M. P. (2006). "Neología y prensa: un binomio eficaz". *Espéculo*, 18. UCM.  
[<http://www.ucm.es/info/especulo/numero18/neologism.html>](http://www.ucm.es/info/especulo/numero18/neologism.html)
- Orts, M. Á.; Almela, Á. (2009). "La traducción del discurso económico español de la crisis: la inevitabilidad de los préstamos lingüísticos del inglés". *Internacional Journal of English Studies*, 1, 133-157.
- Otam, G. (1986). "Technologies nouvelles cherchent néologismes". *Le français dans les monde*, 26, 38-41.

## P

- Pages, A. (1971). "A propos de la néologie. Essai de délimitation des objectifs et les moyens d'action". *La Banque des mots*, 2.
- Pages, A. (1984). "L'apparition néologique". *La Banque des mots*, 28, 131-140.
- Palachi, C. (2008). "Cambios operados en la estructura argumental de dos verbos latinos a partir de su derivación mediante prefijos de tipo preposicional." *XI Congreso de la Sociedad Argentina de Lingüística, 9-12 abril 2008, Facultad de Humanidades, Universidad del Litoral*.
- Panculescu, D.; Ionescu, I. A. (2010). "Le roumain après 1990: créations néologiques expressives". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Paquin, A. (2006). *Étude de la néologie dans la terminologie du terrorisme avant et après septembre 2001 : une approche lexicométrique*. Maîtrise de l'Université de Montréal.
- Paquin, A.; Drouin, P. (2010). "Néologie du terrorisme: médiatisation et intégration". *Neologica*, 4, 105-118. Garnier.
- Pascual, J. A. (2003). "Sobre la dudosa claridad de algunas palabras A propósito de los neologismos de la filosofía." *Panacea: boletín de medicina y traducción*, 4, 13-14.
- Pascual, J. A.; García Palacios, J. (1992-1993). "Las sutiles mediaciones de la derivación aplicadas al incordio". *Universitas Tarragonenses*, XIV, 211-239.
- Pascual, J. A.; García Palacios, J. (1995). "Los fueros de la connotación. A propósito del sufijo -azo". *Cuaderno de Prácticas Santillana Secundaria*, 4º trimestre, 17-19. Madrid: Santillana Educación.
- Pavel, S. (1989). "Néologie lexicale: transfert, adaptation, innovation". *TTR: traduction, terminologie, rédaction*. 2 (1), 125-137.
- Pelletier, J.; Van Drom, A. (2009). "La néoterminologie et la circulation du discours sociopolitique: reflets de la société québécoise". *Neologica*, 3, 149-166. Garnier.
- Pelletier, J.; Auger, P. (2010). "Renouvellement du lexique québécois et résistance à l'anglicisation dans la presse québécoise". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Pena, J. (1993). "La formación de verbos en español: la sufijación verbal". Varela, S. (ed.). *La formación de las palabras*, 217-281. Madrid: Taurus.
- Pena, J. (2000). "Formación de palabras". Alvar, M. (ed.). *Introducción a la Lingüística española*, 235-254. Barcelona: Ariel.

- Pena, J. (2000). "Partes de la morfología. Las unidades del análisis morfológico". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática Descriptiva de la Lengua Española*, III, 4305-4366. Madrid: Espasa Calpe.
- Peñalver, M. (2011). "Le néologisme littéraire : un outil langagier explorateur de l'inconscient". *Neologica*, 5, 25-43. Garnier.
- Pepermans, R. (1989). "Un néologisme d'hypertraduction". *RINT*, 2, 32-34
- Percebois, J. (2001). "Fonctions et vie des sigles et acronymes en contextes de langues anglaise et française de spécialité". *Meta*, 46, 4.
- Percebois, J. (2010). "À propos de quelques cas de néologismes dans l'analyse conjoncturelle de médias français". *Neologica*, 4, 119-136. Garnier.
- Pereira, R. A. (2004). "Condições estruturais de formação de verbos em portugués". Rio-Torto, G. (ed.). *Verbos e Nomes em Português*. Coimbra: Livraria Almedina.
- Pérez, A. (2004). "Neologismos y calidad de la lengua en la traducción institucional al español. Planificación y actitudes lingüísticas". *II Congreso Internacional: El español, lengua de traducción*, Toledo, 20-22/05/2004.
- Pérez, M. F. (1985). "Un nuevo elemento compositivo en el DRAE: radio-". *Español Actual*, 44, 87-94.
- Pérez, M. F. (1986). "Composición de verbo más nombre en el DRAE". *Lingüística Española Actual*, 8, 22-57.
- Pérez, M. F. (1996). "Euro- un nuevo elemento compositivo". *Español Actual*, 65, 74-75.
- Pérez, M. F. (1996). *Formación de palabras: la composición culta en los diccionarios (DRAE-VOX)*. Málaga: Universidad de Málaga.
- Pérez, M. F. (1997). "¿Entre composición y afijación? Naturaleza de los elementos de formación". Molina, J. A.; De Dios Luque, J. (ed.). (1997). *Estudios de Lingüística General*, III, 361-369. Granada.
- Pérez, M. F. (1999). "El léxico de la medicina del diccionario académico y sus elementos compositivos". *Lingüística para el siglo XXI*, 1253-1265. Salamanca: Universidad de Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca.
- Pérez, M. F. (1999). "Los elementos compositivos hiper- e hipo- en el diccionario". *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 13, 251-267.
- Pérez, M. F. (2000). "El lenguaje deportivo en la prensa escrita: el ciclismo". Muñoz, M. D. [et al.] (ed.). *Actas del IV Congreso de Lingüística General*, IV. Cádiz: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Cádiz; Servicio de Publicaciones de la Universidad de Alcalá.
- Pérez, M. F. (2001). "Nuevos elementos compositivos en el Diccionario de la Real Academia". *Analecta Malacitana*, 24 (2), 439-447.
- Pérez, M. F. (2003). "Investigación léxica y diccionarios en versión electrónica". Fernández, M. D. (2003). *Estudios sobre léxico: análisis y docencia*, 239-273. Málaga: Universidad de Málaga.
- Pérez, M. F. (2004). "El léxico del deporte en el DRAE y en el Aurelio". *Actas del V Congreso de Lingüística General*, 2237-2248. Madrid: Arco Libros.
- Pérez, M. F. (2006). "Formación de palabras y teoría lingüística". *Analecta Malacitana*, XXIX (1), 181-196.
- Pérez, M. F. (2007). "La neología y el diccionario". *Actas del VI Congreso de Lingüística General*, 2689-2703. Madrid: Arco Libros.
- Pérez Tamayo, R. (2002). "Neologismos: ¿contaminación o enriquecimiento de la lengua española?" *Panacea: boletín de medicina y traducción*, 3, 10.
- Pergnier, M. (ed.). (1988) *Le français en contact avec l'anglais. En hommage à Jean Darbelnet*. Paris: Didier Érudition.
- Pergnier, M. (1989). *Les anglicismes : danger ou enrichissement pour la langue française*. Paris: PUF.
- Petiot, G.; Reboul-Touré, S. (2008). "Le hidjab. Un emprunt autour duquel on glose". *Mots*, 82, 49-64.
- Petralli, A. (1996). *Neologismi e nuovi media. Verso la 'globalizzazione multimediale' della comunicazione?* Bolonya: CLUEB.
- Petralli, A. (1999). "Néologismes, internationalismes et mondialisation". *Terminologies nouvelles*, 20, 60-66.
- Petroff, A. (1974). "L'informatique comme instrument de recherche dans le domaine de la néologie". *Langages*, 36.
- Peytard, J. (1964). "Motivation et préfixation. Remarques sur les mots construits avec l'élément télé-". *Cahiers de lexicologie*, 37-44.
- Peytard, J. (1973). "De la diffusion d'un élément préfixal: mini-". *Langue française*, 17, 18-29.
- Peytard, J. (1975). *Recherches sur la préfixation en français contemporain*. Tesi doctoral no publicada, Université Paris III, Sorbonne Nouvelle.
- Peytard, J. (1977). "Néologisme préfixé et diffusion sociolinguistique en français contemporain". *Le Français moderne*, XLV(4), 289-299.

- Peytard, J. (1979). "Motivations préfixales et paradigmes dérivationnels". *Néologie et lexicologie*, 199-205. Paris: Larousse.
- Piacentini, J.-A. (1981). "La création des synthèmes publicitaires et leur intégration dans le langage courant". *La linguistique*, 17, 49-76.
- Picone, M. (1996). "Anglicisms, neologisms and dynamic French". *Lingvisticae investigationes supplementa*, 18. Amsterdam; Philadelphia: John Benjamin.
- Piel, J. M. ([1940] 1989). "A formação dos nomes de lugares e de instrumentos em português". *Estudos de Linguística Histórica Galego-Portuguesa*, 201-212. Lisboa: Imprensa Nacional-Casa da Moeda.
- Piera, C.; Varela, S. (1999). "Relaciones entre morfología y sintaxis". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 4367-4422. Madrid: Espasa Calpe.
- Pietro, J.-F.; del Coso Colonne, F. (1983). "La néologie dans son contexte social: identité et langage dans une bande de jeunes". *TRANEL*, 5, 137-152.
- Pina, V. M. (2002). *La creatividad lingüística. Un estudio basado en la novela A Clockwork Orange* de Anthony Burgess. Alicante: Universidad de Alicante.
- Plenat, M. (1998). "Morphologie des adjectifs en -able". *Cahiers de grammaire*, 13, 101-132.
- Plenat, M.; Mortureux, F. (1994). "Les sigles". *LINX*, 30.
- Pochat M. T. (1982). La creación léxica en español a través de la prensa del siglo XIX. Tesi doctoral no publicada, Universidad Complutense de Madrid.
- Podhorná-Polická, A. (2007). *Peut-on parler d'un argot des jeunes ? Analyse lexicale des universaux argotiques du parler de jeunes en lycées professionnels en France (Paris, Yzeure) et en République tchèque (Brno)*. Tesi doctoral no publicada, Université Paris 5; Université Masaryk, Brno.
- Podhorná-Polická, A.; Fiévet, A.-C. (2010). "Étude contrastive de la circulation des néologismes identitaires pour les jeunes dans l'espace médiatique". *Neologica*, 4, 13-39. Garnier.
- Pohl, J. (1993). "Néologie à rebrousse- temps". *Cahiers de lexicologie*, 63, 99-112.
- Poitou, J. (1992). "Remarques sur la création de néologismes: productivité et acceptabilité". *Cahier du CIEL*, 47-71. UFRA Eila: Université Paris VII.
- Portolés, J. (1999). "La interfijación". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática descriptiva de la lengua española*. 3 (77), 5041-5073. Madrid: RAE; Espasa Calpe.
- Pottier Navarro, H. (1979). "La néologie en espagnol contemporain". *Les langues néolatinas*, 229/230, 148-172.
- Pozzi, M.; Benítez, V.; Morett, S. (2008). "Neologismos científicos y técnicos en la prensa mexicana". *Actas del XI Simposio Iberoamericano de Terminología*. Lima: RIterm.
- Pratt, Ch. (1980). *El anglicismo en el español peninsular contemporáneo*. Madrid: Gredos.
- Preda, A. (2005). "Sinonime realizate cu prefixe negative". *Analele Universității din Craiova, Seria Științe Filologice, Lingvistică*, XXVII, 1-2.
- Preda, A. (2006). "Derivate lexicale românești cu prefixul ne-". Volumen de homenaje *Gheorghe Bolocan*. Craiova: Editura Universitară.
- Preda, I. (1992). "Îmbogățirea lexico-semantică a limbii române actuale (cu privire specială la perioada post-decembrista)". *Limba română*, XLI, 9, 483-490; 10, 541-548.
- Prestigiacomo, C. (2010). "Procedimientos neológicos en las novelas de Gómez de la Serna". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Preuvost, J.; Sablayrolles, J.-F. (2003). *Les Néologismes*. Paris: Presses Universitaires de France. (Que sais-je?)
- Prieto del Pozo, L. (2007). "El eurolecto publicitario del s. XXI: los alioculturemas". *Sendebar*, 73-98.
- Pruñonosa, M. (1996). "La palabra". Martín, C. (ed.). *Elementos de lingüística*. Barcelona: Octaedro.
- Pruvost, J. (2003). "Néologie et néologisme dans les dictionnaires". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 171-200. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Pruvost, J. (2009). "La marque néol dans le dictionnaire". *Neologica*, 3, 53-66. Garnier.
- Pruvost, J.; Sablayrolles, J.-F. (2003). *Les néologismes*. Paris: Presses Universitaires de France. (Que sais-je?)
- Pugeault-Cicchelli, C.; Cicchelli, V.; Ragi, T. R. (2004). *Ce que nous savons des jeunes*. Paris: PUF.
- Pujolar, J. (1997). *De què vas, tio?* Barcelona: Empúries.

- Quemada, B. (1971). "A propos de la néologie: Essai de délimitation des objectifs et des moyens d'action". *La Banque des mots*, 2, 137-150. ["Para una política de la neología. Ensayo de delimitación de los objetivos y de los medios". *Español actual*, 20, 12-17]
- Quemada, B. (1984). *Datations et documents lexicographiques. Matériaux pour l'histoire du vocabulaire français. Néologismes du français actuel*. Paris: Klincksieck.
- Quemada, B. (1987). "Notes sur lexicographie et dictionnaire". *Cahiers de lexicologie*, 51, 229-242. Paris: Didier Érudition.
- Quemada, B. (1993). *Mots nouveaux contemporaines*. Paris: Institut National de la Langue Française. [También *Mots nouveaux contemporains I, Matériaux pour l'histoire du vocabulaire français*, CNRS. Paris: Klincksieck.]
- Quemada, B. (1997). *Les préfaces des Dictionnaire de l'Académie française 1694- 1992*. Paris: Champion.
- Quemada, B. (2006). "Avant-propos". *Neologica*, 1, 7-10.
- Quirion, J. (2010). "Pour des critères extralinguistiques de néologicité". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

## R

- Rainer, F. (1987). "Produktivitätsbegriffe in der Wortbildungstheorie". Dietrich, W.; Gauger, H. M.; Geckeler, H. (ed.). *Grammatik und Wortbildung romanischer Sprachen*, 187-202. Tubinga: Narr Verlag.
- Rainer, F. (1988). "Towards a theory of blocking: the case of Italian and German quality nouns". *Yearbook of Morphology*. Dordrecht: Foris Publications.
- Rainer, F. (1992). "Semantic Fragmentation in Word–Formation : the Case of Spanish *-azo*" ( póster jamas publicado al *International Phonology&Morphology Meeting*, Krems, Austria).
- Rainer, F. (1993). "Setenta años (1921-1990) de investigación en la formación de palabras del español moderno: bibliografía crítica selectiva". Varela, S. (ed.). *La formación de palabras*, 30-70. Madrid: Taurus Universidad.
- Rainer, F. (1993). *Spanische Wortbildungslehre*. Tubinga: Niemeyer.
- Rainer, F. (1999). "La derivación adjetival". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 2, 4595-4643. Madrid: Espasa Calpe.
- Rainer, F.; Varela, S. (1992). "Compounding in Spanish". *Rivista di Lingüística*, 4, 117-142.
- Rainer, F.; Schnitzer, J. (2010). "Neología y variación regional: el ejemplo de la terminología económica". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Rébora, H.; Mateos, M. (2001). *El libro de las palabras del siglo XX*. Granada: Ediciones Osuna.
- Redard, G. (1958). "Du sige au néologisme". *Etymologica*. 18, 587-596.
- Revue française de linguistique appliquée*. VII.
- Regis, R. (2004). "Melting Pop: annotazioni sul linguaggio della critica musicale". *Quaderni della sezione di Glottologia e Linguistica dell'Università di Chieti*, 15-16, 187-229.
- Regis, R. (2010). "Per uno studio del linguaggio della critica musicale italiana: l'apporto neolistico". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Reinheimer-Ripeanu, S. (1974). *Les dérivés parasyntétiques dans les langues romanes: roumain, italien, français, espagnol*. La Haya; Paris: Mouton de Gruyter.
- Renouf, A. J. (1993). "A Word in Time: first findings from dynamic corpus investigation". Aarts, J.; de Haan, P.; Oostdijk, N. (ed.). *English Language Corpora: Design, Analysis and Exploitation*. Amsterdam: Rodopi.
- Renouf, A. J. (1993). "Making Sense of Text: Automated Approaches to Meaning Extraction". *Proceedings of 17th International Online Information Meeting*, 7-9 diciembre 1993, 77-86.
- Renouf, A. J. (2010). "Identification automatique de la neologie lexicologique et semantique: questions soulevees par notre methode". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Renouf, A. J.; Baayen, R. H. (1996). "Chronicling The Times: Productive Lexical Innovations in an English Newspaper". *Language*, 72 (1), 69-96.

- Renouf, A. J.; Baayen, R. H. (1998). "Aviating among the Hapax Legomena: morphological grammaticalisation in *British Newspaper English*". *Explorations in Corpus Linguistics*
- Renouf, A.J.; Bauer, L. (2001). "Contextual Clues to Word-Meaning". *International Journal of Corpus Linguistics, Issue, 5* (2), 231-258. W. Teubert.
- Rey, A. (1965). "Essais de définition du concept de néologisme". *Actes du Colloque International de Terminologie*, 9-28. Québec: Office de Langue Française. [Publicado en 1975, *Essai de définition du concept de néologisme. L'aménagement de la néologie*. Québec: Éditeur officiel du Québec.]
- Rey, A. (1967). "Un champ préfixal: les mots français en anti-". *Cahiers de Lexicologie*, 11, 2, 35-57.
- Rey, A. (1976). "Néologisme, un pseudo-concept?". *Cahiers de lexicologie*, 1 (28), 3-17.
- Rey, A. (1977). "Description d'un ensemble morphosémantique: les mots français en anti-". *Le lexique: images et modèles du dictionnaire à la lexicologie*, 250-272. Paris: Armand Colin.
- Rey, A. (1985). "La néologie: un problème de création, de diffusion et d'acceptation". *Actes du colloque national sur les services linguistiques. Les services linguistiques au Canada : bilan et perspective*, 9-12 octobre 1984, Ottawa, 231-256. Secrétariat d'État, Ministère des Approvisionnements et Services Canada.
- Rey, A. (1988). "Dictionnaire et néologie". *Actes du colloque Terminologie et technologies nouvelles*, 279-289. Québec: Office de la Langue Française.
- Rey, A. (2005). "The concept of neologism and the evolution of terminologies in individual languages". *Terminology*, 11 (2), 311-332.
- Rey-Debove, J. (1973). "La semiotique de l'emprunt léxical". *Travaux de Linguistique et de Littérature*, 11 (1), 109-123.
- Rey-Debove, J. (1973). "Lexique et dictionnaire". *Le langage*, 82-109. Paris: Centre d'étude et de promotion de la lecture. (Serie *Les dictionnaires du savoir moderne*)
- Rey-Debove, J. (1984). "Le domaine de la morphologie lexicale". *Cahiers de lexicologie*, 45 (2), 3-19.
- Rey-Debove, J. (1987). "Effet des anglicismes lexicaux sur le système du français". *Cahiers de Lexicologie*, 51, 256-265.
- Rey-Debove, J. (ed.). (2004). *Le Robert Brio: analyse des mots et régularités du lexique*. Paris: Le Robert.
- Ribeiro, A. M.; Alves, I. M. (2010). "Criação lexical no domínio da Astronomia: o caso dos exoplanetas". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Richard, A. (2007). "Black ou Noir, emprunt d'identité ou identité d'emprunt". *Neologica*, 1, 147-162. Garnier.
- Rico, A. (2003). "La llengua catalana i els registres col·loquials a les sèries de producció pròpia de TV3". Martí, S.; Cabré, M.; Feliu, F.; Iglesias, N.; Prats, D. (ed.). *Actes del 13è Col·loqui de l'AILLC*. Girona: PAM.  
[http://terminotica.upf.es/membres/DE\\_YZA/marc2008CINEO.html](http://terminotica.upf.es/membres/DE_YZA/marc2008CINEO.html)
- Riegel, M. (1988). "Les séquences composées N1-N2: Une catégorie floue", en *Studia Romanica Posnaniensia*, 13, 129-138.
- Riffaterre, M. (1953). "La durée et la valeur stylistique du néologisme". *The Romanic Review*. 44, 282-289.
- Riffaterre, M. (1973). "Poétique du néologisme". *Cahiers de l'Association internationale des études françaises*, 25, 59-76.
- Rifón, A. (1997). *Pautas semánticas para la formación de verbos en español mediante sufijación*. Santiago de Compostela: Universidade de Santiago de Compostela. (Lalia, Series Maior, 6)
- Riggs, F. W. (1997). "Onomantics and Terminology. Part IV: Neologisms, neoterisms, meta-terms, phrases, and pleonisms holly". *Knowledge organization*. 24 (1), 8-17. Würzburg: Ergon.
- RINT (1989). "Le Réseau international de néologie et terminologie: historique et perspectives". *Terminologies nouvelles*, 1 (4). [Manifest fundacional de RINT intitulat *Le signal d'alarme*]
- RINT (1989). *Terminologies nouvelles*, 1-2.
- Rio-Torto, G. M. (1987). "Morfologia das palavras construídas em -ada(-a)". *Biblos*, LXIII.
- Rio-Torto, G. (ed.). (2004). "Morfologia, sintaxe e semântica dos verbos heterocategoriais". Rio-Torto, G. (ed.). *Verbos e nomes em portugués*, 17-89. Coimbra: Livraria Almedina.
- Riquelme, J. (1998). *Los anglicismos: anglosmos y anglicismos, huéspedes de la lengua*. Alicante: Editorial Aguaclara.
- Rivais, Y. (1997). *Le Rhinocerossignol et le coca-koala*, École des loisirs.
- Robinson, A. H. (1981-1982). "Neologism, Purism and Polysynonymy in Contemporary French: a Case Study". *French Studies Bulletin*, 1, 2-3.

- Robles, S. (2004). *Realce y apelación en el lenguaje de la publicidad*. Madrid: Arco Libros.
- Roche, S.; Bowker, L. (1999). "CENIT: système de détection semi- automatique des néologismes". *Terminologie nouvelle*, 20, 12-16.
- Rodríguez Adrados, F. (1995). "Problemas léxicos y lexicográficos del español actual". *Donaire*, 4, 52-58.
- Rodríguez González, F. (1993). "Las siglas como procedimiento lexicogenésico". *Estudios de Lingüística de la Universidad de Alicante*, 9, 9-24.
- Rodríguez González, F. (1996). "Functions of anglicisms in contemporary Spanish". *Cahiers de lexicologie*, 1, 107-128.
- Roger, P. (1995). "Libre et despote Mercier néologue". Bonnet, J. C. (ed.). *Louis-Sébastien Mercier, un hérétique en littérature*, 327-350. Mercure de France.
- Rogers, E. M. (1983). *Diffusion of Innovations*, XIX. 3a ed. Nueva York; Londres: Free Press; Collier Macmillan.
- Romaine, S. (1983) "On the Productivity of Word Formation Rules and Limits of Variability in the Lexicon". *Australian Journal of Linguistics*, 3, 117-200.
- Roman, A. (1999). *La création lexicale en arabe. Ressources et limites de la nomination dans une langue humaine naturelle*. Lyon: PUL, Études arabes.
- Romero, M. V. (1976). "Acerca del elemento tele-". *Thesaurus*, 31, 502-511.
- Romero, M. V. (1995). "Creatividad léxica en el lenguaje político (prefijación)". *RILCE*, 11 (2), 263-282.
- Romero, M. V. (1996). *El español en los medios de comunicación*. Madrid: Arco Libros.
- Romero, M. V. (1999). "Neologismo y medios de comunicación". González, J. M.; Montero, M. L.; Terrón, J. (ed.). *Actas V Jornadas de Metodología y Didáctica de la Lengua Española: El neologismo*, 67-96. Cáceres: Universidad de Extremadura.
- Rosch, R. (1978). "Principles of Categorization". Rosch, E.; Lloyd, B. (ed.). *Cognition and Categorization*, 27-48. New Jersey: Lawerence Erlabaum Associates, Inc.; Publishers.
- Rosenblat, A. (1960). *Buenas y malas palabras en el castellano de Venezuela*. Caracas; Madrid: Edime. [6a ed.: 1982. Mediterráneo]
- Rousseau, L.-J. (1990). "Vers une bibliographie permanente de la néologie". *Terminologies nouvelles*, 4, 3-4.
- Rousseau, L.-J. (2010). "La néologie: foisonnement et harmonisation". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Rubio, P. (2009). *Joves creadors: el paper dels neologismes en el lèxic juvenil*. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. Treball de màster no publicat.
- Rull, X. (1999). "-Eig: entre la genuïnitat i el calc". *Els Marges*, 63, 59-88.
- Rull, X. (2000). "Aspectes socials i lingüístics dels manlleus". *Llengua i Ús*, I-II, 18-36.
- Rull, X. (2001). "Innovació en el sistema afixal: nous prefixos i sufíxos del català". *Catalan Review. International Journal of Catalan Culture*, XIV (1), 95-116.
- Rull, X. (2002). *La formació de mots. Qüestions de normativa*. Barcelona: Eumo Editorial.
- Rull, X. (2005-2006). "L'adaptació de gal·licismes en català". *Revue d'Études Catalanes*, 8-9, 269-304. Universidad de Montpellier.
- Rull, X. (2007). "La lexicalització de sigles: pautes i propostes". *Llengua & Literatura*, 18, 475-523. Barcelona.
- Rull, X. (2007). "Recursos del català en la formació de noves paraules: una perspectiva social". *Els Pirineus, Catalunya i Andorra. Actes del tercer Col·loqui Internacional de l'Associació Francesa de Catalanistes, Andorra 2004*, 293-303. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- Rull, X. (2010). "Neología, territorialitat i àmbit d'ús. Les vies d'entrada de gal·licismes en el català formal d'avui: el cas de la Catalunya nord i Andorra". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

## S

- Sablayrolles, J.-F. (1993). "Fonctions des néologismes". *Cahiers du CIEL 1993, Lexique et construction du discours*, 53-94. UFR EILA, Paris-7.
- Sablayrolles, J.-F. (1993). "La double motivation de certains néologismes". *Faits de langue*, 1, 223-226; 260-261.
- Sablayrolles, J.-F. (1996). "Néologisme et nouveauté(s)". *Cahiers de Lexicologie*, 28, 3-6.

- Sablayrolles, J.-F. (1996). *Les néologismes du français contemporain, traitement théorique et analyses de données*. Tesi doctoral no publicada, Université Paris VIII.
- Sablayrolles, J.-F. (1996). "Néologismes: pour une typologie des typologies". (1996-1997). *Cahiers du C.I.E.L.*, 11-48. Publications Paris 7.
- Sablayrolles, J.-F. (1997). "Locutions et nouveauté(s)". *La locution : entre lexique, syntaxe et pragmatique*, 321-331. Paris: Collection Saint-Cloud, Publications de l'INaLF, Klincksieck.
- Sablayrolles, J.-F. (2000). *La néologie en français contemporain. Examen du concept et analyse de productions néologiques récentes*. Paris: Honoré Champion.
- Sablayrolles, J.-F. (2000). "Lexique et processus". *Cahiers de lexicologie*, 77, 5-26.
- Sablayrolles, J.-F. (2002). "Fondements théoriques des difficultés pratiques du traitement des néologismes". *Revue française de linguistique appliquée*, VII (1), 97-111.
- Sablayrolles, J.-F. (2002). "Des néologismes au signifiant très significatif". *Quand le mot fait signe*, 97-117. Rouen: Cl. Gruaz (coll. Dyalang, Publications de l'Université de Rouen).
- Sablayrolles, J.-F. (ed.). (2003). *L'innovation lexicale*. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Sablayrolles, J.-F. (2003). "Le sentiment néologique". Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 99-124. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Sablayrolles, J.-F. (2005). "Les mots du sport : emprunts et langue courante". Boucheranc, M.; Baudorre, P. (ed.). *Ecrire le sport*, 39-51. Presses Universitaires de Bordeaux.
- Sablayrolles, J.-F. (2006). "La néologie aujourd'hui". Gruaz, C. (ed.). *À la recherche du mot : de la langue au discours*, 141-157. Limoges: Lambert-Lucas.
- Sablayrolles, J.-F. (2006). "Terminologie et néologie: lacunes, flottements et trop pleins". *Actes de la journée La terminologie linguistique. Syntaxe et Sémantique* 7. Presses universitaires de Caen, 79-90.
- Sablayrolles, J.-F. (2007). "Nomination, dénomination et néologie: intersection et différences symétriques". *Neologica*, 1, 89-102. Garnier.
- Sablayrolles, J.-F. (2007). "Une équipe "néologie" du français: d'ONEOFRAN à NEOFRALDI". *Neologica*, 1, 119-126. Garnier.
- Sablayrolles, J.-F. (ed.). (2008). *Néologie et terminologie dans les dictionnaires*. Champion, Lexica Mots et dictionnaires, 16.
- Sablayrolles, J.-F. (2009). "Néologie et classes d'objets". *Neologica*, 3, 25-36. Garnier.
- Sablayrolles, J.-F. (2009). "Neologismo o no? Ensayo de clarificación de algunos problemas de incorporación". *Revista de Investigación Lingüística*, 12, 101-122. Universidad de Murcia.
- Sablayrolles, J.-F. (2010). "Néologismes, classes d'objets et extraction automatique". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Sablayrolles, J.-F.; Jacquet-Pfau, C. (2008). "Les emprunts: du repérage aux analyses. Diversité des objectifs et des traitements". *Neologica*, 2, 19-38. Garnier.
- Sakari, A. (1950). "Sartre, néologue malgré lui". *Bulletin de la société néophilologique d'Helsinki*. 130-132.
- Sallenave, J.-P.; d'Astous, A. (1994). *Le marketing : de l'idée à l'action*. Boucherville (Québec): Vermette.
- Salvanyà, J. (2003). "L'argot i els mitjans de comunicació del Grup Flaix". *Llengua i ús*, 27, 26-28.
- Samadov, N. (2007). *Tendances de la néologie dans la radio, analyse à travers Radio France Internationale*. Tesi doctoral no publicada, Université Marc Bloch de Strasbourg.
- Sánchez, M. C. (2009). "Procedimientos trópicos en la neología semántica: sistematicidad y creatividad". *Revista de Investigación Lingüística*, 12, 123-146. Universidad de Murcia.
- Sánchez, M. N. (1990). "Nombres de composiciones farmacológicas formados con la particula griega "dia" contenidos en obras medicas medievales castellanas". *Revista de filología románica*, 7, 151-173.
- Sánchez López, C. (2006). *El grado de adjetivos y adverbios*. Madrid: Arco Libros.
- Sánchez Macarro, A. (1993). "La invasión del anglicismo en el español contemporáneo". *Actas del Simposio sobre el español de España y el español de América*, 19-34. Valencia: Universidad de Valencia.
- Sandoz, Cl. (1983). "Créativité lexicale et tabou linguistique". *TRANEL*, 5, 33-40.
- Şandru, T. (1991). "Hispanismos léxicos en las lenguas románicas". *Scripta Philologica: in honorem Juan M. Lope Blanch*, 247-256. México.
- Sanmartín, J. (1995). "El argot común en el ámbito europeo". *Quaderns de Filologia: Estudis Lingüístics*, 217-230.

- Sanmartín, J. (1995) "Reflexiones sobre el léxico del español coloquial peninsular y de América". Echenique, M. T.; Aleza, M.; Martínez, M. J. (ed.). *Historia de la lengua española en España y en América*, 537-541. Valencia: Universitat de València, Tirant Lo Blanch.
- Sanmartín, J. (1998). "Lenguaje y cultura marginal. El argot de la delincuencia". *Cuadernos de Filología*, XXV, 1-272.
- Sanmartín, J. (1999). "A propósito de algunos sufijos apreciativos en la conversación coloquial: sus valores semánticos y pragmáticos". *Oralia*, 2, 185-220.
- Sanmartín, J. (1999). *Palabras desde el talego. (El argot en la prisión de Valencia)*. Valencia: Diputació de València; Institució Alfons el Magnànim.
- Sanmartín, J. (2000). "Creación léxica (I). Neologismos semánticos: las metáforas de cada día". Briz, A. [et al.] (ed.). *¿Cómo se comenta un texto coloquial?*, 125-142. Barcelona: Ariel Lingüística.
- Sanmartín, J. (2000). "Hablemos de *salir del armario* y *entender*. Cambios de sentido y léxico argótico coloquial". *Homenaje a Luis Quirante, Quaderns de Filologia*, 763-773.
- Sanmartín, J. (2000). "Los usos figurados en la enseñanza del español como L2: aspectos semánticos, pragmáticos y lexicográficos. El caso de las metáforas animales". *Quaderns de filologia. Estudios lingüísticos. Aprendizaje y enseñanza de una segunda lengua*, 277-294.
- Sanmartín, J. (2000). "Voices entre dos continentes. Estudio léxico contrastivo". En Aleza-Izquierdo, M.; López García, A. (ed.). *Estudios de Filología, Historia y Cultura Hispánica*, 213-223. València: Universitat de València.
- Sanmartín, J. (2002). "Dinamismo y variación en el paradigma morfológico. Forma, significado y función de las (in)variantes sufijales: -eras, -ales, -etas, -ica, -otas y -azas". *Actas del Quinto Congreso de Historia de la Lengua*, 1001-1020. Madrid: Gredos.
- Sanmartín, J. (2006). "El léxico: del recurso estilístico a la lengua de especialidad". *Lengua española para los medios de comunicación: usos y normas actuales*, 245-266. València: Tirant Lo Blanch.
- Sanmartín, J. (2007). "El Chat. La conversación tecnológica". *Cuadernos de Lengua Española*, 99, 1-95.
- Sanmartín, J. (2010). "El neologismo en un corpus de prensa editada en la comunidad valenciana: ¿Un hecho diferencial?". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Sanmartín, J.; Gómez Capuz, J. (2001). "Procesos léxico-semánticos en la conversación cotidiana". de Bustos, J. J.; Charaudeau, P.; Girón, J. L.; Iglesias, S.; López, C. (ed.). *Lengua, discurso, texto (I Simposio Internacional de Análisis del Discurso)*, 807-822. Madrid: Visor Libros.
- Sans, J. (2007). "El vocabulari andorrà i el seu reconeixement normatiu". *II Jornades de la Secció Filològica de l'Institut d'Estudis Catalans a Andorra*, octubre 2007, Andorra la Vella.
- Santamaría Pérez, I. (2006). "La difusión de los neologismos científicos y técnicos: el caso de *familia*". Castillo, M. A.; García, J. M. (ed.). *Español Actual. Revista del español vivo*.
- Santamaría Pérez, I.; Marimón, C. (2001). "Aspectos creativos del léxico juvenil en el corpus del español hablado en Alicante". Veiga, A.; González Pereira, M.; Souto, M. (ed.). *De lenguas y lenguajes*, 161-171. A Coruña: Editorial Touzoutos.
- Santamaría Pérez, I.; Marimón, C. (2001). "Procedimientos de creación léxica en el lenguaje juvenil". *Estudios de Lingüística*, 15, 87-113. Alicante: Universidad de Alicante.
- Santiago, J. de (2005). *Principios de comunicación persuasiva*. Madrid: Arco Libros.
- Santiago, R.; Bustos, E. (1999). "La derivación nominal". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 3 (69), 4505-4594. Madrid: RAE; Espasa Calpe.
- Sarale, J. M. (2008). "Processus de lexicalisation de quelques emprunts au japonais". *Neologica*, 2, 149-168. Garnier.
- Sarmiento, R.; Vilches, F. (ed.). (2007). *Neologismos y sociedad del Conocimiento: funciones de la lengua en la era de la globalización*. Barcelona: Ariel.
- Sauvageot, A. (1971). "Valeur des néologismes". *La Banque des mots*, 1, 29-36.
- Sauvageot, A. (1980). "Le renouvellement du lexique français". *Revue roumaine de linguistique*. XXV (4), 393-399.
- Scalise, S. (1983) *Morfologia lessicale*. Padova: Clesp.
- Scalise, S. (1994). *Morfología*. Bolonia: Il Mulino.
- Scalise, S. (1995) [2001]. "La formazione delle parole". Renzi, L.; Salvi, G.; Cardinaletti, A. (ed.). *Grande grammatica italiana di consultazione*, 3, 473-516. Bolonia: Il Mulino III.
- Schaetzen, C. de. (1989). *Néologie diachronique*. Bruxelles: CILF.

- Schapira, Ch. (1988). "Le redoublement expressif dans la création lexicale". *Cahiers de lexicologie*, 52 (1), 51-63.
- Schmitt, H.- J. (1980). "Deux mots français ressuscités par l'influence de l'anglais: créatif et crédible". *Cahiers de lexicologie*, 36 (1), 80-94.
- Schreuder, R.; Baayen, H. (1997). "How Complex Simplex Words Can Be". *Journal of Memory and Language*, 37, 118-138.
- Schüle, E. (1983). "Néologismes dans le français de la suisse romande". *TRANEL*, 5, 131-135.
- Schüler, A. (2006). "Neologismen als Übersetzungsproblem". *Lebende Sprachen*, 51, 2. München: Langenscheidt.
- Schulz, P. (2004). *Description critique du concept traditionnel de métaphore*. Berna: Peter Lang.
- Scotti-Morgana, S. (1981). *Le parole nuove*. Bolonia: Zanichelli.
- Seco, M. (1977). "El léxico de hoy". Lapesa, R. (ed.). *Comunicación y lenguaje*, 181-201. Madrid: Karpós.
- Seco, M. (2007). "El relevo de las palabras". Campos, M. [et al.] (ed.). *El nuevo léxico*, 9- 25. A Coruña, Universidade da Coruña.
- Seco, M.; Salvador, G. (ed.). (1995). *La lengua española, hoy*. Madrid: Fundación Juan March.
- Segura, J. (1997). "El acoso del español por los anglicismos". *Apuntes*, 1.
- Segura, J.-J. (2010). "El problema de la neología en una lengua (re)emergente: el caso del aragonés". Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Segura, S. (2000). *Lexicogénesis. Derivados y compuestos en la creación del vocabulario latino y castellano*. Bilbao: Universidad de Deusto.
- Seidl, C. (2004). "Deantroponimini". Grossmann, M.; Rainer, F. (ed.). (2004). *La formazione delle parole in italiano*, 409-419. Tübingen: Niemeyer.
- Semmar-Djabelkheir, N. (2007). "La nomination dans le processus néologique". *Neologica*, 1, 103-114. Garnier.
- Serbat, G. (1989). "Quelques questions à propos de la création lexicale". *L'information grammaticale*, 42, 3-6.
- Şerbănescu, A. (1985). "Neologismele". *Limba și literatura română*, 14 (2), 8-12.
- Sergeant, J.-C. (1982). "Emprunts et osmose linguistique. La 'civilisation' dans l'enseignement et la recherche". *Lez Valenciennes*, 7, 161-168.
- Serrano, M. J.; Sanz, P. J. (1997). "La Présentation des Néologismes". *Babel: Revue internationale de la traduction / International Journal of Translation*, 43, 2.
- Serrano-Dolader, D. (1995). *Las formaciones parasintéticas en español*. Madrid: Arco Libros.
- Serrano-Dolader, D. (1999). "La derivación verbal y la parasíntesis". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 3 (72), 4683-4756. Madrid: RAE; Espasa Calpe.
- Seux, B. (1997). "Une parlure argotique de collégiens". *Les mots des jeunes. Observations et hypothèses, Langue française*, 114, 82-103.
- Sevilla Muñoz, J. (1993). "Las paremias españolas: clasificación, definición y correspondencia francesa". *Paremia*, 2, 15-20.
- Shibatanmasoyochi; Kageyamataro. (1988). "Word formation in a modular theory of grammar, postsyntactic compound in Japanese". *Language*, 64 (3), 452-484.
- Siblot, P. (1994). "Les variations sémantiques d'un emprunt, ou la détermination de la production du sens par la perception de l'altérité". Fall, K.; Simeoni, D.; Vignaux, G. (ed.). *Mots et représentations, Enjeu dans les contacts interethniques et interculturels*, 107-126. Ottawa: Presses de l'université.
- Siblot, P. (1998). "Le truchement de mots". Fiala, P.; Lafon, P. (ed.). *Des mots en liberté. Mélanges Maurice Tournier*. Fontenay-aux-Roses: ENS Editions.
- Siblot, P. (2007). "Problématique de la nomination. Du répertoire des sens à l'analyse de leur production". *Neologica*, 1, 35-50. Garnier.
- Sinclair, J. (ed.). (1991). *Word Formation. COBUILD English Guides*. Londres: Harper Collins.
- Sinner, C. (2004). *El castellano de Cataluña. Estudio empírico de aspectos léxicos, morfosintácticos, pragmáticos y metalingüísticos*. Tübingen: Niemeyer.
- Sinner, C. (2006). (en prensa). "Influències lingüístiques com a senyal de vitalitat d'una llengua". Faluba, K.; Szijj, I. (ed.). *Actes del XIVè Col·loqui Internacional de Llengua i Literatura Catalanes*, 4-9 setembre 2006, Universitat Eötvös, Loránd, Budapest. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.

- Sinner, C. (2008). (en prensa). “Castellano y catalán en contacto: oralidad y contextos informales”. Gómez Seibane, S.; Ramírez, J. L. (ed.). *Oihenart, 23: Lingüística Vasco-Románica / Euskal-Erromantze Lingüística*. Donostia: Eusko-Ikaskuntza.
- Sirera, M (2009). “*Ipots, iphones, blackberrys... Indesignables?*”. *Butlletí de la Societat Catalana de Terminologia*, 15. Barcelona: Societat Catalana de Terminologia.
- Skouratov, I. (2003). “Néologismes et traduction”. *BULAG*, 28, 241-254.
- Société française de terminologie (2005). *Les néologies contemporaines. Le savoir des mots*. Paris: Navis Imprimeur Conseil.
- Solé, E. (2002). “Textos i neologismes”. Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 79-90. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Monografies, 5)
- Solé, E. (2004). “Altres processos de formació de mots: la conversió sintàctica i la lexicalització”. Freixa, J.; Solé, E (Observatori de Neología) (ed.). *Llengua catalana i neologia*, 174-191. Barcelona: Meteora.
- Solé, E. (2008). “Textos i neologismes”. *Lèxic i neologia*, 77-87. 2a ed. Barcelona: Observatori de Neología. Institut Universitari de Lingüística Aplicada. Universitat Pompeu Fabra; Documenta Universitaria. (Serie Monografies; 5)
- Solé, X. (2000). “Neologia i formació de gènere”. Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neologia en el tombant de segle*, 29-41. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Solé, X.; Vázquez, M. (2002). “Aspectes de composició: neologismes amb estructures diferents de nom-nom i verb-nom”. Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 235-250. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Monografies, 5). [2a ed. 2008: Documenta Universitaria. 221-234.]
- Soler, R. (2009). “Anglicismos léxicos en dos corpus”. *Espéculo. Revista de Estudios Literarios*, 42. Madrid: Universidad Complutense de Madrid.
- Soler, T. (2003). “La creació d'argot en televisió”. Martí, J.; Mestres, J. M. (ed.). *L'oralitat i els mitjans de comunicació (Actes del seminari del CUIMPB-CEL 2002)*, 179-186. Barcelona: Institut d'Estudis Catalans.
- Soller, C. (1944). “Implantation de néologismes dans une langue minoritaire de faible extension”. *Terminologies nouvelles*, 12, 58-66.
- Sommant, M. (2003). “Innovation lexicale : sources des néologismes, normalisation et intégration dans les nomenclatures des dictionnaires de langue française”. Sablayrolles, J.-F. (ed.). *L'innovation lexicale*, 247-260. Paris: Honoré Champion Éditeur.
- Soriau, É. (1965). “Sur l'esthétique des mots et des langages forgés”. *Revue d'esthétique*, 18. 19-48.
- Sornig, H. (1981). *Lexical Innovation. A Study of Slang, Colloquialisms and Casual Speech*. Amsterdam: John Benjamins.
- Soubrier, J. (1998). “Néologismes et termes d'emprunt dans le français des affaires”. Clas, A.; Mejri, S.; Baccouche, T. (ed.). *La mémoire des mots. Actes colloque Tunis 1997*, 403-418. AUPELF-UREF Universités francophones.
- Sourdôt, M. (1991). “Argot, jargon, jargon”. *Parlures argotiques, Langue française*, 90, 13-27.
- Sourdôt, M. (1998). “De l'hapax au Robert: les cheminement de la néologie”. *La linguistique*, 34 (2). Paris PUF “Hommage à Henriette Walter”.
- Souyris, P. (1956). “Quelques néologismes de Laforgue”. *Vie et langage*, 49, 163-167.
- Spence, N. (2004). “Le français véhicule des emprunts à l'anglais”. *RliR*, 269-270, 95-103.
- Spitzer, L. (1939). “Néologismes”. *Le français moderne*, 7, 225.
- Squarezina, A. I. (2011). “Struggle for lifer : un néologisme lutte pour la vie. De *Jean Santueil à Sodome et Gomorrhe*”. *Neologica*, 5, 145-159. Garnier.
- Starobová, Š. (2007). *Procédés néologiques en français contemporain*. Treball de màster, Université Masaryk, Brno.
- Steffens, M.; Baiwir, E. (2009). “Neología semántica y polisemia: el caso del truncamiento”. *Revista de Investigación Lingüística*, 12, 175-184. Universidad de Murcia.
- Stichauer, J. (2010). “Néologie ‘expérimentale’ : Les composés V-N et les déverbaux en -ance : quelle stratégie de décodage et/ou d'interprétation du côté du récepteur?”. Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Stoberski, Z. (1988). “Les internationalismes dans les langues romanes”. *Neoterm*, 11-12, 50-54.

- Stoica Petrescu, O. (2010). "Aspectos de neología en el lenguaje jurídico. Marco europeo y especificidades rumanas, españolas y catalanas". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Stoichițoiu-Ichim, A. (2006). *Creativitate lexicală în româna actuală*. Bucarest: Editura Universității din București.
- Stoichițoiu-Ichim, A. (2010). "Un aspect socio-linguistique de la neologie: la féminisation des noms de profession en roumain contemporaine". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

## T

- Tanguy, L.; Hathout, N. (2002). "Webaffix : un outil d'acquisition morphologique dérivationnelle à partir du Web". *TALN 2002*. Nancy.
- Tebé, C. (2002). "Bases de dades i neologia". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 91-105. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Monografies, 5) [2a ed.: 2008. Documenta Universtaria. 41-47.]
- Tebé, C. (2002). "Bases pour une sélection de neologismes". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neologia*, 43-50. Barcelona: Institut Universitari de Lingüística Aplicada.
- Teleoacă, D.-L. (2005) "Neologisme în presa scrisă actuală din România". *Studii și cercetări lingvistice*, 1-2, 239-250.
- Teso, E. del (1988). "Cambio semántico, impropiedad y eufemismo". *Verba: Anuario Galego de Filología*. Catálogo de la Biblioteca Complutense de Madrid.
- Tetu, M. (1980). "Avant-propos". *Inventaire des particularités lexicales du français en Afrique noire (A-B)*, 8. Paris: AUPELF-ACCT.
- Thibaud, J.-J. (2005). *Nouveaucabulaire*. Le Cherche Midi. (coll. le sens de l'humour)
- Thiele, J. (1987). *La formation des mots en français modern*. Montréal: Presses de l'Université de Montréal.
- Thomas, C. (2008). "Google Online Lexical Frequencies User Manual (Version 0.9.0)".  
[<http://www.craigthomas.ca/docs/golf-0.9.0-manual.pdf>](http://www.craigthomas.ca/docs/golf-0.9.0-manual.pdf)
- Tilby, M. (2009). "Neologism : A Linguistic and Literary Obsession in Early Nineteenth Century France". *The Modern Language Review*, 104 (3), 676-695.
- Toma, A. (2010). "Neologie. Terminologie. Vulgarisation", en Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Toma, E. (1978). "Observații asupra lexicului de origine spaniolă din română actuală". *Études romanes*, III, 469-477. Bucarest.
- Tomescu, E. D. (2010). "Les neologismes déonomastoïques dans le langage politique roumain". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Toudoire, M. (1992). *Impertinences lexique fantaisiste*. Ed. Téqui.
- Touhami, O. (1997). *La creación de neologismos en árabe*. Tesi doctoral no publicada, Universitat Autònoma de Barcelona.
- Touhami, O. (2000). "Problemas de la neología árabe". Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 147-153. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Serie Activitats, 5)
- Touratier, C. (2002). "Morphologie et morphématique, Analyse en morphèmes". *Langue et langage*, 8. Publications de l'Université de Provence.
- Tournier, J. (1985). *Introduction descriptive à la lexicogénétique de l'anglais contemporain*. París; Ginebra: Champion; Slatkine.
- Tournier, M. (1990). "Le "parler vrai" ou qu'est-ce qu'un néologisme". *Mots*, 22, 97-101.
- Tournier, M. (2002). "Des mots en politique: Préfixes branchés de la communication". *Mots*, 68, 131-138.
- TRANEL. (1983). "Actes du colloque sur la néologie et la formation des mots", 5. Université de Neuchâtel (11-12 nov. 1982).
- Trescases, P. (1983). "Aspects du mouvement d'emprunt à l'anglais reflétés par trois dictionnaires de neologismes". *Cahiers de lexicologie*, 42, 86-100.

- Trives, E. R. (2000). "La neología léxica: fundamentos cognitivos", Chevalier, J. C. [et al.] (ed.). *La fabrique des mots. La Néologie ibérique*, 221-235. Paris: Delport, Presses de l'Université de Paris-Sorbonne.
- Tuggy, D. (1992). "The Affix-Stem Distinction: A Cognitive Grammar Analysis of Data from Orizaba Nahuatl". *Cognitive Linguistics*, 3 (3), 237-300.
- Turcotte, R. (1988). *Bibliographie de la néologie: 300 apports nouveaux (1980-1987)*. Montréal: Office de la Langue Française.

## U

- Uhlenbeck, E. M. (1981). "Productivity and Creativity. Some Remarks on the Dynamic Aspects of Language". Geckeler, H.; Schlieben-Lange, B.; Trabant, J.; Weidt, H. (ed.). (1981). *Logos Semantikos. Studia Linguistica in Honorem Eugenio Coseriu*, 165-174. Berlín-Madrid: Mouton de Gruyter; Gredos.
- Union Latine (2005). *El estado del arte de la terminología y la neología en Uruguay*.
- Urrutia, H. (1978). *Lengua y discurso en la creación léxica (la lexicogenesia)*. Madrid: Cupsa-Planeta.
- Uşurelu, C. (2005). "Adaptarea gramaticală la limba română a numelor neologice de profesioni". *Studii și cercetări lingvistice*, 1-2, 251-256.

## V

- Val, J. F. (1999). "La composición". Bosque, I.; Demonte, V. (ed.). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 3, 4757-4841. Madrid: Real Academia Española; Espasa Calpe.
- Valdivieso, M. (2002). "Gobernanza: un caso de reciclado neológico". *Puntoycoma*, 78.
- Valette, M. (2007). "Méthodes pour la veille lexicale". *Journée d'étude : le dictionnaire électronique*. Maroc: Université Ibn Tofail Kénitra. <[http://hal.archives-ouvertes.fr/docs/00/43/86/27/PDF/Valette\\_Methodes\\_pour\\_la\\_veille\\_lexicale\\_.pdf](http://hal.archives-ouvertes.fr/docs/00/43/86/27/PDF/Valette_Methodes_pour_la_veille_lexicale_.pdf)>
- Vallès, T. (1996). *Qüestions i propostes sobre la productivitat en la formació de mots*. Tesina, Universitat Autònoma de Barcelona.
- Vallès, T. (2000). "La innovació lèxica en la premsa: un repte per a la lingüística". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 43-53. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)
- Vallès, T. (2002). "Anàlisi cognitiva del prefix euro-". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neología*, 115-120. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Monografies, 5)
- Vallès, T. (2002). "La productividad morfológica en un modelo dinámico, basado en el uso y en los usuarios". Cabré, M. T.; Freixa, J.; Solé, E. (ed.). *Lèxic i neología*, 139-157. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Monografies, 5)
- Vallès, T. (2004). *La creativitat lèxica en un model basat en l'ús*. Tesi doctoral, IULA, Barcelona. *La creativitat lèxica en un model basat en l'ús: una aproximació cognitiva a la neología i la productivitat*. Barcelona: Publicacions de l'Abadia de Montserrat.
- Van Campenhoudt, M. (1992). *Particularités lexicales des français de Belgique. Répertoire alphabétique*. 4a ed. Bruselas: Institut supérieur de traducteurs et interprètes.
- Van Campenhoudt, M.; Lemaire, N. (2010). "Détection et classification de néologismes: une expérience didactique", en Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Van Hoogstraten, I.; Duivenvoorde, T. (1987). "Relevé de néologismes scientifiques et techniques". *Le Banque des mots*, 33.
- Van Marle, J. (1992). "The Relationship Between Morphological Productivity and Frequency: a Comment on Baayen's Performance-oriented Conception of Morphological Productivity". Booij, G.; Van Marle, J. (ed.). *Yearbook of Morphology 1991*, 151-163. Dordrecht: Kluwer.
- Van Strijp, H.; Van Meer, Ph. (1986). "Relevé de néologismes scientifiques et techniques". *Le Banque des mots*, 33.
- Vanoverberghe, F. (1994). Estudio de la neología en español; descripción de base a un corpus de la prensa económica actual. Tesi doctoral no publicada, Université Catholique de Louvain, Louvain-la-Neuve.

- Vansteelandt-Debauche, A. (1981). "La création lexicale dans le vocabulaire de la publicité. Quelques tendances". *Le langage et l'homme*, 47, 24-26.
- Varela, S. (1990). "Composición nominal y estructura temática". *Revista española de lingüística*, 20 (1), 55-81. Madrid: Gredos.
- Varela, S. (1990). *Fundamentos de morfología*. Madrid: Síntesis.
- Varela, S. (ed.). (1993). *La formación de palabras*. Madrid: Taurus.
- Varela, S. (2005). *Morfología léxica: la formación de palabras*. Madrid: Gredos.
- Varela, S.; Martín García, J. (1999). "La prefijación". Bosque. I.; Demonte, V. (ed.). (1999). *Gramática descriptiva de la lengua española*, 4993-5040. Madrid: Espasa Calpe.
- Varga, C. (2010). "Anglicismos en informática. Incorporación, extensión y generalización de los neologismos en rumano". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Varo, C.; Díaz, M. T.; Paredes, M. J. (2009). "Modelos comunicativos y producción e interpretación neológicas". *Investigaciones en neología. Codificación y creatividad en lenguas romances*, 12.
- Veale, T. (2006). "ZeitGeist: A Computational Model of Neologism Processing". *Proceedings of the Second International Conference of the German Cognitive Linguistics Association*. München, Alemania.
- Veny, J. (1991). *Mots d'ahir i mots d'avui*. Barcelona: Empúries.
- Vera, A. (1987). *Aspectos sintáctico-semánticos en la sufijación*. Murcia: Universidad de Murcia.
- Verdaguer, P. (1974). *El català al Rosselló. Gal·licismes, occitanismes, rossellonismes*. Barcelona: Barcino.
- Verdaguer, P. (1982). *Comentaris sobre el vocabulari rossellonès*. Barcelona: Barcito; Fundació Jaume I.
- Verdegal, J. M. (2002). "Los neologismos literarios y sus efectos en traducción: Propuesta analítico-evaluadora de la distorsión (contexto francés-español/francés-catalán)". *Sendebar. Boletín de la Facultad de Traductores e Interpretes de Granada*, 13.
- Verdegal, J. M. (2005). "El permanente conflicto del neotraductor: antecedentes, riesgos y limitaciones". *Hermeneus*, 7.
- Versini, L. (1975). "Néologie et tours à la mode dans Angola". *Mélanges de littérature française offerts à René Pintard, Travaux de linguistique et de littérature*, XIII (2), 505-525. Un. de Strasbourg.
- Vidal, V.; Estopà, R.; Palacín, V.; Souto, M. (2006). "Neologismes formats per composició i sintagmaçió". *III Seminari de Neologia*. Barcelona: Observatori de Neologia.
- Vidos, B. E. (1965). *Prestito, espansione e migrazione dei termini tecnici nelle lingue romanze e non romanze*. Florence: Leo S. Olschki Editore.
- Vila, M. R. (1996). "Consideraciones acerca de la interferencia del catalán en el español de Barcelona". Briz, A.; Gómez, J. R.; Martínez, M. J.; Grupo Val.Es.Co. (ed.). *Pragmática y gramática del español hablado. Actas del II Simposio sobre análisis del discurso oral, 14-22 noviembre 1995, Valencia*, 269-282. Valencia; Zaragoza: Universitat de València; Pòrtico.
- Vilches, F. (ed.). (2008). *Creación neológica y la sociedad de la imaginación*. Madrid: Colección Nuevos Discursos 2, Dykinson.
- Villalva, A. (1992). Compounding in Portuguese. *Rivista di Lingüística*, 4, 201-219.
- Villoing, F. (2002). *Les mots composés [VN]N/A du français : réflexions épistémologiques et propositions d'analyse*. Tesi doctoral no publicada, Université de Paris X, Nanterre.
- Villoing, F. (2003). "Les bases des opérations de construction morphologiques sont des unités sémantiquement spécifiées. Illustration à la lumière de la composition [VN]N/A du français". *Silexicales*, 3 (*Les unités morphologiques*), 213-219. Université de Lille III.
- Vince, J. (1992). "Un point sur la néologie en anglais". *Cahiers du CIEL*, 111-123.
- Vincent, D.; Lambert, S. (2010). "L'évolution récente d'un champ sémantique : les mots qui désignent les membres du couple en français québécois". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Vintilă-Rădulescu, I. (2005). "Observatoarele romanice de neologie". *Studii și cercetări lingvistice*, LVI, 1-2, 257-262.
- Vintilă-Rădulescu, I. (2010). "Les emprunts roumains à l'anglais dans une perspective romane". Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Viscardi, A. [et al.] (1959). *Le prefazioni ai primi grandi vocabolari delle lingue europee*.

- Vittoz, M.-B. (1980). "La créativité lexicale dans le langage publicitaire". *Studi e ricerche di letteratura e linguistica francese*, 403-428. (coll. "Studdi", 5, Napoli, Istituto universitario orientale).
- Vivaldi, J. (2000). "Sextan: prototip d'un sistema d'extracció de neologismes". Cabré, M. T.; Freixa, J., Solé, E. (ed.). *La neología en el tombant de segle*, 165-173. Barcelona: Observatori de Neología, Institut Universitari de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra. (Sèrie Activitats, 5)
- Voghera, M. (2004). "Polirematiche". Grossman-Rainer (2004). 56-69.
- Voir, M. (1982). "Les préfixes transcatégorie". *Cahiers de Lexicologie*, 41 (2), 31-46.
- Vorger, C. (2011). "Le slam est-il néologène ?". *Neologica*, 5, 73-90. Garnier.

## W

- Wagner, R.-L. (1980). "Les mots construits en français". *Essais de linguistique*.
- Walter, H. (1984). "L'innovation lexicale chez les jeunes parisiens". *La Linguistique*, 20, 69-84.
- Walter, H. (1985). "Les embûches d'une enquête lexicale sur les mots nouveaux". *Mots nouveaux du français*, 7-16, 69-76. Paris, laboratoire de phonologie de l'EPHE.
- Walter, H. (1989). "La créativité lexicale à l'époque de la Révolution française". *La linguistique*, 25 (2).
- Walter, H. (1991). "Où commencent les innovations lexicales?". *Langue française*, 90, 53-64.
- Warren, B. (1990). "The Importance of Combining Forms". Dressler, W. U. [et al.] (ed.). *Contemporary Morphology*, 111-132. Berlín: Mouton de Gruyter.
- Westfahl, G. (1993). "The worlds that could happen: science fiction neologisms and the creation of future worlds". *Extrapolata*, 34 (4), 290-304.
- Wieland, K. (2005). "Die Sprache der Jugend in Katalonien: eine Varietät des Katalanischen – Überblick über den bisherigen Forschungsstand". Roviró, B.; Torrent-Lentzen, A.; Wesch, A. (ed.). *Normes i identitats. Sprachwissenschaftliche Beiträge des 19. Deutschen Katalanistentags Köln 2003*, 237-254. Titz: Axel Lenzen Verlag.
- Wieland, K. (2006). "Jugendbilder in der katalanischen Mediensprache – Medienbilder in der katalanischen Jugendsprache. Eine Analyse wechselseitiger Abhängigkeit", en Dürscheid, C.; Spitzmüller, J. (ed.). *Perspektiven der Jugendsprachforschung. Trends and Developments in Youth Language Research*, 403-426. Frankfurt am Main: Lang.
- Wieland, K. (2008). "Transgresiones lingüísticas bidireccionales: el lenguaje juvenil entre el castellano y el catalán". Sinner, C.; Wesch, A. (ed.). *El castellano en las tierras de habla catalana*, 155-179. Frankfuert am Main; Madrid: Vervuert; Iberoamericana.
- Wijnands, P. (1985). "Pour une redéfinition du néologisme lexicographique". *La Banque des mots*, 29, 13-34.
- Wijnands, P. (1989). "Le néologisme comme problème de traduction". *Lebende Sprachen*, 34 (2), 76-78.
- Wijnands, P. (1990). "Analyses néologiques à partir des mots nouveaux apparus depuis 1985". *La Banque des mots*, número especial, 5-22.
- Wijnands, P. (1991). "La néonymie et les systèmes experts". *La Banque des mots*, 42, 15-26.
- Windsor, J. (1993). "The Functions of Novel Words Compounds". *Journal of Child Language*, 20, 119-138.
- Winter-Froemel, E. (2009). "Les emprunts linguistiques: enjeux théoriques et perspectives nouvelles". *Neologica*, 3, 79-122. Garnier.
- Wionet, C. (2008). "La nomination par emprunt en portugais brésilien". *Neologica*, 2, 87-98. Garnier.

## X

- Xu, Z. (2001). *Le néologisme et ses implications sociales*. Paris: L'harmattan.

## Y

- Yzaguirre, L. de; Pedreño, E. (2010). "Neología en els corpus orals: expectativas des de la perspectiva del català", en Cabré, M. T.; Domènech, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.

## Z

- Zanola, M. T. (1991). *L'emprunt lexicale anglais dans le français contemporain: analyse d'un corpus de presse (1982-1989)*. Brescia: Università Cattolica. (Quaderni del Centro di Linguistica dell'Università Cattolica 3).
- Zanola, M. T. (1994). "Neologismi e anglicismi nel francese contemporaneo: il caso della lingua di specializzazione dell'economia e della finanza". *Atti del Seminario Internazionale di Studi sul Lessico*. Bolonia: Clueb.
- Zanola, M. T. (2010). "Le lexique international des finances et les néologismes italiens", en Cabré, M. T.; Domènec, O.; Estopà, R.; Freixa, J.; Lorente, M. (ed.). *Actas del Congreso Internacional de Neología en las lenguas románicas (CINEO)*. Barcelona: Institut de Lingüística Aplicada, Universitat Pompeu Fabra.
- Zhenhua, X. (2001). *Le néologisme et ses implications sociales*. Paris: L'Harmattan.
- Zolli, P. (1976). *Le parole straniere*. Bolonia: Zanichelli.
- Zribi, A. (1973). "La créativité lexicale: Traitement de quelques préfixes dans une grammaire générative du français". *Le français moderne*, XLI (1).
- Zwanenburg, W. (1983). *Productivité morphologique et emprunt*. Amsterdam: John Benjamins.
- Zwanenburg, W. (1992). "Compounding in French". *Rivista di Linguistica*, 4, 221-240.

## En prensa

- Berri M.; Bohrn, A. (en prensa) "Los sufijos -ista y -ero en la neología musical: Una aproximación a sus usos y distribuciones" [cd-rom]. *Actas de las II Jornadas de Enseñanza de la Lengua y la Literatura*. Los Polvorines, Pcia. de Bs. As.: Instituto de Desarrollo Humano, Universidad Nacional de General Sarmiento.
- Makri, J. (en prensa). "Contribution à l'étude de la néologie en espagnol péninsulaire contemporain". *Actas del coloquio "Discours et savoirs sur les langues anciennes et modernes dans l'aire méditerranéenne"*, 20-21 octubre 2006, Béziers.
- Makri, J. (en prensa). "De l'utilisation des figures de style en néologie sémantique : l'exemple de l'espagnol péninsulaire contemporain". *Actas del coloquio "Figure et figuration"*, 15-16 junio 2007, Montpellier.
- Makri, J. (en prensa). "Etude néologique des emprunts en espagnol péninsulaire contemporain : place et rôle de l'emprunt dans l'évolution actuelle de la langue". *Seminario "Interactions culturelles : les effets de la rencontre"*, 9 abril 2008, Montpellier.
- Montermini, F. (en prensa). "La composition en italien dans un cadre de morphologie lexématique". Amiot, D. (ed.). *La composition dans une perspective typologique*. Arras: Artois Presses Université.
- Nazar, R.; Vivaldi, J.; Wanner, L. (en prensa). "Hacia una analítica cuantitativa de los conceptos". Barcelona: Universidad Pompeu Fabra. (Serie Papers de l'IULA)
- Podhorná-Polická, A. (en prensa). "Expressivité des «mots identitaires» dans l'argot des jeunes". *Actes du XXe congrès du CILPR*, 3-8 septiembre 2008, Université d'Innsbruck.
- Renouf, A. J.; Kehoe, A.; Pacey, M.; Davies, P. (en prensa). *Monitoring Lexical Innovation in Journalistic Text Across Time*.
- Sablayrolles, J.-F. (en prensa). "Le militantisme néologique dans des dictionnaires du XIXe siècle". Gaudin, F. (ed.). *Le militantisme lexicographique*.